



RÖMISCHE
WEIN
Straße

AMTSBLATT

und Mitteilungen
der Verbandsgemeinde Schweich

Freitag, den 5. September 2025

Ausgabe 36/2025

Jahrgang 53

HELDEN*INNEN DES ALLTAGS GESUCHT:

Werde Teil des mutigen Feuerwehrteams deiner Gemeinde – 112, dein Mut.
Unsere Mission. Gemeinsam für die Sicherheit unserer Gemeinschaft.



In der Verbandsgemeinde Schweich ruhen Brand-, Umwelt- und Katastrophenschutz sowie die technische Hilfe nach Unglücken ausschließlich auf den Schultern ehrenamtlich tätiger Feuerwehrfrauen und -männer. Darum brauchen wir Unterstützung in jeglicher Form! Egal ob in der Jugendfeuerwehr oder direkt in der aktiven Wehr. Es ist nie zu spät, sich für die Gesellschaft zu engagieren. Wir sind bereits ein starkes Team und brauchen dennoch jede Unterstützung!

Die Ansprechpartner deiner örtlichen Feuerwehr findest du unter

<https://www.schweich.de/mobilitaet-umwelt-und-notfallmanagement/feuerwehr/>.

Foto: Feuerwehr Klüsserath

- Bundesweiter Warntag am 11.09.2025
- 100 Jahre Freiwillige Feuerwehr Naurath/Eifel
- Mehringer Winzerfest



Notdienste

1. Ärztlicher Bereitschaftsdienst

1.1 Der Bereitschaftsdienst umfasst alle Ortschaften der Verbandsgemeinde Schweich.

1.2 **Ärztlicher Bereitschaftsdienst: Telefon: 116 117**

Wenn ohne unmittelbare Behandlung Lebensgefahr besteht oder bleibende gesundheitliche Schäden zu befürchten sind, alarmieren Sie bitte den Rettungsdienst unter 112.

Zentraler Anlaufpunkt außerhalb der Praxisöffnungszeiten

Die Bereitschaftsdienstzentrale ist der zentrale Anlaufpunkt für Patienten außerhalb der regulären Öffnungszeiten der Arztpraxen.

2. Kinderärztlicher Notdienst

(Samstag, Sonntag, Feiertag: 09.00 - 12.00 Uhr;
15.00 - 18.00 Uhr; Mittwochnachmittag: 15.00 - 18.00 Uhr)

Tel. 01805-767 54 634

3. Zahnärztlicher Notdienst

Inanspruchnahme nur nach telefonischer Vereinbarung

Notdiensttelefon: 01805/065100

(14ct/min a. d. dt. Festnetz, Mobilfunkmax. 42ct/min)

4. Augenärztlicher Notdienst

Kassenärztliche Vereinigung 116 117

5. Notaufnahmen der Krankenhäuser

Ständige (Not)-Aufnahmebereitschaft:

5.1 Krankenhaus der Barmherzigen Brüder

Chirurgie und Innere 0651/208-0

Schlaganfall 0651/208-2535

5.2 Klinikum Mutterhaus der Borromäerinnen,

Pädiatrie, Psychiatrie, Chirurgie, Innere 0651/947-0

5.3 Klinikum Mutterhaus der Borromäerinnen Nord

(ehem. Elisabethkrankenhaus)

Innere 0651/6830

6. Rettungsdienst und Krankentransport

Deutsches Rotes Kreuz Schweich

(Tag- und Nachtdienst) Tel. 112

7. Apothekendienste

Notdienstbereitschaft der Apotheken

(Der Notdienst ist jeweils bereit bis zum nachfolgenden Tag 08.30 Uhr)

Tel.: 01805-258825-PLZ

Nach der Wahl der Notdienstnummer und direkter Eingabe der Postleitzahl des aktuellen Standortes über die Telefontastatur werden Ihnen drei dienstbereite Apotheken in der Umgebung des Standortes mit vollständiger Adresse und Telefonnummer angesagt und zweimal wiederholt.

Des Weiteren ist der Notdienstplan auf der Internetseite www.lak-rlp.de für jedermann verfügbar. Hier bekommen Sie nach Eingabe der Postleitzahl des Standortes die umliegenden dienstbereiten Apotheken angezeigt.

8. Giftnformationszentrum (GIZ)

Das Giftnformationszentrum (GIZ) der Länder Rheinland-Pfalz und Hessen sowie für das Saarland an der Universitätsmedizin Mainz bietet für alle Anrufenden unter der Rufnummer 06131-19240 rund um die Uhr professionelle und ärztliche Beratung bei Vergiftungen aller Art.

9. Hilfezentren

9.1 **Pflegestützpunkt in der Verbandsgemeinde Schweich**

Beratungsstelle für alte, kranke, behinderte und pflegebedürftige Menschen und ihre Angehörigen

Inge Suska de Sanchez.....06502-99 78 6 01

inge.suska-de-sanchez@pflugestuetzpunkte-rlp.de

Hiltrud Thommes06502-99 78 6 02

hiltrud.thommes@pflugestuetzpunkte-rlp.de

9.2 **Caritas Sozialstation (AHZ)**

(Frau Falk) Tel. 06502/93570

9.3 **Gemeindepsychiatrisches Betreuungszentrum des Schönfelder Hofes, Schweich**

(Herr Rohr) Tel. 06502/995006

10. Trinkwasserversorgung

Ihr **Wasserwerk** ist während der **üblichen Dienstzeit** (Mo. - Mi. 08.00-12.00 Uhr und 14.00-16:00 Uhr; Do. 08.00-12.00 Uhr und 14.00-18:00 Uhr und Fr. 08.00-12.00 Uhr) unter der Telefonnummer **06502-4071704** erreichbar.

Darüber hinaus auch nach gesonderter Terminvereinbarung.

Bei Störungen an den Versorgungsanlagen erreichen Sie den Bereitschaftsdienst **außerhalb der üblichen Dienstzeiten unter: 0171-8555 956.**

Verbandsgemeindewerke Schweich, Wasserwerk, Europa-Allee 24, 54343 Föhren (anstatt bisher Brückenstraße 26, Schweich)

11. Abwasserentsorgung

Ihr **Abwasserwerk** ist während der **üblichen Dienstzeit** (Mo. - Mi. 08.00-12.00 Uhr und 14.00-16:00 Uhr; Do. 08.00-12.00 Uhr und 14.00-18:00 Uhr und Fr. 08.00-12.00 Uhr) unter der Telefonnummer **06502-4071704** erreichbar.

Darüber hinaus auch nach gesonderter Terminvereinbarung.

Bei Störungen an den Abwasseranlagen erreichen Sie den Bereitschaftsdienst **außerhalb der üblichen Dienstzeiten unter: 0171-8555 957.**

Verbandsgemeindewerke Schweich, Abwasserwerk, Europa-Allee 24, 54343 Föhren (anstatt bisher Brückenstraße 26, Schweich)

12. Erdgasversorgung

Für das Stadtgebiet Schweich, den Stadtteil Issel und den IRT Föhren ist im Falle von Störungen an der Erdgasversorgung das Servicetelefon der Stadtwerke Trier erreichbar: 0651 - 7172 599.

Stadtwerke Trier, SWT - AöR, Ostallee 7 - 13, 54290 Trier

Entstörungsnummer: 0800 - 717-2599

13. Stromversorgung

Störung Strom Westnetz GmbH Tel. 0800 - 4112244



Notrufe

Alarmierung der Feuerwehren

Notruf..... Tel. 112

Leitstelle Trier (Berufsfeuerwehr)Tel. 0651/82496-0

Polizei

Notruf..... Tel. 110

Polizei Schweich.....Tel. 06502/91570

Autobahnpolizei Schweich.....Tel. 06502/91650

Bundesweiter Warntag steht an – Donnerstag, 11.09.2025, 11 Uhr



Feuerwehren im Kreis beteiligen sich Bevölkerung soll sensibilisiert werden

Wie kann die Bevölkerung im Falle einer Katastrophe effektiv gewarnt werden? Dafür stehen Bund, Land und Kommunen verschiedene Warnmittel zur Verfügung. Diese werden am 11. September 2025 im Rahmen eines bundesweiten Warntags getestet. Auch zahlreiche Freiwillige Feuerwehren aus dem Kreis Trier-Saarburg beteiligen sich an der Aktion.

Der bundesweite Warntag verfolgt dabei zwei Hauptziele: Zum einen sollen die vorhandenen Warnmittel für den Ernstfall getestet werden. Gleichzeitig sollen die Bürgerinnen und Bürger mit dem Thema Warnung vertraut gemacht werden, sodass im Ernstfall schneller und besser reagiert werden kann. Dazu stehen auf der Homepage der Kreisverwaltung unter www.trier-saarburg.de verschiedene Informationsmaterialien zur Verfügung.

Warnung über das Smartphone

Ab 11 Uhr wird bundesweit eine Probewarnung über Cell Broadcast sowie die Warn-Apps NINA und KATWARN verschickt. Diese erfolgt zentral über das Bundesamt für Bevölkerungsschutz und Katastrophenhilfe. Eine Entwarnung erfolgt gegen 11:45 Uhr.



Aktionen in den Ortsgemeinden

Im gesamten Kreis werden Freiwillige Feuerwehren zusätzlich mit mobilen Warnanlagen auf ihren Einsatzfahrzeugen (Mobelas) durch verschiedene Ortsgemeinden fahren und einen Warntext ausspielen.

Folgende Fahrten in der VG Schweich sind geplant:

- Ortsgemeinde Schleich
- Ortsgemeinde Detzem



Neues Warnkonzept in Kraft

Der Kreis hatte erst zu Beginn des Jahres einen neuen Alarm- und Einsatzplan zur Bevölkerungswarnung in Kraft gesetzt, der einen Überblick über Verantwortlichkeiten und die Verfügbarkeit von Warnmittel gibt. Damit soll eine strukturierte Warnung und Information der Bevölkerung bei größeren Gefahren ermöglicht werden.

Thorsten Petry, Brand- und Katastrophenschutzinspekteur des Kreises betont, dass man froh darüber sei, dass alle Wehrleiter der sechs Verbandsgemeinden sich bereiterklärt haben, im Rahmen des bundesweiten Warntags einen Testlauf für verschiedene der im Alarm- und Einsatzplan vorgesehenen Warnmittel durchzuführen. Die gute Zusammenarbeit zwischen Kreis und Verbandsgemeinden sei vorbildlich. Bedanken möchte er sich auch bei allen ehrenamtlichen Feuerwehrleuten, die am Warntag unterstützen, so Petry. Die Tests seien eine gute Möglichkeit die Warnmittel und die Einsatzkräfte auf den Ernstfall vorzubereiten.

Weitere Informationen auch unter https://www.bbk.bund.de/DE/Warnung-Vorsorge/Bundesweiter-Warntag/bundesweiter-warntag_node.html





100 Jahre



**F
E
V
E
R
W
E
H
R**

Freiwillige Feuerwehr Naurath-Eifel

Rund um's Bürgerhaus Naurath

Samstag, 06.09.2025

12.00 Uhr Eröffnung der Stände
14.00 Uhr Spiel und Spaß für Kids
14.30 Uhr Kaffee und Kuchen
ab 20.00 Uhr Party mit „DJ Hardliner“
ab 21.00 Uhr Eröffnung der „Beach-Bar“

Sonntag, 07.09.2025

9.30 Uhr Festgottesdienst im Bürgerhaus
anschl. Festakt zum Jubiläum
11.00 Uhr Frühschoppen-Konzert MV Meulenwald Föhren
14.00 Uhr Kaffee und Kuchen
Platzkonzert Musikverein Ziemer
Spiel und Spaß für Kids

Anschließend gemütlicher Ausklang

**An allen
Tagen
Hüpfburg
und vieles
mehr!**



6. - 7. September 2025



**Mehring -
 Im Herzen Europas!**



- freitag -

SCHORLEPARTY

Auf die Schorle fertig los -
 die prickelnde Party mit Partyband, Karaoke und ganz viel Spaß

- samstag -

**WINZERFESTSPIEL MIT KRÖNUNG DER
 71. MEHRINGER ORTSWEINKÖNIGIN**

- sonntag -

WEINPROBE DER JUNGWINZER

- montag -

WINZERFESTSPIEL



FOLGT UNS!



MehringerWinzerfest



mehringer_winzerfest



Freitag, 05. September 2025

20:00 Uhr Schorle-Party

Die prickelnde Party mit Karaoke, einer fantastischen Coverband und ganz viel Spaß

Karaoke mit DJ Christoph Lentz
anschl. Party mit der Party-Band Wirfantastischen
Eintritt 5,00 Euro inkl. Schorleglas

Samstag, 06. September 2025

10:30 Uhr Aktiv am Fest - Wanderungen durch unsere schöne Mosellandschaft für alle Generationen.

17:00 Uhr Eröffnung der Stände im Festzelt

18:30 Uhr Abholen der Weinköniginnen und Festzug zum Weinfestzelt

19:00 Uhr Warm-up im Festzelt mit der Kapelle Harmonie De Vriendenkring, Niederlande

20:00 Uhr Winzerfestspiel 2025 »Mehring – im Herzen Europas«

In unserem traditionellen Festspiel erleben Sie in diesem Jahr eine musikalische Reise durch Europa mit rund 200 Mitwirkenden. Dabei sind Musik, Gesang und Tanz perfekt aufeinander abgestimmt.

Traditionell - moseltypisch - einzigartig.

Ein weiteres Highlight am Samstag: Die festliche Krönung der

71. Mehringer Weinkönigin Lara I.

Im Anschluss Schlagerrock mit der Gerd-Blume-Show <https://gerdblume.de/>

Sonntag, 07. September 2025

09:30 Uhr Mountainbike-Sightseeing Tour mit dem MTB-Club Mehring

10.30 Uhr Festgottesdienst im Festzelt mit Traubensegnung

11:30 Uhr Jugendprojektorchester Enschede-Mehring
Mittagessen im Festzelt

Kaffee und Kuchen der Frauengemeinschaft Mehring

16:00 Uhr Abholen der Weinkönigin und Festzug zum Weinfestzelt gemeinsam mit den Weinhoheiten der Nachbarorte



17:00 Uhr: Weinprobe der Mehringer Jungwinzer: Let's taste – Mehring gonna groove!

In diesem Jahr haben wir uns etwas ganz besonderes einfallen lassen. Unsere Jungwinzer treten in einem Tanzwettbewerb gegeneinander an – mit echten Showeinlagen und einer Jury, die kein Wein-Blatt vor den Mund nimmt.

Durch das Programm führt unser eingespieltes Moderatoren-Duo Christopher Adams und Philipp Heinz. Zusätzliche Programmhöhepunkte garantieren unsere Gesangssolist*innen, die Mehringer Winzerkapelle und die Winzertanzgruppe Mehring.

Wein trifft Show – überraschend anders, typisch Mehring.

Vorverkauf ab 14.07.2025 unter ticket-regional.de

VVK 27 € | Tageskasse 29 €

Im Anschluss **Party mit DJane Rent a sunshine**

Montag, 08. September 2025

Der traditionelle Tag für Freunde, Nachbarn und alle, die es werden wollen.

15:00 - 17:00 Uhr: Winzerfest KIDS ZONE - Spiel und Spaß mit Torwandschießen, Dosenwerfen und vielem mehr.

Mit freundlicher Unterstützung des Berufsbildungszentrums der Caritas, Haus Elisabeth, Mehring

Kaffee und Kuchen der Frauengemeinschaft Mehring

17:00 Uhr: Mehring verzaubert Jung und Alt mit dem Zauberer Kalibo

<https://www.kalibo.de/>

18:00 Uhr After-Work-Party mit der Bigband sCools

19:00 Uhr Abholen der Weinkönigin und Festzug zum Weinfestzelt gemeinsam mit den ehemaligen Mehringer Weinköniginnen

20:00 Uhr: Winzerfestspielspiel 2025 »Mehring – im Herzen Europas«

Am Montag präsentieren wir erneut unser Winzerfestspiel 2025 - für alle, die bisher noch keine Gelegenheit hatten unser Fest zu besuchen, am meisten aber für die echten Fans, die vom Fest einfach nicht genug bekommen können.

**Weitere Informationen unter
www.mehringerwinzerfest.de**



Ich bin Curtis
und liebe
Wasser!

Sonntag 14.09.2025
10 Uhr bis 16 Uhr

Hund im Freibad

Panoramabad Leiwen

Verbandsgemeindewerke
SCHWEICH
Bäderbetrieb

5 Euro
Pro Hund

Panoramabad Leiwen
Tannenweg 18, 54340 Leiwen

Hundeschwimmen im Panoramabad Leiwen.

Ihr Hund benötigt für den Einlass einen gültigen Impfnachweis und die Kopie der Haftpflichtversicherung. Diese sind an der Kasse vorzulegen. Einlass nur für sozialverträgliche Hunde.

Das Imbiss-Team wird sich um Ihr leibliches Wohl sorgen.

Karten erhältlich an der Freibadkasse am Veranstaltungstag und unter:
<https://wasser-schweich.de/BAeDERBETRIEBE/>

Um 13 Uhr findet eine Vorführung zum Thema Erste Hilfe
am Hund statt.

Pro Hundebesitzer gibt es eine Überraschung,
bereitgestellt von Vet-Concept. Solange der Vorrat reicht.

#Vet-concept
#Tierarztpraxis zur Römischen Villa
#Pfote drauf
#Panoramabad Leiwen
#Erste-Hilfe-Kurse für Tiere
#Tierphysiotherapie_Trier
#hundeschuleschnauzenschlau





Oktoberfest

der Feuerwehr und der
Feuerwehrkapelle Klüsserath



20.09.2025
AB 19 UHR

TURNHALLE
KLÜSSERATH

AB 19:30 UHR AUFTAKT MIT DER
FEUERWEHRKAPELLE KLÜSSERATH

IM ANSCHLUSS PARTY MIT DER
LIVE BAND

PARTYEXPRESS
PARTY - SCHLAGER - POP - ROCK



Wein & Genuss

Wein & Genuss in Kenn ist zurück.



27. SEPTEMBER 2025, 18:30 Uhr
MEHRZWECKHALLE KENN

Geführte Weinprobe mit den
Weinhoheiten der Römischen Weinstraße

7 kulinarische Highlights

Musik von „Sing Out Loud“,
live und unplugged

Einlass 17:30 Uhr, Beginn 18:30 Uhr
Eintrittskarte: 50 Euro
Kartenvorverkauf: 9. und 16.9., 18–19 Uhr,
Rathaus Kenn, Bahnhofstraße 28, oder be-
stellen unter buergemeister@kenn.de

Weitere **Infos**
und **Speisekarte**

[www.kenn.de/
weingenuss](http://www.kenn.de/weingenuss)



Scan mich!



Energie und Klimagespräche

Eine Veranstaltungsreihe des Landkreises Trier-Saarburg und der
Verbandsgemeinden

Solarenergie auf meinem Balkon | Workshop



Am Samstag, dem **13.09.25**, bietet die Verbandsgemeinde Schweich in Kooperation mit der Hochschule Koblenz einen Mitmach-Workshop zum Thema Balkonsolar an. Bei einem einführenden Vortrag erhalten die Teilnehmenden Tipps für die Montage und Inbetriebnahme ihrer Anlage. Der anschließende Praxisteil des Workshops zeigt, wie man selbst eine Balkon-PV Anlage aufbaut, errichtet und sicher betreibt – auch in Mietwohnungen.

Samstag, 13.09.25 im Römersaal im alten Weinhaus, Brückenstr. 46 in Schweich.
Die Teilnahme ist kostenfrei.

Gruppe 1: 10 bis 12 Uhr

Gruppe 2: 12 bis 14 Uhr

Gruppe 3: 14 bis 16 Uhr

Teilnahme nur nach vorheriger Anmeldung unter Angabe des Gruppenwunsches über:

Klimaschutz@schweich.de oder telefonisch unter 06502/ 407-1308

Eine Veranstaltungsreihe des Landkreises Trier-Saarburg und der Verbandsgemeinden

ENERGIE

ZUKUNFTSFÄHIG HEIZEN UND SANIEREN

CHANCEN UND FÖRDERMITTEL FÜR MEIN HAUS

7. April 2025, 18:30 Uhr | Sitzungssaal der Kreisverwaltung Trier-Saarburg

UND

ZUKUNFT GRÜN

WÄRMENETZBAU FÜR DIE STADT KONZ

12. Mai 2025, 17:00 Uhr | Bürgerhaus Könen

PRIVATE STARKREGEN- UND HOCHWASSERVORSORGE

3. Juli 2025, 18:00 Uhr | Sitzungssaal der Verbandsgemeinde Ruwer

SOLARENERGIE AUF MEINEM BALKON

13. September 2025, 10:00 bis 16:00 Uhr | Römersaal im alten Weinhaus in der Stadt Schweich

KLIMA

KOSTENGÜNSTIGE UMSETZUNG

VON ENERGIE- UND KLIMASCHUTZMASSNAHMEN IM PRIVATEN

25. Oktober 2025, 18:00 Uhr | Bürgerhaus Butzweiler

GESPRÄCHE

WAS KOSTET UNS KEIN KLIMASCHUTZ?

November 2025

Alle Infos

[trier-saarburg.de/
klimaschutzmanagement](http://trier-saarburg.de/klimaschutzmanagement)

Eintritt
frei!





Vortrag: „Welche Heizung passt zu mir?“ von der Verbraucherzentrale RLP und der Verbandsgemeinde Schweich

Die Neufassung des Gebäudeenergiegesetzes (GEG) aus dem Jahr 2024 soll den flächendeckenden Umstieg auf klimafreundliche Heizungen einleiten. Die umfangreichen Neuerungen und die breit geführte mediale Diskussion haben in der Bevölkerung zu einer Verunsicherung geführt. Die Energieexpert:innen der Verbraucherzentrale geben Antworten darauf, wie zukunftsfähiges und bezahlbares Heizen für alle möglich sein kann und wann über das Austauschen der eigenen Heizung nachgedacht werden sollte.

In einem kostenlosen Vortrag wird den Bürgerinnen und Bürgern ein Überblick über die Neuerungen des GEG, die Handlungsoptionen je nach Alter der vorhandenen Heizung, die Vor- und Nachteile der aktuell auf dem Markt verfügbaren Heizungsvarianten sowie die für den Heizungstausch verfügbaren Fördermittel verschafft. Dabei werden neben den Anschaffungskosten anhand einiger Praxisbeispiele auch die langfristigen Kosten und die Zukunftsfähigkeit der unterschiedlichen Heizsysteme unter die Lupe genommen.



Welche Heizung passt zu mir?

Dienstag, 16. September 2025, 19:00- 21:00 Uhr

Bürgerzentrum Schweich, Stefan-Andreas-Straße, 54338 Schweich

Die Energieberatung der Verbraucherzentrale Rheinland-Pfalz wird gefördert vom Bundeswirtschaftsministerium und vom rheinland-pfälzischen Ministerium für Klimaschutz, Umwelt, Energie und Mobilität

Gefördert durch:



aufgrund eines Beschlusses
des Deutschen Bundestages



Rheinland-Pfalz

MINISTERIUM FÜR
KLIMASCHUTZ, UMWELT,
ENERGIE UND MOBILITÄT



Energietipp der Verbraucherzentrale Rheinland-Pfalz Heizen mit der Klimaanlage – geht das?

(VZ-RLP / 26.08.2025) Aufgrund der im Durchschnitt wärmeren Sommer nutzen einige Haushalte in Rheinland-Pfalz bereits eine Klimaanlage, um für angenehme Temperaturen zu sorgen. Doch nur wenige wissen, dass viele Klimaanlagen noch mehr können. In ihrer eigentlichen Funktion kühlen die Geräte die Luft im Wohnraum und geben die Wärme an die Außenluft ab. Wenn man diesen Prozess umkehrt, wird der Außenluft Wärme entzogen und die Raumluft wird dadurch erwärmt. Somit können sie im Winter als Luft-Luft- Wärmepumpen eingesetzt und bei passenden Rahmenbedingungen zumindest raumweise eine alte Heizung ersetzen.

Zu den Vorteilen zählen die vergleichsweise niedrigen Anschaffungskosten. Gerade in Bestandsgebäuden, die bislang über kein hydraulisches Heizsystem verfügen, kann der Einbau von Heizkörpern und einem aufwendigen Rohrsystem zu sehr hohen Kosten führen. In diesem Fall kann eine Luft-Luft-Wärmepumpe eine gute Option darstellen. Zudem bieten Klimageräte den Vorteil, dass sie mithilfe eingebauter Filter die Luft von Staub, Pollen oder Keimen reinigen und so für eine bessere Luftqualität sorgen. Unter bestimmten Voraussetzungen sind sie sogar förderfähig, etwa beim Austausch alter Gas- oder Nachtspeicherheizungen. Es gibt allerdings auch Einschränkungen: So können die Geräte beispielsweise kein Warmwasser bereitstellen – dafür ist ein separates System erforderlich. Zudem kann der konstante Luftstrom als störend empfunden werden und Staub aufwirbeln. Auch die Geräusche von Innen- und Außengeräten sollten bei der Auswahl berücksichtigt werden. Ausschlaggebend für den effizienten Einsatz der Luft-Luft-Wärmepumpe ist zudem der Dämmstandard des Gebäudes. Bei Fragen zum Heizungstausch und zu Fördermöglichkeiten beraten die Energieexpert:innen der Verbraucherzentrale unabhängig und kostenlos nach Terminvereinbarung.

Der Energieberater hat **am Freitag, dem 26. September, von 13 bis 16 Uhr** Sprechstunde im Römersaal im alten Weinhaus (Tourist-Information) in der Brückenstraße 46 in **Schweich**.

Die Beratungsgespräche sind kostenlos. **Anmeldung unter Tel. 06502 407-1308.**

Energietelefon der Verbraucherzentrale

0800 60 75 600 (kostenfrei)

montags von 9 bis 13 und 14 bis 18 Uhr,

dienstags und donnerstags von 10 bis 13 und 14 bis 17 Uhr

Gefördert durch:



aufgrund eines Beschlusses
des Deutschen Bundestages





Deutsches
Rotes
Kreuz

DRK-Ortsverein
Schweich e.V.
Jugendrotkreuz



HERZLICHEN GLÜCKWUNSCH zum Landessieger

Vom 4.-6. Juli fanden in Alzey die Rotkreuzerlebnistage statt, bei denen neben Einzelwettbewerben und Fortbildungen auch der Landeswettbewerb für Gruppen der Bereitschaften und des Jugendrotkreuzes der Stufe 3 (Altersklasse 16-27) stattfinden. Bei diesem Wettbewerb zeigen die Gruppen in 10 Aufgaben der Bereiche „Erste Hilfe“, „Arbeiten im Team“, „Einsatzkräftegrundausbildung“, „Blutspende“ und „Wasserwacht“ ihr Können und ihren Teamgeist. Die Gruppe Schweich III des Jugendrotkreuzes aus Schweich erzielte bei diesem Wettbewerb den Ersten Platz und wurde somit Landessieger!

Bürgermeisterin Christiane Horsch gratulierte herzlich bei einem Empfang im Rathaus.



Vordere Reihe (v. l. n. r.): Ronja Jakobs, Felicia Teixeira, Maurice Hennen, Lilly Schmitt, Jana Löwen
Hintere Reihe (v. l. n. r.): Bürgermeisterin Christiane Horsch, Dirk Marmann, Nathan Kellersch, Carmen Badem

Eröffnung Kleiderkammer des DRK-Ortsverein Schweich



Die Kleiderkammer des DRK-Ortsverein Schweich hat ein neues Zuhause gefunden. Mit einer kleinen Feierstunde wurden die neuen Räume der DRK-Kleiderkammer in der Brückenstraße 44 (direkt neben dem Alten Weinhaus) von Bürgermeisterin Horsch, Stadtbürgermeister Rieger und dem Präsidenten des DRK-Kreisverbands Trier-Saarburg Reiland eröffnet. 10 Jahre nach der Eröffnung der Kleiderkammer im Keller des Alten Weinhauses konnten nun helle, freundliche und auch barrierefrei zugängliche Räume in einem ehemaligen Frisörsalon bezogen werden. Das engagierte Helferteam des DRK hat in vielen Stunden den Umbau und Umzug geleistet und ist nun stolz auf die neue Kleiderkammer. Rund 10.000,- Euro hat das DRK hier aus eigenen Mitteln in die neue Ausstattung investiert, die nun über Spenden refinanziert werden müssen. Möglich ist der laufende Betrieb nur durch die finanzielle Unterstützung der Verbandsgemeinde und den DRK-Kreisverband. Daher waren auch zahlreiche Vertreter des VG-Rates, Beigeordnete und des DRK-Kreisverbands bei der Eröffnung anwesend.



In der Kleiderkammer erhalten alle Menschen, die auf Unterstützung angewiesen sind, kostenlos gut erhaltene, gebrauchte Kleidung. Kleiderspenden können zu den Öffnungszeiten (montags 10:00 – 13:00 Uhr, donnerstags 9:30 – 12:00 Uhr) nach Voranmeldung unter www.drk-schweich.de oder per Email kleiderkammer@drk-schweich.de abgegeben werden.



Damit dieses Angebot dauerhaft etabliert werden kann, ist das DRK auf regelmäßige Geldspenden angewiesen. Diese können gerne direkt auf das Konto des DRK-Ortsverein Schweich e.V.

Konto-Nr: DE08 5855 0130 0005 5059 53 überwiesen werden.

Auf Wunsch kann eine Spendenquittung ausgestellt werden.

Bekanntmachung

Die Ortsgemeinde Fell verpachtet ab dem 01.01.2026 die Nutzung des Imbiss-Betriebes im Besucherbergwerk in Fell

Die Ortsgemeinde Fell beabsichtigt den Imbiss inkl. Verkaufsräume sowie den Außenbereich im Besucherbergwerk in Fell neu zu verpachten.

Weitere Informationen, unter anderem zu den Pachtbedingungen etc. finden Sie auf der Homepage der Verbandsgemeinde Schweich www.schweich.de (Menü, Unterpunkt Bauen & Wohnen; Pachten, Nutzungen).

Fell, 29.08.2025

Michael Rohles, Ortsbürgermeister



Erreichbarkeit der Verwaltung



Die **allg. Verwaltung** ist wie folgt erreichbar (außer Bürgerbüro und Sozialverwaltung):

Tel. 06502/407-0; E-Mail: info@schweich.de

Öffnungszeiten:

Montag bis Freitag: 08:00 Uhr bis 12:00 Uhr

Montag bis Mittwoch: 14:00 Uhr bis 16:00 Uhr

Donnerstag: 14:00 Uhr bis 18:00 Uhr

Für Besuche an Nachmittagen bitten wir um vorherige Terminvereinbarung.

Öffnungszeiten des Bürgerbüros:

Montag: 07:30 Uhr bis 12:00 Uhr und 14:00 Uhr bis 16:00 Uhr

Dienstag: 07:00 Uhr bis 12:00 Uhr und 14:00 Uhr bis 17:00 Uhr

Mittwoch: 07:30 Uhr bis 12:00 Uhr

Donnerstag: 07:30 Uhr bis 12:00 Uhr und 14:00 Uhr bis 18:00 Uhr

Freitag: 07:30 Uhr bis 12:00 Uhr

Terminvereinbarung Bürgerbüro:

online: termine.schweich.de

telefonisch: Tel. 06502/407 1444

E-Mail: buergerbueero@schweich.de



Für den Besuch im Bürgerbüro wird eine Terminvereinbarung empfohlen, da ansonsten längere Wartezeiten nicht ausgeschlossen sind.

Standesamt:

Persönliche Vorsprachen im **Standesamt** sind nur nach vorheriger Terminvereinbarung möglich:

Tel. 06502/407 1430; E-Mail: standesamt@schweich.de

Sozialverwaltung:

Die **Sozialverwaltung** ist wie folgt erreichbar:

Tel. 06502/407 0; E-Mail: sozialamt@schweich.de

Öffnungszeiten der Sozialverwaltung:

Mo., Di., Do., Fr.: 08:00 Uhr bis 12:00 Uhr

Mittwoch: geschlossen

Donnerstag: 14:00 Uhr bis 18:00 Uhr

Die Dienstleistungen unseres Hauses und die zugehörigen Mitarbeiterinnen/Mitarbeiter sind auf der Internetseite www.schweich.de unter der Rubrik „Verwaltung & Bürgerservice“ sowie im Bürgerinfoportal ersichtlich.



Hinweis:

In der Verwaltung (Brückenstraße 26, 54338 Schweich) steht Ihnen nach Terminvereinbarung - auch für alle Außenstellen - ein barrierefreies Beratungsbüro im Erdgeschoss zur Verfügung.



Stellenangebote



RÖMISCHE
WEIN
Straße

Verbandsgemeinde Schweich an der Römischen Weinstraße

Die Verbandsgemeinde Schweich an der Römischen Weinstraße sucht zum **nächstmöglichen Zeitpunkt** für den Fachbereich 4/Bürgerdienste, Sachgebiet Soziales/Sozialversicherung

eine/n Verwaltungsfachwirt/in (m/w/d)

in Vollzeit mit der Funktion der Sachgebietsleitung.

Das sind insbesondere Ihre Aufgaben:

- Aufgaben nach dem SGB XII – Sozialgesetzbuch Zwölftes Buch, Hilfe zum Lebensunterhalt – Grundsicherung im Alter und bei Erwerbsminderung
- Aufgaben nach dem Asylbewerberleistungsgesetz (AsylbLG), Unterstützung bei der Unterbringung von Asylbewerber/innen und Geflüchteten und Leistungsgewährung
- Sozialversicherung (Rentenversicherung)
- Sozialer Wohnungsbau
- Seniorenarbeit
- Fachliche Führung des Sachgebiets Soziales
- Sitzungsdienst

QR-Code für
mehr Details:



Das ist Ihr Profil:

- Sie haben den Verwaltungslehrgang II - Zweite Prüfung - erfolgreich absolviert oder nehmen zzt. am Verwaltungslehrgang II teil.
- Sie sind sicher im Umgang mit MS-Office und bereit, sich kurzfristig in IT-Fachanwendungen (LÄMMKOM LISSA und HKR-Programm KIS) einzuarbeiten.
- Sie sind bereit sich fortzubilden.
- Sie arbeiten selbstständig und sorgfältig.
- Sie sind belastbar und konfliktfähig.
- Sie sind teamfähig und flexibel.

Das bieten wir Ihnen:

- Sie erwartet eine zukunftssichere Beschäftigung in einer modernen Verwaltung mit der Möglichkeit des mobilen Arbeitens.
- Das Arbeitsverhältnis bestimmt sich nach dem Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst (TVöD) mit einer Eingruppierung bis Entgeltgruppe 9c TVöD.
- Angebote im Rahmen des betrieblichen Gesundheitsmanagement und eine betriebliche Altersversorgung durch den Arbeitgeber
- Fort- und Weiterbildungsmöglichkeiten

Wir freuen uns auf Ihre aussagekräftige Bewerbung bis zum **28.09.2025** an

bewerbung@schweich.de

oder an die

**Verbandsgemeindeverwaltung Schweich an der Römischen Weinstraße,
Fachbereich 1/Personal, Brückenstraße 26, 54338 Schweich**

Bewerbungen per E-Mail sind als PDF-Datei (möglichst in einer Datei) zu übersenden. Andere Dateiformate werden nicht akzeptiert.

Postalisch eingereichte Bewerbungsunterlagen werden nicht zurückgesandt. Wir bitten daher von der Zusendung von Originalen, Mappen o. Ä. abzusehen.



RÖMISCHE
WEIN
Straße

FÜR DEN
AUSBILDUNGSSTART 2026
SUCHEN WIR

Verwaltungswirt/in (m/w/d) (2. Einstiegsamt)
zum 1. Juli 2026
Dauer der Ausbildung: 2 Jahre

Verwaltungsfachangestellte/r (m/w/d)
zum 1. August 2026
Dauer der Ausbildung: 3 Jahre

Fachinformatiker/in (m/w/d)
zum 1. August 2026
Dauer der Ausbildung: 3 Jahre

ZUKUNFT
GESTALTEN -
DEIN START
BEGINNT HIER!

**Mehr zur
Ausbildung
& Bewerben!**



www.schweich.de/ausbildungen

**Wir freuen uns auf Deine Bewerbung
per E-Mail an bewerbung@schweich.de bis zum 12.10.2025**

Bewerbungen per E-Mail sind als PDF-Datei (möglichst in einer Datei) zu übersenden. Andere Dateiformate werden nicht akzeptiert.



Amtliche Bekanntmachungen und Mitteilungen der Verbandsgemeinde

Bekanntmachung

Am **Mittwoch, 10.09.2025** findet um **18:00 Uhr** in der **Cafeteria der Verbandsgemeindeverwaltung Schweich, Brückenstraße 26 in Schweich** eine Sitzung des Forstzweckverbandes Schweich statt.

Tagesordnung:

öffentlich

1. Zusammenführung der Forstzweckverbände Fell und Schweich
 - 1.1. Beschlussfassung über die Aufnahme weiterer Ortsgemeinden in den FZVB Schweich ab dem 01.01.2026 und deren Beteiligung am Vermögen
 - 1.2. Beschlussfassung über die 2. Änderung der Verbandssatzung

Schweich, 01.09.2025
gez. *Christiane Horsch, Vorstandsvorsteherin*

App-Empfehlung „Meine Pegel“

„Meine Pegel“ ist die amtliche Wasserstands- und Hochwasser-Informationen-App mit Rund 3.000 Pegeln in Deutschland. Ein Service von hochwasserzentralen.info. Die App ist erhältlich für iOS und Android. Die App ist in Sachen Katastrophenschutz ein wichtiger Begleiter hinsichtlich möglicher Hochwasserlagen in unserer Verbandsgemeinde.



Umweltinfos / Umweltangebote

Fahrgemeinschaftsbörse der Römischen Weinstraße

Kostenlose Fahrgemeinschaftsbörse

Name, Vorname:.....

Straße:.....

Wohnort:.....

Telefon:.....

Suche () bzw. biete () Fahrgelegenheit
(bitte Zutreffendes ankreuzen!)

von:.....

nach:.....

Abfahrtszeit:.....Uhr

Rückfahrtszeit.....Uhr

Wochentage:.....

Fahrgemeinschaft könnte ab.....beginnen.

Bitte diesen Antwortcoupon ausgefüllt zurücksenden an die
Verbandsgemeindeverwaltung Schweich
Brückenstraße 26, 54338 Schweich

Als kostenlose Serviceleistung unserer Verbandsgemeinde bieten wir die Nutzung der „Fahrgemeinschaftsbörse Römische Weinstraße“ an. Zu diesem Zweck haben wir einen Antwortcoupon erstellt, den Sie bitte ausgefüllt an die Verbandsgemeindeverwaltung Schweich zurücksenden. Wir werden dann Ihr Angebot über eine Fahrgemeinschaft oder Ihren Wunsch nach einer Mitfahrgelegenheit kostenlos im Amtsblatt unter Angabe Ihrer Telefonnummer veröffentlichen. Wir hoffen, mit dieser Aktion einen Beitrag zum Umweltschutz sowie zur Verminderung des Straßenverkehrsaufkommens

zu leisten und wünschen uns, dass diese Serviceleistung einen regen Zuspruch findet. Bei Rückfragen wenden Sie sich bitte an die Verbandsgemeindeverwaltung Schweich, Tel.: 06502/407-1113.

*Verbandsgemeindeverwaltung Schweich
an der Römischen Weinstraße*

Kostenlose Altgerätebörse

Ziel dieser Altgerätebörse ist es, Gegenstände zu vermitteln, die ansonsten vielfach im Sperrmüll landen, weil sie für den Besitzer nutzlos sind. Für andere haben diese Gegenstände jedoch noch vielfach Gebrauchs- oder Sammelwert. Zur Vermeidung unnötiger Müllbeseitigung haben Sie im Rahmen der Altgerätebörse deshalb die Möglichkeit, die kostenlose Abgabe solcher gebrauchsfähigen Gegenstände oder Sammlerstücke mit einer kurzen Beschreibung und unter Angabe der Telefonnummer und/oder E-Mail Adresse im Amtsblatt anzubieten.

Wenn Sie also solche Gegenstände kostenlos abgeben möchten, bitten wir, den nachstehend abgedruckten Antwortcoupon ausgefüllt an die Verbandsgemeindeverwaltung Schweich zurückzusenden. Wir werden dann Ihre Meldung mit einer kurzen Beschreibung des abzugebenden Gegenstandes und Ihrer Telefonnummer bzw. E-Mail Adresse kostenfrei veröffentlichen. Interessenten können sich dann direkt an die Anbieter wenden. Die Anzeige wird in zwei aufeinanderfolgenden Amtsblättern veröffentlicht.

Sollte eine zweite Veröffentlichung **nicht** gewünscht werden, bitten wir um telefonische Mitteilung unter der Telefon-Nr. 06502/407-1113 bei der Verbandsgemeindeverwaltung Schweich.

Kostenlose Altgerätebörse

Name, Vorname:.....

Straße:.....

Wohnort:.....

Telefon:.....

E-Mail:

Kurze Beschreibung des kostenlos
abzugebenden Gegenstandes:

.....

.....

Bitte diesen Antwortcoupon ausgefüllt zurücksenden an die
**Verbandsgemeindeverwaltung Schweich,
Brückenstraße 26, 54338 Schweich**

Altgerätebörse

Kennung	Ich biete an	Kontakt
18/25	Wohnzimmer-Glastisch	0151-44922459
19/25	6 Holzpaletten unbehandelt ca. 90x700	160-8742740



Feuerwehren

Freiwillige Feuerwehr Schweich

Am **Montag, 08.09.2025** findet um **19:30 Uhr** unser nächster Technischer Dienst/Überprüfung der Geräte statt.

Freiwillige Feuerwehr Thörnich

Unsere nächste Übung findet am **Samstag, den 06.09.2025** um **18:00 Uhr** statt. Um pünktliches und vollzähliges Erscheinen wird gebeten.



www.wittich.de



Mitteilungen der Römischen Weinstraße

Öffnungszeiten Tourist-Information Römische Weinstraße Schweich

Wir sind für Sie da:

01.05. - 31.10.

Montag - Freitag

09:00 - 12:30 Uhr und 13:00 - 18:00 Uhr

Samstag

09:00 - 12:00 Uhr

01.11. - 30.04.

Montag - Freitag

09:00 - 12:30 Uhr und 13:00 - 17:00 Uhr

Telefon: 06502-93380

Ausschreibung für das Amt der Weinkönigin und Weinprinzessinnen der Römischen Weinstraße 2026/2027



Für das Amt der Weinkönigin und Weinprinzessinnen 2026/2027 sucht der Verein Römische Weinstraße junge Bewerberinnen. Die Krönung der neuen Weinkönigin wird im Rahmen des Festes der Römischen Weinstraße am 08. Mai 2026 erfolgen. Von da ab werden die Königin und die Prinzessinnen ein Jahr lang für die Urlaubsregion Römische Weinstraße und insbesondere seine hervorragenden Weine werben. Als Botschafterin der Römischen Weinstraße sollten die Bewerberinnen Spaß daran haben, auf Menschen zuzugehen und für Ihre

Heimat zu werben. Zu den Aufgaben einer Weinkönigin und deren Prinzessinnen gehören u.a. Eröffnungen von Weinfesten, Teilnahme an Festumzügen, Besuche von Messen und sonstigen Veranstaltungen in und außerhalb der Verbandsgemeinde.

Wer Interesse hat, künftig die Römische Weinstraße als Weinkönigin oder Prinzessin zu repräsentieren, der kann sich bis zum **06.10.2025** bei der Tourist-Information Römische Weinstraße bewerben. Einzelbewerbungen sowie auch Bewerbungen von Teams (Weinkönigin mit zwei Prinzessinnen) sind möglich.

Tourist-Information Römische Weinstraße

Geschäftsführer Sven Thiesen

Brückenstr. 46, 54338 Schweich

Tel. 06502-93380, thiesen@roemische-weinstrasse.de



Veranstungskalender

Veranstungskalender

Römische Weinstraße vom 05.-14.09.2025

Entdecken Sie die Vielfalt unserer Straußwirtschaften, Weinproben und Weingärten – alle Termine finden Sie in unserem Online-Veranstaltungskalender unter: www.roemische-weinstrasse.de

Datum von/bis	Gemeinde	Veranstaltung	Veranstalter Veranstaltungsort
05.-14.09.2025	Schweich	Es wird Wasser auf die Mühl' gekehrt" und bei der Besichtigung und fachkundigen Führung erfahren die Besucher u.a. die Getreideverarbeitung zu Mehl und Futtermittel - früher und heute	Technikmuseum und Katurdenkmal „Molitorsmühle“ am Föhrenbach - Jeden Sonntag und Feiertag geöffnet von 14.00 bis 18.00 Uhr - Einlass bis 17.00 Uhr. Außerdem sind Führungen ganzjährig jederzeit nach Vereinbarung möglich. Weitere Infos unter: www.molitorsmuehle.de - Anfragen an info@molitorsmuehle.de oder Tel.: 06502-1336
05.-14.09.2025	Klüsserath	Krippenmuseum geöffnet	Samstag und Sonntag 14.00 - 18.00 Uhr, Haus der Krippen - Domus Praesepiorum, Hauptstraße 83, Tel. (06507) 93 92 04, E-Mail: info@krippenmuseum.info
05.-14.09.2025	Fell	Besucherbergwerk Fell	Besucherbergwerk Fell; Tel.: 06502-99 40 19 od. 98 85 88; E-Mail: info@bergwerk-fell.de ; Homepage: www.bergwerk-fell.de Öffnungszeiten: 01. April - 31. Oktober Die - So und alle Feiertage von 10-18 Uhr Start der letzten Führung um 16:50 Uhr
05.07. & 12.09.2025	Schweich	Weinprobe für jedermann - 7 Weine inkl. Brot und Mineralwasser	Jeden Freitag; Familienweingut Marmann-Schneider; Corneliuspforte 63; Beginn: 20.00 Uhr; Anmeldung bis 19:00 Uhr freitags unter 06502-8467
05.09.2025	Riol	Wein- und Informationsstand am Moselufer-Rioler Auszeit	Mittwoch + Donnerstag 14.30 bis 19 Uhr, Freitag von 14.30 bis 22 Uhr.
05.09.2025	Ensch	Dorfmuseum im alten Backhaus Ensch öffnet wieder seine Tore inkl. kostenfreier Führung.	Jeden Freitag bis einschließlich KW 44; Uhrzeit: 18:30 bis 19:30 Uhr. Weitere Infos unter Tel.: 06507-703808
05.09.2025	Klüsserath	Wein unplugged - Livemusik mit der BAND MEP	Beginn: 18.00 Uhr, Kirsten Wein & Sekt GmbH, Krainstr. 5, Tel: 06507-99115

05.-07.09.2025	Leiwen	Riesling Sommer Lounge: Freitag ab 17.00 Uhr, Samstag ab 16.00 Uhr, Sonntag ab 11.00 Uhr	Park in der Römerstraße, Infos unter: https://rieslingsommer-lounge.de
05.-08.09.2025	Mehring	Mehringer Winzerfest unter dem Motto „Mehring - im Herzen Europas“	Festwiese am Moselufer, Freitag und Samstag ab 20.00 Uhr, Sonntag ab 10.30 Uhr, Montag ab 15.00 Uhr, Infos unter: www.mehringerwinzerfest.de
05.-07.09.2025	Schweich	Weinzeit Schweich: Weinstand geöffnet	Betrieben von: Nachbar in Not; Kirchplatz Pfarrkirche St. Martin; Uhrzeit: Freitag, Samstag und Sonntag ab 16.00 bis 22:00 Uhr
05.-07.09.2025	Trittenheim	Weinstand im Moselvorland	Moselvorland, Freitag und Samstag ab 13.00 Uhr, Sonntag ab 11.00 Uhr
06.09.2025	Föhren	Foto Workshop mit Michael Frank	Jugendtreff, Infos unter: www.gemeinde-foehren.de
06.09.2025	Schweich	Natur-Erlebnis-Wanderung - „Schweich im Blick“	Naturerlebnisbegleiter & Kultur- und Weinbotschafter Manfred Reuter; Treffpunkt: 14:30 Uhr Mitfahrerparkplatz Schweich Mathenstrasse 41, unter der Autobahn am Sportplatz der TuS Mosella; Dauer: ca. 2,5 Std.; Anmeldungen per Mail an NEB-Manfred@magenta.de oder 0151-25834278
06.-07.09.2025	Longuich	Offene Kirche	Veranstalter: Arbeitskreis Offene Kirche; Ab Ostern jeden Samstag, Sonntag und Feiertag öffnet die Pfarrkirche St. Laurentius in Longuich von 16.00 bis 18.00 Uhr ihre Pforten und lädt zur Besichtigung ein.
06.-07.09.2025	Longuich	Treffpunkt Winzerhof: Hoffest Wein, Weib und Gesang im Weinkulturgut Longen-Schlöder	Beginn: 15.00 Uhr, Kirchenweg 9, Tel: 06502-8345
06.-07.09.2025	Riol	Wein- und Informationsstand am Moselufer	Beginn: 11.00 Uhr, Weingut Albert Welter
06.-07.09.2025	Naurath/ Eifel	100 Jahre Freiwillige Feuerwehr Naurath	Bürgerhaus Naurath, Samstag ab 12.00 Uhr, Sonntag ab 09.30 Uhr
07.09.2025	Longuich	Führung an der Römischen Villa Urbana	Beginn: 10.30 Uhr an der Römischen Villa Urbana, Eintritt: 3,00 €/Erwachsene, Kinder sind frei. Gruppenführungen können unter Tel.: 06502-994111 oder Email: longuich@roemische-weinstrasse.de angemeldet werden. Weitere Infos unter: www.longuich.de
07.09.2025	Longuich	Musik zum Tagesausklang- Orgel International	Beginn: 18.30 Uhr, Pfarrkirche St. Laurentius
07.09.2025	Föhren	Kräuterwanderung	Beginn: 14.00 Uhr, Info/Anmeldung: schoepfung@bistum-trier.de oder 0651 993727-20, Genauer Treffpunkt bei Anmeldung.
08.09.2025	Leiwen	Natur-Erlebnis-Wanderung Moselkino und Josefsberg	Beginn: 15.00 Uhr, Treffpunkt: Kapelle am Josefsberg Leiwen, Anmeldung bis Montags, 12.00 Uhr in der Touristinfo Leiwen, Tel. 06507 3100.
10.09.2025	Föhren	Spielenachmittag	Beginn: 15.30 Uhr, Bürger- und Vereinshaus, Infos unter: www.gemeinde-foehren.de
10.-12.09.2025	Riol	Wein- und Informationsstand am Moselufer-Rioler Auszeit	Mittwoch + Donnerstag 14.30 bis 19 Uhr, Freitag von 14.30 bis 22 Uhr.
10.09.2025	Trittenheim	Öffentliche Bücherei Trittenheim	Beginn: 16.00-18.00 Uhr, Grundschule Trittenheim Telefon: (0049)6507 2227
11.09.2025	Föhren	Wanderung	Beginn: 14.00 Uhr, Backscheier, HuVV Föhren, Infos unter: www.gemeinde-foehren.de
11.09.2025	Leiwen	Familienwanderung durch die Leiwener Weinberge	Beginn: 10.00 Uhr, Landal Leiwen, Tel: 06507-15122900029
11.09.2025	Schweich	Halbtageswanderung Eifelverein Ortsgruppe Trier: Wanderung über Hardthof, Rothenberg, durch Wald zurück über Heilbrunnen-Kapelle zum P. Strecke ca. 6 km	10 Uhr P unterhalb Heilbrunnen Schweich; Mitfahrgelegenheit nach Anmeldung 9.30 Uhr Edeka Schöndorfer Straße, WF: Therese Zilligen, Tel. 0651/25643. Für alle Wanderungen ist eine Anmeldung beim WF erforderlich. Infos unter: www.eifelverein-trier.de
12.09.2025	Bekond	Kath. Öffentliche Bücherei Bekond -Die Bücherei ist freitags von 16:30 bis 17:30 Uhr geöffnet.	Ort: Pfarrsaal an der Kirche; Kontakt: Wein- und Obstgut Briesch, Telefon: (0049) 6502 20124
12.09.2025	Ensch	Dorfmuseum im alten Backhaus Ensich öffnet wieder seine Tore inkl. kostenfreier Führung.	Jeden Freitag bis einschließlich KW 44; Uhrzeit: 18:30 bis 19:30 Uhr. Weitere Infos unter Tel.: 06507-703808
12.09.2025	Föhren	Anti-Alkoholische Cocktailparty für Jugendliche	Jugendtreff, Infos unter: www.gemeinde-foehren.de
12.09.2025	Föhren	Kultur im Herbst - SPD Föhren	Backscheier, Infos unter: www.gemeinde-foehren.de
12.09.2025	Leiwen	Weingarten Moselliebe - „Sundowner“ mit Musik	Geöffnet Freitag von 14.00-22.00 Uhr; Moselliebe-Weingarten auf der Zummethöhe
12.09.2025	Schweich	Steine über dem Fluss - Jüdische Friedhöfe an der Mosel: Vortrag mit Buchvorstellung und Besichtigung des jüdischen Friedhofs in Schweich	Beginn: 15.00 Uhr, Beginn: 15.00 Uhr, Niederprümer Hof
12.-15.09.2025	Schweich	Schweicher Heimat-, Wein- und Erntedankfest „Das Tor zur Mittelmosel feiert“: Freitag ab 17.00 Uhr, Samstag ab 16.30 Uhr, Sonntag ab 10.30 Uhr, Montag ab 15.00 Uhr	Parkplatz am Schwimmbad, Infos unter: https://stadt-schweich.de/
12.-14.09.2025	Thörnich	Thörnicher Weinfestival: Freitag ab 19.00 Uhr, Samstag ab 13.00 Uhr, Sonntag ab 11.00 Uhr	Moselufer, Infos und Programm unter: https://wir-thoernicher.de/thoernicher-weinfestival/
12.-14.09.2025	Trittenheim	Weinstand im Moselvorland	Moselvorland, Freitag und Samstag ab 13.00 Uhr, Sonntag ab 11.00 Uhr

13.-14.09.2025	Longuich	Offene Kirche	Veranstalter: Arbeitskreis Offene Kirche; Ab Ostern jeden Samstag, Sonntag und Feiertag öffnet die Pfarrkirche St. Laurentius in Longuich von 16.00 bis 18.00 Uhr ihre Pforten und lädt zur Besichtigung ein. Beginn: 11.00 Uhr, Weingut Kleinke-Reis
13.-14.09.2025	Riol	Wein- und Informationsstand am Moselufer	
13.09.2025	Leiwien	Grill den Winzer - Grillfest mit Livemusik der Band „Trezzen“	Weinhaus Kurtrierer Hof; 15:00 Uhr - 20:00 Uhr; Eintritt frei - Tischreservierung per Whats-App 06507 3025
13.09.2025	Trittenheim	Weinwandern Trittenheim	Beginn: 11.00 Uhr, TI Trittenheim, Infos: www.weinwandern.trattem.de
13.09.2025	Schweich	Natur-Erlebnis-Wanderung - „Schweich im Blick“	Naturerlebnisbegleiter & Kultur- und Weinbotschafter Manfred Reuter; Treffpunkt: 14:30 Uhr Mitfahrerparkplatz Schweich Mathenstrasse 41, unter der Autobahn am Sportplatz der TuS Mosella; Dauer: ca. 2,5 Std.; Anmeldungen per Mail an NEB-Manfred@magenta.de oder 0151-25834278
14.09.2025	Longuich	Führung an der Römischen Villa Urbana	Beginn: 10.30 Uhr an der Römischen Villa Urbana, Eintritt: 3,00 €/Erwachsene, Kinder sind frei. Gruppenführungen können unter Tel.: 06502-994111 oder Email: longuich@roemische-weinstrasse.de angemeldet werden. Weitere Infos unter: www.longuich.de



Familienbündnis
ROEMISCHE WEINSTRASSE

„Kleine-Hilfe-Börse“ des Familienbündnisses Römische Weinstraße

Das Familienbündnis Römische Weinstraße hat es sich u. a. zum Ziel gesetzt, die Lebensbedingungen von Kindern, Jugendlichen, Familien und älteren Menschen positiv zu gestalten und das Zusammenleben der Generationen zu verbessern. Hierzu gehört es auch, sich gegenseitig im Alltag, z.B. bei der Betreuung von Familienmitgliedern, beim Einkaufen, für Behördengänge, bei der Gartenarbeit, bei der Versorgung von Haustieren etc. zu unterstützen. Mit der „Kleine-Hilfe-Börse“ werden zum einen Leute gesucht, die ehrenamtlich was für andere tun wollen, Ihre Interessen und Fähigkeiten zur Verfügung stellen können, um zu helfen und einen sinnvollen Beitrag zu leisten.

Zum anderen bieten wir denjenigen, die im Alltag Unterstützung brauchen, die Möglichkeit, jemanden zu finden, der Ihnen ehrenamtlich Hilfe bietet.

Ihr Angebot bzw. Ihr Wunsch nach einer „Kleinen-Hilfe“ wird im Amtsblatt unter Angabe des Ortes und der Telefonnummer / Email-Adresse (ohne Namen) veröffentlicht.

Die Interessenten können dann direkt Kontakt miteinander aufnehmen.

Bitte haben Sie Verständnis dafür, dass wir bei dieser Serviceleistung keinerlei Erfolgsgarantie geben können und jegliche Haftung ausschließen.

Bei Rückfragen können Sie sich gerne mit uns unter Tel. 06502/407-1470 in Verbindung setzen.

Kleine-Hilfe-Börse

Name, Vorname:

Straße:

Wohnort:

Telefon/E-mail:

(bitte Zutreffendes ankreuzen!)

Suche bzw. biete „Kleine Hilfe“

Tätigkeit:

Zeitungfang:

Beginn:

**Diesen Antwortcoupon ausgefüllt zurücksenden an das Familienbündnis Römische Weinstraße
Brückenstraße 26, 54338 Schweich**



**Gleichstellungsbeauftragte
/ Seniorenbeauftragte**

Ehrenamtliche Seniorenbeauftragte für die Verbandsgemeinde Schweich

Frau Heike Frechen

Telefonische Sprechzeit: montags von 17.00 - 19.00 Uhr
Termine nach Vereinbarung.

Tel.: 06502/5064561, Email: senioren@schweich.de



Jugend-Info

JUGENDBÜRO der Verbandsgemeinde Schweich



Leitung Jugendbüro

Maximilian Kimmmlingen
Jugendpfleger VG Schweich
Telefon: 06502 9810 - 511
Mobil: 0160 3628992
E-Mail: Maximilian.Kimmmlingen@jugendzentrum-schweich.de

Jugendräume VG Schweich

Lena Schulz
Sozialpädagogische Fachkraft Mobile Jugendarbeit VG Schweich
Telefon: 06502 9810 - 515
Mobil: 0151 28372551
E-Mail: Lena.Schulz@jugendzentrum-schweich.de

Sachbearbeitung

Birgit Kie-Jordan
Telefon: 06502 9810 - 510
E-Mail: info@jugendzentrum-schweich.de

Servicezeiten:

Montag 09:00 – 13:00 Uhr
Dienstag 09:00 – 13:00 Uhr
Donnerstag 13:00 – 17:00 Uhr

Ortsgemeinde Föhren

Christoph Postler
Gemeindefugendpfleger OG Föhren
Mobil: 0162 9479906
E-Mail: C.Postler@gmx.net

FSJler Jugendbüro VG Schweich

Sarah Beyer
E-Mail: freiwilligendienst@jugendzentrum-schweich.de

www.jugendbuero-schweich.de

Jugendbüro

der Verbandsgemeinde Schweich
Jugendzentrum Schweich
In den Schlimmführen 20, 54338 Schweich

JUGENDZENTRUM der Stadt Schweich



Leitung Jugendzentrum
Lisa Petri
Jugendpflegerin Stadt Schweich
Telefon: 06502 9810 - 512
Mobil: 0174 98796436
E-Mail: Lisa.Petri@jugendzentrum-schweich.de

Offener Treff
Johanna Friese
Sozialpädagogische Fachkraft Stadt Schweich
Telefon: 06502 9810 - 513
Mobil: 0151 28373192
E-Mail: johanna.friese@jugendzentrum-schweich.de

Mitarbeiter Offener Treff
Paula Feltes
E-Mail: info@jugendzentrum-schweich.de



Jugendzentrum Schweich Telefon: 06502 9810-510
In den Schlimmführen 20 E-Mail: info@jugendzentrum-schweich.de
54338 Schweich www.jugendzentrum-schweich.de



KIDS TREFF

NEU
Nach den
Sommerferien
2025

**Jeden Mittwoch &
Donnerstag**
14:00 - 17:00 Uhr

Jugendzentrum Schweich
54338 Schweich
In den Schlimmführen 20

AKTIVITÄTEN
Darts, Kicker oder
Basketball spielen
Spiele aus unserem
Spieleschrank
Bastelangebote
Oder einfach nur chillen
und vieles mehr

8-12 JAHRE

**WWW.JUGENDZENTRUM-
SCHWEICH.DE**

info@jugendzentrum-schweich.de
+49 (0) 6502 / 98105-10
@jugendzentrum_schweich



Spielmobil Konz
Spieleerlebnisse

SPIELAKTION IN FÖHREN

Do 11. Sept. → 15:30-18:30 Uhr
auf der Festwiese

Infos und Terminanfragen unter: Tel: 06502 9810-510
www.jugendbuero-schweich.de • info@jugendzentrum-schweich.de

JUGENDBÜRO
In Kooperation mit dem
Elternausschuss KiTa Föhren

www.spielmobil-konz.de



PROGRAMM IM SEPTEMBER

JUGEND TREFF IM HOLZHAUS

ab 12 Jahre

ÖFFNUNGSZEITEN:

Dienstag	14 - 19 Uhr
Mittwoch	17 - 19 Uhr
Donnerstag	17 - 19 Uhr
Freitag	16 - 20 Uhr

Anderungen der Öffnungszeiten
werden auf unserer Homepage
und auf Facebook/Instagram
veröffentlicht!

KIDSTREFF IM HOLZHAUS

8-12 Jahre
NEU

JEDEN MITTWOCH
& DONNERSTAG 14-17 UHR:

Offener Kindertreff
Ohne Anmeldung & kostenlos!

ANGEBOTE - KIDSTREFF

Mi., 17.09. 14-17 Uhr - Backspaß
Do., 18.09. 14-17 Uhr
-World-Cleanup-Day
Müllsammelaktion

ANGEBOTE - JUGENDTREFF

Jeden Dienstag:
Kostenlose Nachhilfe
16:30 - 18:30 Uhr

E-Mail: info@jugendzentrum-schweich.de
Telefon: +49 (0) 6502 / 98105-10

**Mehr Infos findet ihr auf unserer
Homepage oder in unseren Social-
Media-Kanälen!**

www.jugendzentrum-schweich.de

jugendzentrum_schweich

Jugendzentrum Schweich

Bitte beachten Sie bei Texteinreichungen

Wir möchten Sie darauf hinweisen, dass Sie uns gestaltete Dateien bitte als pdf-Datei und Texte als Word-Dokument zusenden. Bilder sollten als jpg-Dateien eingereicht werden mit einer Mindestgröße von 1024 x 768 Pixel (bei einer Bildbreite von 90 mm). Dies gilt auch für Bilder und Logos, die in pdf-Dateien oder Word-Dokumenten eingebunden sind. **Bitte reichen Sie keine PowerPoint sowie Excel-Dateien ein!**

Vielen Dank für Ihr Verständnis

LINUS WITTICH Medien KG, Redaktion



KOORDINIERUNGS- UND FACHSTELLE

Brückenstr. 46, 54338 Schweich

Michael Manikowski, Koordinator / Fachberater

Telefon: +49 170 96 72 441

E-Mail: michael.manikowski@demokratie-schweich.de

FEDERFÜHRENDES AMT

Verbandsgemeinde Schweich an der Römischen Weinstraße
Fachbereich Bürgerdienste / Jugendbüro
In den Schlimmführen 20, 54338 Schweich

Maximilian Kimmlingen, Projektleitung

Telefon: +49 (0) 6502 9810511

E-Mail: maximilian.kimmlingen@demokratie-schweich.de

Simone Steffens, Sachbearbeitung

Telefon: +49 (0) 6502 9810514

E-Mail: simone.steffens@demokratie-schweich.de

Jugendforum Schweich

Denise Löwen

E-Mail: d.loewen@kv-trier-saarburg.drk.de



Terminreservierung im Internet

1. Gehen Sie auf www.drk-schweich.de
2. Gehen Sie in der oberen Leiste auf Unser Ortsverein, dann auf Wohlfahrts- und Sozialarbeit und wählen Sie dann Kleiderkammer aus.
3. Auf dieser Seite sehen Sie folgenden Hinweis: „Vorher muss hier ein Termin reserviert werden“.
4. Klicken Sie auf „hier“.

Anfrage wegen einer Sach- bzw. Kleiderspende unter der E-Mail-Adresse: kleiderkammer@drk-schweich.de

Für die Abgabe einer Spende ist keine Terminreservierung notwendig. Sie kann während der Öffnungszeiten abgegeben werden. Weitere Hinweise auf der Homepage des DRK Ortsvereins Schweich.

DRK Kreisverband Trier-Saarburg e.V.

Betreuungsverein des DRK

Wir beraten Betroffene und Angehörige zu den Themen gesetzliche Betreuung, Vorsorgevollmacht, Betreuungs- und Patientenverfügung. Granastraße 115, Konz, Beratungsgespräche können telefonisch oder per E-Mail vereinbart werden. Telefon: 06501/60787-26, E-Mail: btv@kv-trier-saarburg.drk.de.

Soziale Betreuung und

Ehrenamtskoordination Flucht & Asyl

Im Auftrag des Landkreises Trier-Saarburg organisiert der DRK-Kreisverband Trier-Saarburg e.V. die soziale Betreuung und die Ehrenamtskoordination. Geflüchtete Menschen, die Orientierung, Hilfestellung oder Beratung benötigen und Menschen, die sich für Geflüchtete oder Vertriebene einsetzen und diese unterstützen möchten, können sich an das Rote Kreuz wie folgt wenden:

Markus Bartelmes

Sozialer Dienst „Flucht und Asyl“

Deutsches Rotes Kreuz Kreisverband Trier-Saarburg e.V.

Brückenstraße 46, 54338 Schweich

Mobil: +49 160 97708893

Email: m.bartelmes@kv-trier-saarburg.drk.de

Lebensmittelschränke Schweich

In Schweich betreiben verschiedene Ehrenamtler mit Unterstützung des Vereins Nachbar in Not e.V. und verschiedenen Institutionen zwei Lebensmittelschränke. Bedürftige Menschen können sich hier unbürokratisch Lebensmittel in haushaltsüblichen Mengen entnehmen. Von einem Team werden die beiden Schränke täglich kontrolliert, gereinigt und neu befüllt. Ein Schrank steht in der Straße „Gewerbegebiet am Bahnhof“ (links in der Kurve, kurz vor dem Bahnhof). Der zweite Schrank befindet sich in der Wilschgasse in Schweich. Die Befüllzeiten sind Montag bis Freitag um 18.00 Uhr und Samstag gegen 15.00 Uhr. **Die Befüllung wird ausschließlich vom Team der Lebensmittelschränke durchgeführt.** Wenn Sie mit nicht kühlpflichtigen Lebensmitteln unterstützen möchten, dann vereinbaren Sie bitte einen Termin zur Übergabe der Lebensmittel mit Elke Bulger 0176/ 40 786 190.

Suchtberatung „Die Tür“

Die Suchtberatungsstelle Trier „Die Tür“ bietet in Schweich wöchentliche Sprechstunden an. Um Voranmeldung wird gebeten. Ort: Jugendzentrum Schweich, In den Schlimmführen 20, 54338 Schweich.

Voranmeldung: über die Suchtberatung Trier e.V. in Trier, Tel. 0651 170360.

Ansprechperson: Sarah Haffner, Sozialarbeiterin B.A.

Diese Woche in den Kreisnachrichten

- Ehrennadel des Landes überreicht
- Bundesweiter Warntag steht an

Die *Kreisnachrichten* finden sich im Anschluss an den redaktionellen Teil des Amtsblattes.



Soziale Dienste

Der Pflegestützpunkt Schweich informiert

Informationsveranstaltung zur Vorsorgevollmacht, Betreuungsverfügung, rechtlichen Betreuung und Patientenverfügung

im Bürgerhaus Schweich, Stefan-Andres-Straße, 1. Etage, Gruppenraum 2, Di., 16.9.2025, 18:00 bis 19:30 Uhr

- Wie kann ich vorsorgen für den Fall, dass ich meinen Willen nicht mehr äußern kann?
- Was passiert, wenn ich niemanden bevollmächtigen kann?
- Wann muss eine rechtliche Betreuung eingerichtet werden?
- Was soll eine Patientenverfügung beinhalten, damit sie gültig ist?

Referentin: Christine Follmann, Lebenshilfe Betreuungsverein Trier-Saarburg e.V.

Anmeldungen erbeten bis zum 11.09.2025 beim Pflegestützpunkt Schweich, Tel.: 06502 99786-01 oder per E-Mail unter inge.suska-de-sanchez@pflegestuetzpunkte-rlp.de

Berufliches Bildungszentrum BeBiz Schweich der Barmherzigen Brüder Schönfelderhof

Am Bahndamm 4, 54338 Schweich-Issel

Frau Helga-Martina Schneider

Tel. 06502/93842031

E-Mail: hm.schneider@bbtgruppe.de

DRK Kleiderkammer Ortsverein Schweich

Öffnungszeiten:

montags: 10.00 - 13.00 Uhr

donnerstags: 9.30 - 12.00 Uhr



Gesundheit
in der Verbandsgemeinde Schweich

Pflege Stützpunkte

Rheinland-Pfalz

Informationsveranstaltung: Anpassung des Wohnumfelds



Am Dienstag, 23.09.2025

18:00 – 19:30 Uhr

Im Bürgerzentrum Schweich

Stefan-Andres-Straße 1b

54338 Schweich

Referentin:

Ulrike Düro

Landesberatungsstelle
barrierefrei bauen&wohnen

der Verbraucherzentrale Rheinland-
Pfalz e.V

Anmeldung bis 18.09.2025:

Pflegestützpunkt Schweich

Zum Schwimmbad 5

54338 Schweich

unter:

06502 99786-01 oder -02

- Wie kann ich mein Haus/ meine Wohnung gestalten, damit ich möglichst lange zuhause bleiben kann?
- Wer kann mich individuell zur Wohnumfeldverbesserung beraten?
- Wo kann ich Fördermittel für den Umbau beantragen?

Diese und weitere Fragen werden in der Informationsveranstaltung angesprochen.

persönlich – individuell – kostenfrei
Pflegestützpunkte

Mehr Informationen und Kontaktdaten des Pflegestützpunktes
in Ihrer Nähe finden Sie unter: www.pflegestuetzpunkte-rlp.de



Scannen Sie den
QR-Code, um
direkt zur Webseite
zu gelangen

Pflegestützpunkte werden gemeinschaftlich von den Kranken- und Pflegekassen, dem Land Rheinland-Pfalz, den Landkreisen und kreisfreien Städten finanziert. Sie kooperieren mit den Trägern der Fachkräfte der Beratung und Koordinierung.



Schulen

Sozialpädagogische Beratung an Grundschulen in der VG Schweich

Zuständig für die Grundschulen: Schweich, Fell, Kenn, Longuich

Ansprechpartner: Sagar Schieben
Frida-Kahlo-Grundschule Schweich
Frida-Kahlo-Straße 1; 54338 Schweich
Mobil: 0171/5481989
spb.schweich@kv-trier-saarburg.drk.de

Zuständig für die Grundschulen: Föhren, Klüsserath, Mehring, Leiwen, Trittenheim

Ansprechpartnerin: Kristina Moddelmog
Grundschule am Föhrenbach
Im Brühl 3, 54343 Föhren
Mobil: 0151/14463649
spb.foehren@kv-trier-saarburg.drk.de



Bekanntmachungen und Mitteilungen der Ortsgemeinden



Bekond

■ Jessica Schneider ■ Sprechstunde
■ Gemeindebüro 06502 931130 Mo. 19:00 - 20:00 Uhr
■ buergermeister@bekond.de



Detzem

■ Monika Seelbach ■ Sprechzeiten
■ 06507 802725 Di. 18:30 - 20:00 Uhr
■ buergermeister@detzem.de
■ www.detzem.de

Unterrichtung der Einwohner

über die Sitzung des Ortsgemeinderates Detzem am 19.08.2025

Unter dem Vorsitz von Ortsbürgermeisterin Monika Seelbach und in Anwesenheit von Schriftführer/in Laura Follmann findet am 19.08.2025 im Jugendraum, Neustraße 16 in Detzem eine Sitzung des Ortsgemeinderates Detzem statt.

In dieser Sitzung werden folgende Beschlüsse gefasst:

öffentlich

1. Mitteilungen

a) Rudolf Hoffmann - ein Opfer der Endphase

Frau Monika Hoffmann und Herr Franz-Josef Schmitt haben eine Broschüre verfasst „Rudolf Hoffmann - ein Opfer der Endphase“ des Zweiten Weltkrieges. Hier wird das Schicksal eines jungen Soldaten beschrieben, dessen Familie in Detzem Zuflucht gefunden hatte. Die beiden Verfasser haben der Gemeinde mehrere Exemplare zur Verfügung gestellt, die gerne bei Interesse bei mir im Büro abgeholt werden können. Die Familie Hoffmann hatte im zweiten Weltkrieg Zuflucht bei einer Familie Merges in Detzem gefunden. Frau Hoffmann würde sich sehr freuen, wenn es noch Nachfahren der Familie gibt oder jemand, der Familie Merges gekannt hat. Sie würde sich sehr über einen Kontakt freuen, den die Ortsbürgermeisterin dann gerne vermitteln kann.

b) Bewilligung Projektantrag 150.000 Bäume für den Landkreis Trier Saarburg

Dem Antrag auf Förderung im Rahmen des Projektes wurde stattgegeben und die Ortsgemeinde wird am Moselufer den abgängigen Nussbaum ersetzen.

c) First Responder

Herr Daniel Thielen aus Detzem wurde zum First Responder beim Malteser ausgebildet und hat seine Ausrüstung vom Malteser erhalten. Herr Thielen wird bei einem Notruf durch die Leitstelle informiert und trifft als Ersthelfer meist vor dem Rettungswagen und dem Notarzt ein. Die Gemeinde wird eine Spende an den Malteser in Höhe von 500,00 € leisten, um das ehrenamtliche Engagement des Malteser Hilfsdienstes und der ehrenamtlich tätigen Mitbürger zu unterstützen. Ortsbürgermeisterin Seelbach weist darauf hin,

dass die Rettungskette eingehalten werden soll. Der First Responder wird von der Leitstelle alarmiert und beauftragt. Den First Responder selbst zu kontaktieren bedeutet eine Verzögerung der restlichen Rettungskette.

2. Ausweisung eines Sanierungsgebietes im vereinfachten Verfahren für den Bereich „Altort“; Grundsatzbeschluss; Vorbereitende Untersuchungen

Beigeordnete Sabrina Specht übernimmt den Vorsitz der Ortsbürgermeisterin Monika Seelbach. Wegen Ausschließungsgründen gemäß § 22 GemO nehmen die Ratsmitglieder Daniela Alten, Annemarie, Hallmen, Hans-Josef Maybaum, Albin Merten, Stephan Merten, Matthias Rauen, sowie die Ortsbürgermeisterin Monika Seelbach an der Beratung und Beschlussfassung nicht teil und begeben sich in den Zuhörerraum.

Frau Specht weist auf die Sitzungsvorlage:

1. Grundsatzbeschluss:

Die Ortsgemeinde Detzem ist seit vielen Jahren Dorferneuerungsgemeinde. In den Jahren 2020 bis 2023 wurde eine Dorfmoderation durchgeführt und das Dorferneuerungskonzept fortgeschrieben. Weiterhin wurden verschiedene Projekte in Angriff genommen, um einer negativen Dorfentwicklung entgegenzuwirken. Trotz vieler Bemühungen, auch im privaten Bereich, ist - auch infolge der aktuellen demografischen Entwicklung - erkennbar geworden, dass städtebauliche Missstände i.S. des § 136 Baugesetzbuch (BauGB) vorliegen, die mit Mitteln der Dorferneuerung allein nicht zu beheben sind. Als weitergehende Maßnahme kommen hier städtebauliche Sanierungsmaßnahmen im vereinfachten Sanierungsverfahren in Betracht.

Die förmliche Festlegung eines Gebietes erfolgt durch Satzung. Bei der Festlegung eines Sanierungsgebietes muss der räumliche Zusammenhang beachtet werden. Zuvor hat die Ortsgemeinde vorbereitende Untersuchungen durchzuführen, um Beurteilungsgrundlagen im Hinblick auf die Notwendigkeit, die Gebietsabgrenzung, die Ziele und die Durchführung der Sanierung zu erhalten.

Im vereinfachten Verfahren werden keine Städtebaufördermittel eingesetzt und auch keine Ausgleichsbeiträge von den Eigentümern erhoben. Für private bauliche Modernisierungsmaßnahmen, die den Zielen der Sanierung entsprechen, besteht die Möglichkeit, erhöhte steuerliche Abschreibungen geltend zu machen. Dabei ist es allerdings erforderlich, dass die Grundstückseigentümer vor Beginn einer Modernisierungsmaßnahme individuell beraten und auch in der Abwicklung betreut werden.

Der Ortsgemeinderat Detzem hat am 18.03.2025 beschlossen, die Planungsleistungen zur Durchführung der vorbereitenden Untersuchungen, vorbehaltlich einer Förderung aus dem Leader-Programm, an die Planungsgemeinschaft Stoff+Wolf zum Angebotspreis von 13.078,10 € brutto zu vergeben. Eine entsprechende Bewilligung aus dem Leader-Programm wurde zwischenzeitlich über 7.693 € erteilt.

Der Ortsgemeinderat sollte zunächst in einem Grundsatzbeschluss entscheiden, ob städtebauliche Sanierungsmaßnahmen im vereinfachten Verfahren nach den Bestimmungen des Baugesetzbuches in Detzem durchgeführt werden.

2. Beschluss über den Beginn der vorbereitenden Untersuchungen (§ 141 Abs. 3 BauGB)

Nach Vorliegen des Grundsatzbeschlusses ist über die Einleitung der vorbereitenden Untersuchungen in einem abzugrenzenden Untersuchungsgebiet nach § 141 BauGB zu entscheiden.

Zur genaueren Bestimmung der städtebaulichen Missstände sollen in einem räumlich zusammenhängenden Gebiet, im Bereich des Ortskerns und Bereichen mit alter Bebauung, vorbereitende Untersuchungen nach § 141 BauGB durchgeführt werden. In der Sitzung wird ein Lageplan mit Abgrenzungsvorschlag für den Bereich vorgelegt.

Die vorbereitenden Untersuchungen dienen dazu, mittels einer Bestandsaufnahme und Analyse, die in einem zuvor festgelegten Untersuchungsgebiet vorherrschenden sozialen, strukturellen und städtebaulichen Verhältnisse und Zusammenhänge zu identifizieren und zu werten, um somit eine Beurteilungsgrundlage über die Notwendigkeit der Sanierung zu gewinnen. Dabei wird z.B. der Sanierungsbedarf der Gebäude bestimmt, die demographische Zusammensetzung der Bevölkerung im Untersuchungsgebiet ermittelt oder die vorhandenen Nutzungen erfasst. Ebenso wird auf die vorhandenen Grünstrukturen, Verkehrsprobleme oder Umgestaltungs- und Aufwertungspotentiale im öffentlichen Raum eingegangen.

Auf der Grundlage der Ergebnisse aus der Bestandsaufnahme und der Analyse der Fortschreibung des Dorferneuerungskonzeptes werden die Sanierungsziele für die nächsten 10 - 15 Jahre entwickelt und in einem städtebaulichen Rahmenplan festgehalten. Dieser wird den Bürgern und den Trägern öffentlicher Belange vorgestellt, um deren Anregungen in die Rahmenplanung mit einfließen zu lassen.

Liegen die Ergebnisse der vorbereitenden Untersuchungen und der Bürger- und Trägerbeteiligung vor, auf deren Grundlage die Sanierungsziele entwickelt wurden, so legt die Gemeinde das eigentliche Sanierungsgebiet mittels Satzungsbeschluss fest.

Der Beschluss über den Beginn der vorbereitenden Untersuchungen ist ortsüblich bekannt-zumachen und dabei auf die Auskunftspflichten der Eigentümer nach § 138 BauGB hinzuweisen.

Die Beigeordnete Frau Specht teilt mit, dass eine Infoveranstaltung für die Bürger stattfinden wird. Dies soll in Form einer Bürgerwerkstatt am 22.09.2025 erfolgen. Außerdem wurde mitgeteilt, dass eine Einwohnerfragestunde für den 21.10.2025 vorgesehen ist, bei der die abschließenden Ergebnisse vorgestellt werden. Die Ratsmitglieder Andrea Leim, Gabriele Scholtes und Sabrina Specht haben über diesen Punkt beraten.

Beschluss:

Nach Anhörung der nicht ausgeschlossenen Ratsmitglieder fasst die Beigeordnete Frau Specht folgende Beschlüsse:

Der Ortsgemeinderat Detzem beschließt, städtebauliche Sanierungsmaßnahmen im vereinfachten Verfahren für den Bereich „Altort“ (Anlage) nach den Bestimmungen des § 136 BauGB durchzuführen. Nach § 39 Abs. 2 GemO Können Ratsmitglieder gemäß § 22 GemO an der Beratung und Abstimmung nicht teilnehmen, so ist der Gemeinderat abweichend von Absatz 1 beschlussfähig, wenn mindestens ein Drittel der gesetzlichen Zahl der Ratsmitglieder anwesend ist; andernfalls entscheidet der Bürgermeister nach Anhörung der nicht ausgeschlossenen anwesenden Ratsmitglieder anstelle des Gemeinderats.

Abstimmungsergebnis:

einstimmig

Beschluss:

Der Beginn der vorbereitenden Untersuchungen zur Prüfung der Sanierungsbedürftigkeit für das Gebiet „Altort“ wird nach § 141 Abs. 3 BauGB beschlossen.

Beschluss gefasst durch erste Beigeordnete Frau Sabrina Specht wegen Ausschließungsgründen nach § 22 GemO.

Abstimmungsergebnis:

einstimmig

3. Wirtschaftswegesatzung

Die letzte Anpassung der Wirtschaftswegesatzung erfolgte 1968. Aus diesem Grund hat die Verbandsgemeindeverwaltung Schweich der Ortsgemeinde nahe gelegt die Satzung neu zu fassen. Der Ortsgemeinderat kam zu folgendem Beschluss: Ortsbürgermeisterin Seelbach erläutert den Entwurf und schlägt vor, in § 4 Abs. 1 Satz 1 das Wort vorrangig durch ausschließlich zu ersetzen.

Beschluss:

Änderung in § 4 Abs. 1 Satz 1 der Wirtschaftswegesatzung: „vorrangig“ wird abgeändert in „ausschließlich“: Der Ortsgemeinderat beschließt die Wirtschaftswegesatzung laut dem vorliegenden Entwurf mit der Änderung in § 4 Abs. 1 Satz 1. Ersetzung „vorrangig“ durch „ausschließlich“.

Abstimmungsergebnis: mehrheitlich

Ja-Stimmen: 9 Nein-Stimmen: 0 Enthaltungen: 1 Befangen: 0

4. Übernahme Pflege der Ausgleichsflächen Baugebiet Wiederbergau und Am Bahndamm durch die VG-Werke

Nach der Fertigstellung des Baugebietes „Wiederbergau“ wurde zwischen der Ortsgemeinde Detzem und den Verbandsgemeindewerken mit Datum vom 17.04.2018 eine Vereinbarung über die gemeinsame Nutzung und Unterhaltung der öffentlichen Grünflächen mit integrierten Versickerungs- und Rückhaltegräben abgeschlossen.

Die Vereinbarung sah vor, dass die Gemeinde die Pflege der Flächen von insgesamt 3.251 m² übernimmt und die Verbandsgemeindewerke nach Anforderung 50 % der nachgewiesenen Pflegekosten übernimmt. Die Vereinbarung ist zur Kenntnis beigefügt.

Über die Pflege der Anlagen im Baugebiet „Am alten Sportplatz“ mit der Straße „Am Bahndamm“ wurde bisher noch keine Vereinbarung über die Pflege abgeschlossen.

Von den Verbandsgemeindewerken wird vorgeschlagen, dass die Pflege der Anlagen in den Baugebieten „Wiederbergau“ und „Am alten Sportplatz“ zukünftig durch einen externen Dienstleister ausgeführt wird und die Ortsgemeinde Detzem und die Verbandsgemeindewerke Schweich sich die entstehenden Kosten jeweils zur Hälfte teilen.

Eine Preis Anfrage für drei Mähgänge pro Jahr wurde bereits durchgeführt.

Beschluss:

Der Ortsgemeinderat beschließt für die Pflege der Grünflächen in den Baugebieten „Wiederbergau“ und „Am alten Sportplatz“ folgendes:

Die Vereinbarung für die Pflege der Anlagen im Baugebiet „Wiederbergau“ wird zum 31.08.2025 beendet.

Über die Pflege der Anlagen im Baugebiet „Wiederbergau“ und „Am alten Sportplatz“ wird zum 01.09.2025 eine neue Vereinbarung entsprechend dem vorliegenden Entwurf abgeschlossen.

Abstimmungsergebnis:

einstimmig

Beschluss:

Die Gemeinde beschließt die Firma Jüngling aus Neumagen-Drohn zu beauftragen, für da Freiräumen der „Mulden Wiederbergau“ zum Nettopreis von 2.140,00 € für eine ordnungsgemäße Übergabe an die Verbandsgemeindeverwaltung Schweich zur Pflege der Flächen. Die Kosten der Freiräumung trägt die Gemeinde selbst.

Abstimmungsergebnis:

einstimmig

5. Sachstand Starkregenvorsorge - Maßnahme Paulskreuz -

In der Ortsgemeinderatssitzung vom 24.06.2025 wurde die Maßnahme beim Paulskreuz vom Büro Hömme vorgestellt und der Beschluss zur Beantragung von Fördermitteln beschlossen. In der Zwischenzeit hat das Ingenieurbüro den Förderantrag fertiggestellt und es fand ein Termin zwischen dem Ingenieurbüro und der SGD, zur Finalisierung der Ausfertigung statt. Die Verbandsgemeindeverwaltung hat zum Zeitpunkt der Sitzung die Fördermittel beantragt und es wird auf deren Bewilligung gewartet.

Die geschätzten Gesamtkosten der Maßnahme liegen bei 65.146,26 € brutto. Die reinen Baukosten wurden auf 52.462,34 € brutto geschätzt. Die Planungskosten liegen bei 10.658,76 € netto. Seitens der SGD Nord wurde eine Förderung von 70% in Aussicht gestellt. Die Ortsgemeinde muss daher mit einem Eigenanteil von rund 20.000 € rechnen. Der Ortsgemeinderat nimmt die Informationen zur Kenntnis.

6. Verschiedenes

Keine Anfragen/Anregungen



Ensch

■ Matthias Otto
 ■ 06507 3334
 ■ buergermeister@ensch.de
 ■ www.ensch.de

■ Sprechzeiten
 Mo. 19:00 - 20:00 Uhr



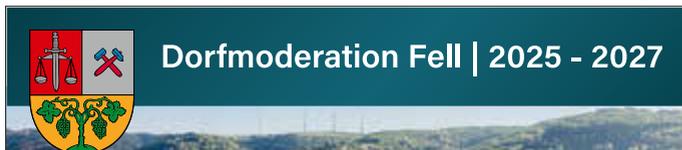
www.wittich.de



Fell

- Michael Rohles
- 06502 99323
- buergermeister@fell-mosel.de
- www.fell-mosel.de
- Sprechzeiten
- Do. 18:00 - 19:00 Uhr
- **Fell-Fastrau:** Michael Löwen
- nach tel. Vereinbarung
- 06502 20563
- michael.loewen@ris.schweich.de

Dorfmoderation in Fell und Fastrau startet mit Dorfspaziergängen und erster Beteiligungsaktion (nicht nur) für Kinder



Veranstaltungen im Herbst

12. September 2025 - 17:00 Uhr - Start am Silvanussaal
„Dorfspaziergang“ durch Fell für alle Interessierten

26. September 2025 - 15:00 Uhr - Treffpunkt am Spielplatz
Umgestaltung „Im Brühl“: Vorstellung der aktuellen Planung, Anregungen der Kinder zur Spielplatzgestaltung

24. Oktober 2025 - 16:00 Uhr - Start am Dorfplatz
„Dorfspaziergang“ durch Fastrau für alle Interessierten

25. Oktober 2025 - 14:00 Uhr - Start am Silvanussaal
„Dorfspaziergang“ rund um Fell für alle Interessierten

6. November 2025 - 19:30 Uhr - Silvanussaal
offener Workshop für alle interessierten Bürgerinnen und Bürger

Bei sehr schlechtem Wetter (Dauerregen, Sturm, Gewitter) fallen die Dorfspaziergänge aus und werden zu einem späteren Zeitpunkt nachgeholt.

Wir freuen uns auf Eure Teilnahme!

Michael Rohles
Ortsbürgermeister

Beate Stoff
Dorfmoderatorin

Liebe Mitbürger,
 die Ortsgemeinde Fell hat sich erfolgreich für die Durchführung einer Dorfmoderation beworben und erhält nun vom Land eine Förderung bis September 2027. Zum Auftakt finden nun im September und Oktober drei Dorfspaziergänge statt, zu denen alle Interessierten herzlich eingeladen sind. Bei diesen Dorfspaziergängen haben Bürgerinnen und Bürger die Gelegenheit, ihre neue Dorfmoderatorin Beate Stoff kennen zu lernen und ihr vor Ort mitzuteilen, was ihnen in Fell bzw. Fastrau gut gefällt, was ihnen dort fehlt, und was getan werden müsste, damit ihr Dorf weiterhin attraktiv, lebendig und gut gerüstet für die Zukunft ist. Der erste Dorfspaziergang führt durch die Ortslage Fell und findet am 12. September statt, Treffpunkt ist um 17 Uhr am Eingang Silvanussaal im Winzerkeller. Der zweite Dorfspaziergang findet am 24. Oktober statt und führt durch die Ortslage von Fastrau. Treffpunkt ist um 16 Uhr am Dorfplatz. Der dritte Dorfspaziergang findet am 25. Oktober statt, um das Dorfumfeld von Fell in Augenschein zu nehmen. Treffpunkt ist um 14 Uhr am Eingang Silvanussaal im Winzerkeller. Witterungsangepasste Kleidung und gutes Schuhwerk werden empfohlen. Bei sehr schlechtem Wetter (Dauerregen, Sturm, Gewitter) fallen die Dorfspaziergänge aus und werden zu einem späteren Zeitpunkt nachgeholt. Am 26. September werden ab 15.00 Uhr die aktuellen Planungen zur Umgestaltung der Flächen von Parkplatz und Spielplatz „Im Brühl“ vorgestellt. Insbesondere sollen dann die Kinder zu Wort kommen und ihre Wünsche und Anregungen zur Gestaltung der Spielflächen äußern. In Kürze wird Dorfmoderatorin Beate Stoff vom Osburger Büro Plan B außerdem damit beginnen, Vertreterinnen und Vertreter von Vereinen, Gruppen und Unternehmen zu

kontaktieren, um ihre Sicht auf Fell und Fastrau in Erfahrung zu bringen. Weitere Informationen zur Dorfmoderation erhalten Interessierte telefonisch unter 06500-913104 oder per eMail an Buero-PlanB@gmx.net.

Fell, 01.09.2025

Michael Rohles, Ortsbürgermeister

Fledermausexkursion am 13. September



Kommt mit dem NABU Region Trier und uns auf eine spannende Exkursion in die Welt der Fledermäuse! Wo und wie leben Fledermäuse? Wie viele und welche Fledermausarten gibt es im Nossertal? Warum sind sie so wichtig für unsere Umwelt und brauchen uns Menschen als Verbündete? Wie finden sie sich in der Dunkelheit zurecht? Antworten auf diese Fragen und noch andere Kuriositäten von diesen besonders

schützenswerten Tieren erfahrt ihr bei dieser Exkursion. Aufgrund ihrer versteckten Lebensweise haben wir kaum die Gelegenheit Fledermäuse hautnah zu erleben, doch bei dieser Exkursion mit dem Fledermausdetektor durch das Nossertal begegnet man vielen unterschiedlichen Fledermausarten und kann Ihren Rufen zuhören. Bei gutem Wetter ist ein Netzfang geplant. Wichtig: Bei Regen fliegen die Fledermäuse nicht und die Exkursion fällt leider aus. Das Besucherbergwerk und der Kiosk sind geschlossen!

Anmeldung: info@bergwerk-fell.de

Zielgruppe: Erwachsene, Familien, Kinder ab 7 Jahren

Kosten: Erwachsene 10€, Kinder 5€, Familien max. 20€

Termin: 13.09.2025, 19:00 Uhr - 21:30 Uhr

Treffpunkt: Parkplatz Besucherbergwerk, Bachbrücke

Mitzubringen: Taschenlampe, angepasste Kleidung, im Tal ist es abends immer ein paar Grad kühler

Fell, 01.09.2025

Michael Rohles, Ortsbürgermeister



Föhren

- Rosi Radant
- 06502 2769 o. 0151 20075145
- buergermeister@foehren.de
- www.foehren.de
- Sprechzeiten
- nach tel. Vereinbarung

Vollsperrung Teilbereiche L47 Föhren

In 54343 Föhren soll die L47 / Hauptstraße 2 bis 11 und der Bereich Hauptstraße 42-46 (Hessenberg/Götteneck), nach aktuellen Informationen, ab dem 08.09.2025, bzw. 15.09.2025 voll gesperrt werden (Straßenbauarbeiten/Tiefbau/verkehrsdämpfende Maßnahmen).

Eine innerörtliche Umleitung wird eingerichtet. Hier wird u.a. über „Im Brühl/Friedhofstraße/In der Acht, inkl. Höhenbegrenzung und 7,5t“ umgeleitet werden.

Bereich Hauptstraße 2-11, Baubeginn am 08.09.2025 bis voraussichtlich 31.03.2026

Bereich Hauptstraße 42-46 (Hessenberg / Götteneck), Baubeginn am 15.09.2025 bis voraussichtlich 31.03.2026

Da die Umleitungspläne aufgrund ihres Umfangs nicht leserlich im Amtsblatt abgedruckt werden können, stehen diese unter www.schweich.de auf der Startseite unter „Neuigkeiten“ zur Verfügung (Direktlink: <https://www.schweich.de/nachrichten/aus-der-verwaltung/2025/vollsperrung-teilbereich-l47-foehren/>).

Schweich, 01.09.2025

Verbandsgemeindeverwaltung Schweich
-Straßenverkehrsbehörde-

Die Natur vor der Haustür entdecken - Geführte Wanderung bei Föhren

Am Sonntag, 07.09.2025, von 14:00 Uhr bis ca. 17:00 Uhr laden die Ortsgemeinde Föhren und der Themenschwerpunkt Schöpfung der Katholischen Erwachsenenbildung ein zu einer Kräuterwanderung in der Schöpfungszeit. Natur – manchmal sogar „Wildnis“ – lässt sich überall entdecken, oft nur ein paar Schritte hinter den letzten Häusern, wir müssen dazu nur rausgehen und genau hinschauen! Gemeinsam entdecken wir die Natur am Wegesrand bei Föhren. „Im Vorbeigehen“ erfahren wir dabei allerlei Wissenswertes über

die heimische Tier- und Pflanzenwelt. Zum Abschluss gibt es einige Leckereien aus der Wildkräuterküche. Referentin: Naturerlebnispädagogin und Kräuterefachfrau Beate Stoff, Kostenbeitrag 10,- €, Info/Anmeldung bis 04.09.2025 unter https://t1p.de/101030_TSSCH, bei schoepfung@bistum-trier.de oder 0651 993727-20.



Geführte Wanderung

Die Natur vor der Haustüre entdecken

Natur – manchmal sogar „Wildnis“ – lässt sich überall entdecken, oft nur ein paar Schritte hinter den letzten Häusern, wir müssen dazu nur rausgehen und genau hinschauen! Zum Abschluß gibt es einige Leckereien aus der Wildkräuterküche.

Sonntag, 07. September 2025, 14:00 Uhr - 17:30 Uhr

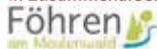
Föhren - genauer Treffpunkt wird nach Anmeldung bekannt gegeben

Veranstalter und weitere Informationen:



Kostenbeitrag: 10,- €

In Zusammenarbeit mit:



www.Mittag-foehren.de K&E Bildungsförderung
 info@k&e-bildung-foehren.de K&E Bildungsförderung

Föhren, 25.08.2025

Rosi Radant, Ortsbürgermeisterin

Lebendiges Föhren

Begleiteter Spaziergang für SeniorInnen - Gemeinsam unterwegs im IRT

Die Gruppe „Zeit schenken“ lädt zum nächsten begleiteten Spaziergang ein. Unser Angebot richtet sich an SeniorInnen, die sich nicht alleine trauen eine Wegstrecke zu gehen. Wir begleiten Sie mit und ohne Rollator oder Rollstuhl. Das Tempo und die Länge der Wegstrecke werden den Möglichkeiten der einzelnen Personen angepasst. **Dieses Mal spazieren wir am Freitag, 19. September 2025 durch den Industriepark.** Die weitläufigen Grünanlagen sind eine herrliche Spazierstrecke und der neu errichtete Bewegungsparcour lädt zu Fitness-Übungen, auch geeignet für SeniorInnen, ein. Für Pausen stehen uns schöne Ruheazonen und die Räumlichkeiten des IRT-Gebäudes (mit Toiletten) zur Verfügung. **Treffpunkte** für die gemeinsame Anfahrt zum IRT sind die Bushaltestelle in der Erlenbachstraße (ehem. Haus Streit) und der Parkplatz am Feuerwehrhaus, jeweils 15 h. Für Rollstühle haben wir leider keine Transportmöglichkeit. Wenn Angehörige den Rollstuhl befördern, können auch RollstuhlfahrerInnen sich gerne der Gruppe anschließen, Treffpunkt ist IRT Gebäude, ca. 15.10 h. Die Rückfahrt, bzw. Zeit des Abholens ist 17 h. Die Teilnahme ist kostenfrei. Wir bitten um eine verbindliche Anmeldung bis spätestens Montag, 15. September bei Heidi Heinz, Tel. 99328 oder Maria Wick, Tel. 8277. Bei ungünstigen Wetterverhältnissen ändern wir unser Angebot ggf. und informieren alle TeilnehmerInnen. Wir freuen uns auf den gemeinsamen Rundgang im IRT, incl. netter Unterhaltung.

Team „Zeit schenken“

Föhren, 01.09.2025

Rosi Radant, Ortsbürgermeisterin



SANIERUNGSMANAGEMENT

Gemeinsam mit Ihnen hat die Ortsgemeinde Föhren ein erfolgreiches Integriertes Quartierskonzept für die Zukunft entwickelt. Dieses findet im nächsten Schritt seine Umsetzung.

Gerne unterstützen wir Sie bei der Modernisierung und Werterhaltung Ihrer Immobilien. Einen Termin für eine Beratung können Sie über ein Buchungssystem reservieren. Den dazugehörigen QR-Code finden Sie direkt unter dem Text. Des Weiteren können Sie sich auch auf der Webseite www.gemeinde-foehren.de über den Reiter „Klima“ und dann auf „Erstberatung energetische Sanierung“ für einen Beratungstermin eintragen.

Für ein lebendiges und lebenswertes Quartier braucht es Menschen, die es selbst mitgestalten wollen.

Jetzt Termin sichern!

KOSTENLOSE ERSTENERGIEBERATUNG



THOMAS RÜNNEBURGER
 energie@gemeinde-foehren.de

Unser Buchungssystem:

gemeinde-foehren.de/qr5



KFW



energielenker
 Für Klima und Zukunft

Bitte beachten Sie bei Texteinreichungen

Wir möchten Sie darauf hinweisen, dass Sie uns gestaltete Dateien bitte als pdf-Datei und Texte als Word-Dokument zusenden. Bilder sollten als jpg-Dateien eingereicht werden mit einer Mindestgröße von 1024 x 768 Pixel (bei einer Bildbreite von 90 mm). Dies gilt auch für Bilder und Logos, die in pdf-Dateien oder Word-Dokumenten eingebunden sind. **Bitte reichen Sie keine PowerPoint sowie Excel-Dateien ein!**

Vielen Dank für Ihr Verständnis

LINUS WITTICH Medien KG, Redaktion

Die Ortsjugendpflege Föhren organisiert die 8. alkoholfreie Cocktailparty für Jugendliche!

Am Freitag, den 12.09.2025 findet von 18:00 bis 22:00 Uhr wieder die sehr beliebte alkoholfreie Cocktailparty für Jugendliche im Alter von 12-21 Jahren statt. Die Party wird organisiert von der Ortsjugendpflege Föhren. Es gibt Musik, Knabberereien, alkoholfreie Cocktails für 2,00 Euro/Cocktail, es kann Billiard, Kicker oder Playstation gespielt oder einfach nur abhängen werden. Das Thekenteam im Jugendtreff erwartet euch! Bitte meldet euch an unter christoph.postler@foehren.de



Föhren, 18.08.2025
Rosi Radant, Ortsbürgermeisterin



Klüsserath

■ Hans-Werner Lex
■ 0176-41206344
■ buergermeister@kluesserath.de
■ www.kluesserath.de

■ Sprechzeiten
Sa. 09:00 - 10:00 Uhr

Bücherspende für den Klessta Bicher-Koasten – Mach mit!

Unser Klessta Bicher-Koasten erfreut sich großer Beliebtheit – viele Einheimische, Besucher und Urlauber stöbern regelmäßig darin und nehmen sich mit Freude neuen Lesestoff mit nach Hause. Damit der Bücherschrank weiterhin gut gefüllt und vielfältig bleibt, sind wir auf Eure Unterstützung angewiesen! Hast du Bücher, die du nicht mehr brauchst? Dann schenke ihnen ein zweites Leben und spende sie dem Klessta Bicher-Koasten!

Gesucht werden:

- Romane, Krimis, Thriller
- Kinder- und Jugendbücher
- Sachbücher & Biografien
- Bücher in gutem Zustand

Bitte keine: Lexika, alte Schulbücher, stark beschädigte oder verschmutzte Bücher.

Bücher einfach direkt in die Bücherzelle stellen – und anderen eine Freude machen!

Vielen Dank!

Klüsserath, 27.08.2025
Werner Lex, Ortsbürgermeister

Dank der neuen Weinhoheiten

Liebe Weinfreunde, liebe Klüsserather, wir, die neuen Klüsserather Weinhoheiten, möchten uns im Anschluss an unser Weinfest noch einmal herzlich bei euch allen bedanken. Es waren drei unvergessliche Festtage, an die wir uns noch lange mit Freude erinnern werden. Allen Helferinnen und Helfern, die uns im Vorfeld und während des Festes unterstützt haben, möchten wir ein ganz besonderes Dankeschön aussprechen. Ebenso bedanken wir uns herzlich bei der Ortsgemeinde Klüsserath, der IG Weinfest sowie bei allen beteiligten Vereinen und Winzern, ohne deren Einsatz dieses Fest nicht möglich gewesen wäre. Unser besonderer Dank gilt der Feuerwehrkapelle und der Winzertanzgruppe, die uns an unserem Krönungsabend so wunderbar begleitet haben. Wir freuen uns sehr darauf, unseren Weinort Klüsserath ein Jahr lang mit Stolz repräsentieren zu dürfen!

Eure Klüsserather Weinhoheiten
Angelina I. mit ihren Prinzessinnen Emilia und Josefine



Köwerich

■ Manfred Strauch
■ 06507 7039034
■ buergermeister@koewerich.de
■ www.koewerich.de

■ Sprechzeiten
Mo. 19:00 - 20:00 Uhr
■ skype: og.koewerich

Bürgerversammlung am 09.09.2025

Liebe Köwericher Bürgerinnen und Bürger, lange hat es gedauert, doch jetzt ist es soweit, der Baubeginn des 1. BA Beethovenstraße. Doch vorher wollen wir Ihnen auf einer Bürgerversammlung noch viele Infos geben. Herr Büttgen vom Ingenieurbüro Berg und Partner aus Aachen wird das Projekt vorstellen und danach für Ihre Fragen zur Verfügung stehen. Die Bürgerversammlung wird am **09. Sept. 2025 um 19.30 Uhr im Jugendheim Köwerich** stattfinden. Über eine rege Teilnahme und viele Fragen würde ich mich sehr freuen.

Köwerich, den 22.08.2025
Manfred Strauch, Ortsbürgermeister

Reklamationen wegen Nichtzustellung des Amtsblattes nimmt der Verlag entgegen unter folgender Nummer:

06502/91470

Die E-Mail-Adresse für Reklamationen ist:

vertrieb@wittich-foehren.de



Kenn

■ Dr. Burkhard Apsner
■ 06502 2391
■ buergermeister@kenn.de
■ www.kenn.de

■ Sprechzeiten
Dienstag,
18:00 - 19:00 Uhr

Bekanntmachung

Am **Mittwoch, 10.09.2025** findet um **19:00 Uhr im Rathaus, Bahnhofstraße 28 in Kenn** eine Sitzung des Schulträgerausschusses Kenn statt.

Tagesordnung:

öffentlich

1. Mitteilungen
2. Garderobe-Bänke
3. Lehrer-Laptops
4. Homepage Grundschule
5. Projekttag 2026
6. Verschiedenes

Kenn, 01.09.2025
Dr. Burkhard Apsner, Ortsbürgermeister



Leiwien

■ Joachim Hagen
 ■ 06507 9393906
 ■ buergermeister@leiwien.de
 ■ www.leiwien.de

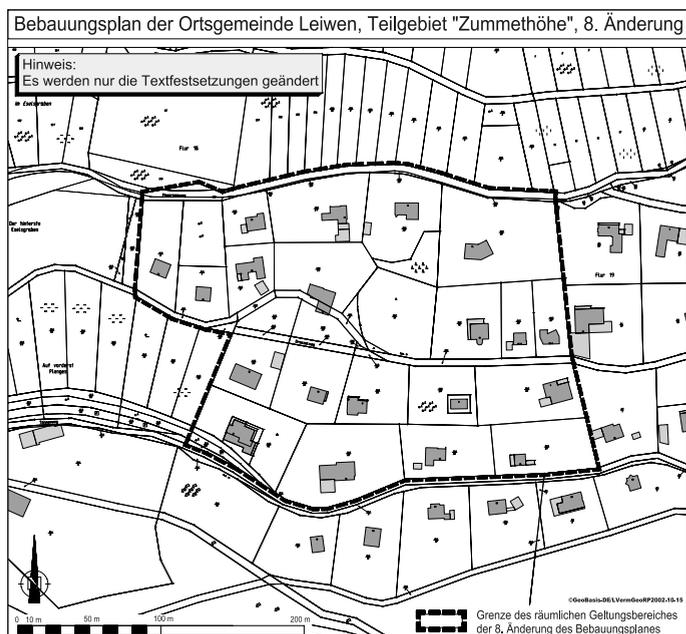
■ Sprechzeiten
 Mo. u. Do. 18:00 - 20:00 Uhr
 oder nach Vereinbarung

Bekanntmachung

8. Änderung des Bebauungsplanes „Zummethöhe“ der Ortsgemeinde Leiwien

-Inkrafttreten des Bebauungsplanes, § 10 (3) Baugesetzbuch (BauGB)-

Der Ortsgemeinderat Leiwien hat in seiner Sitzung am 12. August 2025 die 8. Änderung des Bebauungsplanes „Zummethöhe“ einschließlich Textfestsetzungen und Begründung als Satzung beschlossen. Mit dieser Bekanntmachung tritt gemäß § 10 Abs. 3 BauGB die 8. Änderung des Bebauungsplanes „Zummethöhe“ der Ortsgemeinde Leiwien in Kraft. Diese Bekanntmachung tritt an die Stelle der sonst für Satzungen vorgeschriebenen Veröffentlichung. Die Abgrenzung des Planbereiches ist aus dem nachfolgend abgedruckten Planausschnitt ersichtlich.



Der o.g. Bebauungsplan mit Textfestsetzungen und Begründung, wird während der Dienstzeiten bei der Verbandsgemeindeverwaltung Schweich, Brückenstraße 26, Verwaltungsgebäude II, Zimmer 36, 54338 Schweich, zu jedermanns Einsicht bereitgehalten und auf Verlangen Auskunft erteilt.

Auf die Vorschriften des § 44 Abs. 3 Satz 1 und 2 und Abs. 4 des Baugesetzbuches über die fristgemäße Geltendmachung etwaiger Entschädigungsansprüche für Eingriffe in eine bisher zulässige Nutzung durch diesen Bebauungsplan und über das Erlöschen von Entschädigungsansprüchen wird hingewiesen.

Der Entschädigungsanspruch erlischt, wenn nicht innerhalb von drei Jahren nach Ablauf des Kalenderjahres, in dem die Vermögensnachteile eingetreten sind, die Fälligkeit des Anspruchs herbeigeführt wird.

Gemäß § 215 des BauGB wird außerdem darauf hingewiesen, dass

1. eine beachtliche Verletzung der in § 214 Abs. 1 Satz 1, Nr. 1 - 3 BauGB der dort bezeichneten Verfahrens- und Formvorschriften,
2. eine beachtliche Verletzung unter Berücksichtigung des § 214 Abs. 2 über das Verhältnis dieses Bebauungsplanes
3. und beachtliche Mängel der Abwägung beim Zustandekommen des Bebauungsplanes § 214 Abs. 3 Satz 2 BauGB,

unbeachtlich sind, wenn sie nicht innerhalb eines Jahres seit Bekanntmachung des Bebauungsplanes schriftlich gegenüber der Ortsgemeinde Leiwien unter Darlegung des die Verletzung begründenden Sachverhalts geltend gemacht worden sind. Satz 1 gilt entsprechend, wenn Fehler nach § 214 Abs. 2a beachtlich sind.

Gemäß § 24 Abs. 6 der Gemeindeordnung (GemO) für Rheinland-Pfalz vom 31.01.1994 (GVBl.S.153), in der derzeit gültigen Fassung, wird darauf hingewiesen, dass eine Verletzung der Bestimmungen über Ausschließungsgründe (§ 22 Abs. 1 GemO) und die

Einberufung und die Tagesordnung von Sitzungen des Gemeinderates (§ 34 GemO) unbeachtlich ist, wenn sie nicht innerhalb eines Jahres nach der öffentlichen Bekanntmachung dieser Satzung schriftlich unter Bezeichnung der Tatsachen, die eine solche Rechtsverletzung begründen können, gegenüber der Ortsgemeinde Leiwien geltend gemacht worden ist.

Leiwien, 27.08.2025

Ortsgemeinde Leiwien

gez.: Joachim Hagen, Ortsbürgermeister

Diebstahl von Verkehrseinrichtungen und Verkehrsschildern

In der Zeit vom 13.08.2025 bis 20.08.2025 wurden mehrere Verkehrseinrichtungen und Verkehrsschilder, die anlässlich des diesjährigen Weinfestes und Festumzugs aufgestellt waren, durch bislang unbekannte Täter entwendet. Dabei wurden sowohl Verkehrsschilder und Vorwarnleuchten vom während des Weinfestes auf der L 48 eingerichteten Verkehrstrichter, als auch eigens aufgestellte Verkehrsschilder innerhalb der Ortslage gestohlen. Der hierdurch entstandene Schaden beläuft sich auf einen niedrigen vierstelligen Bereich. Da momentan keine konkreten Ermittlungsansätze vorliegen, sind wir zur Ermittlung der Täter auf Hinweise aus der Bevölkerung angewiesen. Wer hat in der genannten Zeit verdächtige Wahrnehmungen gemacht oder kann sonstige Hinweise geben?

Diesbezügliche Mitteilungen bitte direkt an mich geben. Die Vertraulichkeit der Hinweise wird jetzt schon zugesichert.

Leiwien, 01.09.2025

Joachim Hagen, Ortsbürgermeister

Anforderungen an Digitalfotos

Wir bitten um Beachtung!

Bitte beachten Sie, dass aus Qualitätsgründen nur Digitalfotos mit einer Mindestgröße von 1024 x 768 Pixel (bei Bildbreite 90 mm) abgedruckt werden können. Fotos mit einer geringeren Auflösung werden nicht abgedruckt, hierzu ergeht keine besondere Benachrichtigung.

Vielen Dank für Ihr Verständnis!

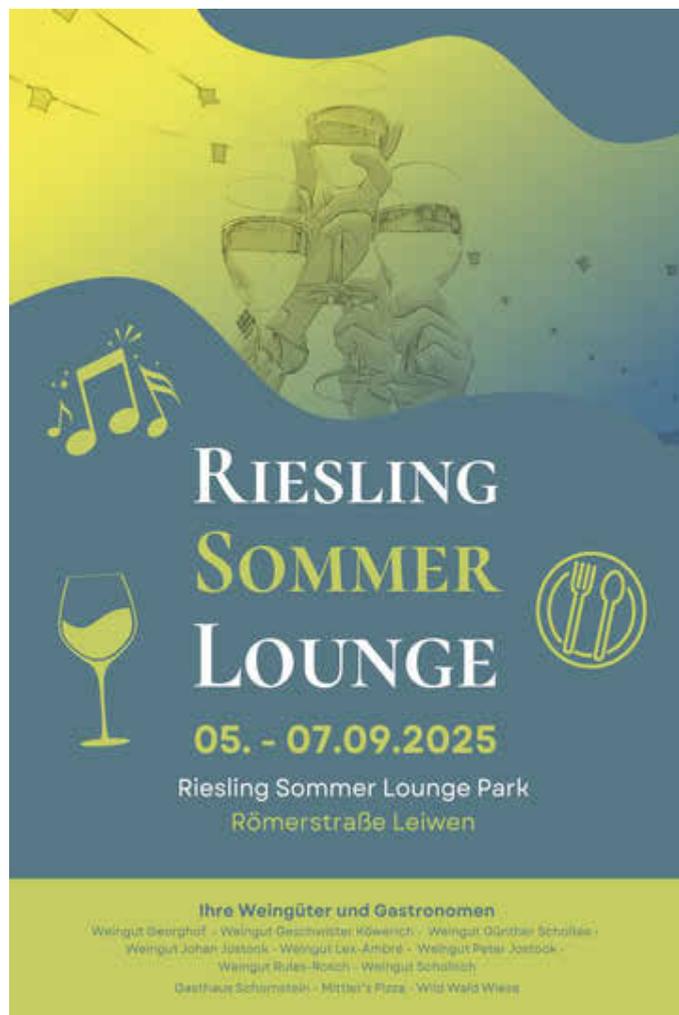
LINUS WITTICH Medien KG, Redaktion

Riesling Sommer Lounge 2025

Liebe Freundinnen und Freunde der kulinarischen Genüsse, vom 05. bis 07.09.2025 wird der Riesling Sommer Lounge Park in der Römerstraße in Leiwien zum Treffpunkt für alle, die erstklassige Weine und Sekte, gutes Essen und eine entspannte Atmosphäre lieben. Die edlen Tropfen der acht Weingüter und die kulinarischen Highlights werden jeden Geschmack treffen. An allen drei Tagen sorgt Livemusik für die perfekte Stimmung. Erleben Sie ein individuelles Musikerlebnis von ruhigen, emotionalen Balladen bis zu facettenreichen Jazzsounds. Am Samstag und Sonntag können Sie entspannte Stunden bei Kaffee und Kuchen verbringen und am Sonntagnachmittag dabei den schönen Klängen unseres Jugendorchesters **Harmonyacs** lauschen. Das Team der Riesling Sommer Lounge freut sich darauf, Sie Ihre Freunde und Ihre Familie willkommen zu heißen und wünscht eine angenehme und entspannte Zeit in Leiwien.

Leiwien, 01.09.2025

Joachim Hagen, Ortsbürgermeister



RIESLING SOMMER LOUNGE
05. - 07.09.2025

Riesling Sommer Lounge Park
Römerstraße Leiwen

Ihre Weingüter und Gastronomen
Weingut Georghof - Weingut Geschwister Köwerich - Weingut Günter Schöllak -
Weingut Johan Jostock - Weingut Lux-Ambre - Weingut Peter Jostock -
Weingut Ruler-Rosch - Weingut Schöllak
Gasthaus Schürmatschki - Mittel's Pizzeria - Wild Wald Weiss

RIESLING SOMMER LOUNGE

Freitag, 05.09.2025

17.00 Uhr Eröffnung des Festes mit der Ortsweinkönigin Greta I. und ihren Prinzessinnen Luisa und Edda

19.00 Uhr Rike Port und Sven Ruppert mit 

24.00 Uhr Ende des Festtages

Samstag, 06.09.2025

16.00 Uhr Öffnen der Stände
Kaffee & Kuchen
(Förderverein der KiTa Leiwen) 

19.00 Uhr Play My Favourites 

24.00 Uhr Ende des Festtages

Sonntag, 07.09.2025

11.00 Uhr Öffnen der Stände 

11.30 Uhr Riesling Sommer Lounge Jazz mit der Band des Jazz-Clubs Trier „Schnipp“ 

14.00 Uhr Kaffee & Kuchen
(Förderverein der Grundschule Leiwen) 

15.00 Uhr **JAZZSYMPHONY**
(Jugendorchester der Winzerkapelle Leiwen)

20.00 Uhr Ende des Festtages

→ Wir freuen uns auf ein Wiedersehen vom 04.09.-06.09.2026



Longen

■ Stefan Egner
■ 06502 9356666 o. 0160 7110639
■ buergermeister@longen.de

■ Sprechzeiten
nach tel. Vereinbarung



Longuich

■ Kevin Lieser
■ 06502 1364
■ buergermeister@longuich.de
■ www.longuich.de

■ Sprechzeiten
Mi. 19:00 - 20:00 Uhr

Bekanntmachung

Am **Mittwoch, 10.09.2025** findet um **20:00 Uhr** im **Gasthaus Hilt-Hoff, Maximinstraße 7 in Longuich** eine Sitzung des Ausschusses für Weinwerbung, Tourismus und Wirtschaft Longuich statt.

Tagesordnung:

öffentlich

1. Mitteilungen
2. Rückblick / Nachbesprechung Weinstraßenkirmes 2025
3. Planung Weinstraßenkirmes 2026
4. Verschiedenes

Longuich, 27.08.2025
Kevin Lieser, Ortsbürgermeister

„Kinder Flohmarkt“ am 13.09.2025



KINDER FLOHMARKT LONGUICH
SAMSTAG, 13.09.2025
VON 11:00 - 14:00 UHR
MEHRZWECKHALLE LONGUICH

Egal, ob du nach Schnäppchen suchst oder einfach eine schöne Zeit bei Kaffee und Kuchen verbringen möchtest – wir freuen uns auf dich!

Was erwartest dich?

- 👉 Großer Flohmarkt mit Kinderkleidung, Spielzeug, Büchern und vielem mehr.
- 🍰 Kaffee & Kuchen – Genieße unsere hausgemachten Kuchen und frisch gebrühten Kaffee aber auch Kaltgetränke.
- 👀 Auch wenn du nichts kaufen willst, komm einfach für den Kuchen vorbei und unterstütze uns!

Besonderheiten:

- Leckerer Kuchenbuffet mit zahlreichen Spenden
- Ein tolles Event für die ganze Familie

Wir freuen uns auf deinen Besuch!
Kinderflohmarkt-Team Longuich

 Förderverein
KiTa Longuich e.V.

Liebe Bürgerinnen, liebe Bürger,
am **13.09.2025 zwischen 11:00 Uhr und 14:00 Uhr** veranstaltet der Förderverein der KiTa Longuich wieder einen **Kinder Flohmarkt in der Mehrzweckhalle Longuich**. Schauen Sie gerne vorbei. Mit Ihrem Besuch unterstützen Sie die wertvolle Arbeit des Fördervereins in unserer Ortsgemeinde. Vor Ort gibt es neben den vielen Angeboten der Verkäufer hausgemachten Kuchen, Kaffee und Kaltgetränke.

Viel Erfolg für diese tolle Veranstaltung!

Longuich, 29.08.2025
Kevin Lieser, Ortsbürgermeister



Mehring

- Jennifer Schlag
- 06502 2140 oder 0151 28373343
- buergermeister@mehring-mosel.de
- www.mehring-mosel.de

■ Sprechzeiten
Do. 18:00 - 20:00 Uhr

Grüßwort

der Ortsbürgermeisterin zum Mehriinger Winzerfest 2025



Liebe Mehriinger, liebe Gäste, wenn sich die ersten herbstlichen Sonnenstrahlen über unsere Weinberge legen, die Reben voller Vorfreude auf die Lese sind und das Dorf in festlichem Glanz erstrahlt, dann ist es wieder soweit: Mehriinger feiert Winzerfest!

Vom 5. bis 8. September 2025 laden wir Sie ein, mit uns zu feiern, zu genießen und gemeinsam die Schönheit unserer Moselheimat zu erleben. Unter dem Motto „Mehriinger – Im Herzen Europas“ begeben wir

uns in diesem Jahr auf eine musikalische und kulturelle Reise durch unseren Kontinent. Mit einem Festspiel, das über 200 Mitwirkende aus der Region vereint, sowie einem bunten und abwechslungsreichen Programm für alle Generationen, wird unser Winzerfest erneut zu einem Höhepunkt im Veranstaltungskalender.

Den Auftakt macht am Freitagabend die Schorle-Party – spritzig, musikalisch und voller Lebensfreude. Der perfekte Start ins Festwochenende ist garantiert!

Ein besonderer Glanzpunkt unseres Festwochenendes ist zweifellos die Krönung der 71. Mehriinger Weinkönigin Lara I. Samstagabend. In einem festlichen Rahmen, eingebettet in unser traditionelles Winzerfestspiel, wird sie feierlich in ihr Amt eingeführt. Es ist ein emotionaler und bedeutungsvoller Moment, der weit über die Grenzen unseres Ortes hinausstrahlt. Mit dem Aktivprogramm am Morgen vereint dieser Tag Kultur, Tradition, Stolz und Lebensfreude in unvergleichlicher Weise. Das abendliche Winzerfestspiel und die anschließende Gerd-Blume-Show sorgen für musikalische Highlights und beste Unterhaltung.

Am Sonntag erwartet Sie ein ebenso vielfältiges Programm: Ein festlicher Gottesdienst mit Traubensegnung, musikalischer Frühschoppen und die exklusive Weinprobe der Mehriinger Jungwinzer, die mit Leidenschaft und Kreativität ihr Können präsentieren.

Am Montag lassen wir alle gemeinsam das Winzerfest stimmungsvoll ausklingen. Die Winzerfest Kids Zone, der Zauberer Kalibo, der Festzug und die Wiederholung unseres großen Winzerfestspiels bieten beste Unterhaltung für Groß und Klein – bei freiem Eintritt.

Für das leibliche Wohl sorgen an allen Tagen das Mosel-Hunsrück Catering und Franks Frische Flammkuchen – regional, frisch und lecker.

Das Mehriinger Winzerfest lebt von der Begeisterung, der Gastfreundschaft und dem Engagement unserer Winzerinnen und Winzer, Vereine, Mitwirkenden und vielen helfenden Händen. Ihnen allen gilt mein herzlichster Dank!

Ich lade Sie ein: Kommen Sie nach Mehriinger, feiern Sie mit uns, stoßen Sie an auf die Mosel, den Wein und das Leben – beim Mehriinger Winzerfest 2025! Das ganze Programm finden Sie auf www.mehriingerwinzerfest.de

Jennifer Schlag
Ortsbürgermeisterin

Grüßwort

der amtierenden Weinkönigin Laura I. zum Mehriinger Winzerfest 2025



Liebe Weinfreunde, liebe Mehriinger, liebe Gäste, es ist wieder soweit! Vom 05. bis zum 08. September 2025 feiern wir in unserem schönen Weinort Mehriinger das traditionelle Mehriinger Winzerfest – in diesem Jahr unter dem Motto: „Mehriinger – Im Herzen Europas“.

Ich freue mich sehr, Sie dort als amtierende 70. Mehriinger Weinkönigin herzlich begrüßen zu dürfen.

Unser Fest beginnt am Freitagabend mit der mittlerweile altbekannten und beliebten Schorleparty. Kommen Sie vorbei, genießen Sie unsere erfrischenden Weinschorlen – und feiern Sie mit uns bei Musik, Tanz und Karaoke.

Ein ganz besonderes Highlight erwartet Sie am Samstagabend: das festliche Winzerfestspiel. Nach einem abwechslungsreichen Programm, das musikalische Darbietungen der Winzerkapelle Mehriinger, mitreißende Tänze der Winzertanzgruppe sowie Gesangsbeiträge von Chor und Solisten umfasst, werde ich meine Nachfolgerin Lara I. zur 71. Mehriinger Weinkönigin krönen.

Auch der Sonntag bietet ein vielfältiges und stimmungsvolles Programm aus Tanz, Musik und Gesang. Ab 17 Uhr laden die Mehriinger Jungwinzer zur beliebten Jahrgangsweinprobe ein – ein Genuss für alle Weinliebhaber!

Am Montag findet das Fest mit einer Wiederholung des Winzerfestspiels seinen krönenden Abschluss.

Aber das Mehriinger Winzerfest ist natürlich mehr als nur Wein im Glas. Es ist ein Wochenende voller guter Laune, schöner Begegnungen und echter Lebensfreude. Ob beim Mitsingen, Tanzen oder einfach beim gemütlichen Beisammensein – hier kommt jeder auf seine Kosten. Gemeinsam feiern wir unsere Heimat, unsere Weine und das Miteinander, das Mehriinger so besonders macht.

Ein herzliches Dankeschön gilt allen, die dieses Fest mit viel Engagement möglich gemacht haben – ohne eure Unterstützung wäre das Winzerfest nicht das, was es Jahr für Jahr so besonders macht.

Ich lade Sie ganz herzlich ein, unser Winzerfest am ersten Septemberwochenende zu besuchen, das ein oder andere Glas unserer fantastischen Weine zu genießen – und einfach das Leben zu feiern.

Als amtierende Mehriinger Weinkönigin blicke ich mit Dankbarkeit zurück auf eine aufregende und ereignisreiche Amtszeit, geprägt von unzähligen herzlichen Begegnungen und emotionalen Momenten.

Zum Wohl!
Laura I.
Mehriinger Weinkönigin

Redaktionsschlussvorverlegung

KW 40 – Tag der deutschen Einheit
auf Freitag, 26.09.2025

KW 51 – Vorweihnachtswoche
auf Freitag, 12.12.2025

16:00 Uhr im Verlag

Später eingereichte Beiträge können leider nicht mehr berücksichtigt werden. Vielen Dank für Ihr Verständnis.

LINUS WITTICH Medien, Redaktion

Grüßwort

der zukünftigen Weinkönigin Lara I. zum Mehringer Winzerfest 2025



Liebe Weinfreunde,
liebe Gäste des Mehringer Winzerfestes,
liebe Mehringer,
ich freue mich schon sehr darauf Sie als zukünftige 71. Mehringer Ortsweinkönigin auf unserem schönen Winzerfest vom 05. bis 08. September 2025 willkommen zu heißen. Genießen Sie ein unvergessliches Wochenende voller Wein, Tanz, Musik und Traditionen. Unser diesjähriges Festspiel steht ganz im Motto „Im Herzen Europas“.

Das Winzerfest beginnt am Freitagabend mit einer Schorleparty, mit Partyband und Karaoke. Am

Samstag feiern wir gemeinsam das große Winzerfestspiel mit meiner feierlichen Krönung zur Weinkönigin durch meine Vorgängerin Laura I. Unsere Jungwinzerinnen und Jungwinzer präsentieren am Sonntag ihre edlen Tropfen bei einer Weinprobe im Festzelt. Montags lassen wir das Fest mit unserem traditionellen Festspiel gemeinsam ausklingen.

Ich lade Sie vom Herzen ein, mit uns das Mehringer Winzerfest 2025 zu feiern. Lasst uns gemeinsam schöne Festtage verbringen bei dem ein oder anderem guten Glas Mehringer Wein.

In meiner zukünftigen Rolle als Mehringer Weinkönigin freue ich mich darauf, meine Amtszeit zu beginnen. Ich blicke einem besonderen Jahr entgegen und fühle mich geehrt, meine Heimat sowie unsere Weine repräsentieren zu dürfen.

Ihre
Lara I.



Riol

■ Dr. Christel Egner-Duppich
■ 06502 930707.
■ buergermeister@riol.de
■ www.riol.de

■ Sprechzeiten
nach Vereinbarung



Schleich

■ Dr. Wolfgang Lößlein
■ 06507 9988187
■ buergermeister@schleich-mosel.de

■ Sprechzeiten
nach tel. Vereinbarung

Steg instand gesetzt

Oft ist an dieser Stelle erwähnt, mit welch unliebsamen Sachen sich Gemeindebedienstete beschäftigen müssen (Stichwort: wilde Müllablagerungen). Dabei gibt es zahlreiche Kernaufgaben, von denen die gesamte Gemeinde Nutzen hat. Hier ein Beispiel. Der aufmerksame Leser wird sich daran erinnern, daß der Steg am Elsgraben in der Nähe des Fischteichs zu Beginn des Sommers marode war. Schon seit geraumer Zeit ist dies behoben. Mit einfachen Mitteln, nämlich einer Leitplanke aus dem Straßenbau, hat es Stefan Drockenmüller geschafft, einen neuen Unterbau zu schaffen, auf dem die naturnahe, ursprüngliche Beplankung wieder aufgebracht werden konnte. So bleibt der Steg in seiner Ursprünglichkeit erhalten, während die Tragfähigkeit wiederhergestellt ist und nun ein sicherer Übergang zur Gemarkung unserer Pölicher Freunde möglich ist. Herzlichen Dank an Herrn Drockenmüller.



Naurath

■ Stefan Weiler
■ 06508 9176158
■ buergermeister@naurath-eifel.de
■ www.naurath-eifel.de

■ Sprechzeiten
Mi. 18:00 – 19:00 Uhr
im Bürgerhaus

Gemeindeobst

Liebe Naurather,
die entlang des Wildgatters (in Verlängerung zur Hofgartenstraße) stehenden Obstbäume befinden sich im Besitz der Ortsgemeinde Naurath. Hier können Sie gerne Obst in haushaltsüblichen Mengen ernten.

Naurath/Eifel, 28.08.2025
Stefan Weiler, Ortsbürgermeister

Webseite der Ortsgemeinde Naurath



Aktuelle Informationen zum Dorfgeschehen erhalten Sie auch über unsere Webseite
<https://naurath-eifel.de/>



Pölich

■ Wolfgang Eid
■ 0176 23362776 o. 06507 9248778
■ buergermeister@poelich.de

■ Sprechzeiten
nach Vereinbarung

Schleich, 30.08.2025
Dr. Wolfgang Lößlein, Ortsbürgermeister

Gratulation – Schleich bleibt ein Dorado des Barfußwasserskis

„Wie et frieja woar“ – das ist nicht nur unser Leitmotiv für das alljährliche Weinstraßenfest. Es trifft auch im Sport zu: Ganz in der Tradition von Steffi Kirsch beindrückt die nächste Generation mit der Fortsetzung der Erfolgsgeschichte im Barfußwasserski. Mit Freude haben wir zur Kenntnis genommen, daß Jacky Kirsch und Santana Herrmann bei der Europameisterschaft im französischen Chartres eifrig Edelmetall gesammelt haben. Einerseits ein privater Erfolg, andererseits eine hervorragende Außendarstellung unserer Ortsgemeinde. Herzlichen Glückwunsch! Wer Näheres wissen will, dem sei die Berichterstattung im Trierischen Volksfreund, Ausgabe vom 28.08. empfohlen.

Schleich, 30.08.2025

Dr. Wolfgang Lößlein, Ortsbürgermeister

- 15 Schachclub
- 16 Weinkönigin Riol, Hannah I. mit Prinzessinnen Ann-Kathrin und Johanna
- 17 Narrengilde Stadthusaren
- 18 KiTa St. Martin
- 19 Weinkönigin Longuich, Lena I. mit Prinzessin Mona
- 20 TuS Mosella Schweich
- 21 KiTa Lebenshilfe
- 22 Schweich dahäm
- 23 Weinkönigin Römische Weinstraße Hannah I. mit Prinzessin Lea
- 24 Stadtkapelle Schweich
- 25 ICV
- 26 Weinfreunde Eidechsmauer
- 27 Schweicher Weinhoheiten

Schweich, 01.09.2025

Lars Rieger, Stadtbürgermeister



Schweich

■ Lars Rieger	■ Bürozeiten
■ 06502 933825 o. 933826	Mo, Fr. 07:30 - 12:30 Uhr
■ buergermeister@stadt-schweich.de	Di. 14:00 - 16:30 Uhr
■ www.stadt-schweich.de	Do. 14:00 - 18:00 Uhr
■ Schweich-Issel:	
■ Ortsvorsteher Johannes Lehnert	
■ 06502 918213	
■ ov-issel@stadt-schweich.de	Fr. 16:00 - 18:00 Uhr

Bekanntmachung

Am **Samstag, 06.09.2025**, findet um **09:00 Uhr** eine Sitzung des Flur- und Wegeausschusses (Landwirtschaft und Weinbau) statt. **Treffpunkt: Parkplatz Verbandsgemeindeverwaltung Schweich, Brückenstr. 26 in 54338 Schweich**

Tagesordnung:

öffentlich

1. Besichtigung ausgewählter Wirtschaftswege
2. Verschiedenes

Schweich, 28.08.2025

Lars Rieger, Stadtbürgermeister

Programm zum Heimat-, Wein- und Erntedankfest

Am kommenden Freitag (12.09.2025) ist es wieder soweit: Mit der großen Weinpräsentation der Schweicher Winzer um 19.00 Uhr startet das Heimat-, Wein- und Erntedankfest 2025 auf dem Schwimmbadparkplatz. Bereits zwei Stunden zuvor, um 17.00 Uhr, öffnen die Fahrgeschäfte der Schausteller und laden dazu ein, das Festgelände zu erkunden. Nachstehend finden Sie das Programm für alle vier Festtage und ich heiße Sie im Namen des Organisationsteams – bestehend aus Alina Kiefer, Jonas Klar und Otmar Rößler sowie meiner Person – herzlich willkommen!

Schweich, 01.09.2025

Lars Rieger, Stadtbürgermeister

Aufstellung der Teilnehmer am Festumzug

Im Rahmen des Heimat-, Wein- und Erntedankfestes führt am Sonntag, dem 14. September ab 14.00 Uhr wieder der große Festumzug durch Oberstift-, Richt- und Brückenstraße zum Festzelt auf dem Schwimmbadparkplatz. Die Umzugsteilnehmer finden sich bitte um 13.00 Uhr in der Oberstiftstraße ein, wo die DLRG die Plätze im Umzug zuweist.

Folgende Reihung ergibt sich nach den Anmeldungen:

- 1 Bergmannskapelle Fell
- 2 ehem. Schweicher Weinhoheiten
- 3 Frida-Kahlo-Grundschule Schweich
- 4 Molitorsmühle
- 5 hist. Mähdrescher
- 6 Ruwerer Weinkönigin Jolina I.
- 7 Imker
- 8 KiTa Angela Merici
- 9 Winzertanzgruppe Leiwien
- 10 Weinkönigin Leiwien, Greta I. mit Prinzessinnen Edda und Luisa
- 11 SKV
- 12 KiTa Kinderland
- 13 Weinkönigin Mehring, Lara I.
- 14 Musikverein Orenhofen



Schweicher Heimat-, Wein- und Erntedankfest

„Das Tor zur Mittelmosel feiert“

Freitag, 12. September 2025

17:00 Uhr	Öffnung der Fahrgeschäfte und des Festzeltes mit Ständen
18:00 Uhr	Musik mit DJ Thomas Thull - auch parallel zur Weinpräsentation
19:00 – 22:00 Uhr	„Genuss im Glas“ – Die Schweicher Winzer präsentieren ihre Weine! <i>Zur Teilnahme an der Weinpräsentation ist der Erwerb von Karten erforderlich, die bei allen teilnehmenden Winzern, Schreibwaren Diederich und im Stadtbüro im alten Weinhaus erhältlich sind. Parallel zur Weinpräsentation bleiben Festzelt und Stände auch für Nichtteilnehmer geöffnet!</i>

Samstag, 13. September 2025

16:30 Uhr	Öffnung der Fahrgeschäfte und des Festzeltes mit Ständen
18:00 Uhr	Offizielle Eröffnung des Festes durch den Schirmherrn, das Organisationsteam Alina Kiefer, Jonas Klar, Otmar Rößler und Lars Rieger sowie Krönung der Schweicher Weinkönigin 2025/2026 – Musikalische Begleitung durch die Stadtkapelle Schweich und den Eröffnungsschor
20:00 Uhr	Live-Musik mit der Band „First Men on Mars“

Sonntag, 14. September 2025

10:30 Uhr	Ökumenischer Festgottesdienst im Festzelt
11:30 Uhr	Frühschoppenkonzert des Spielmannszugs der Freiwilligen Feuerwehr Schweich e. V.; Öffnung der Fahrgeschäfte und Stände
14:00 Uhr	Großer Festzug von der Oberstiftstraße bis zum Festzelt; anschließend Kaffee und Kuchen im Festzelt
15:30 Uhr	Konzert des Musikverein Orenhofen 1927 e. V.
16:30 Uhr	Konzert der Bergmannskapelle Fell e. V.
18:30 Uhr	Live-Musik mit der Band „Unplugged Gang“

Montag, 15. September 2025

15:00 Uhr	Großer Familientag der Schausteller mit ermäßigten Preisen
15:30 Uhr	Öffnung der Fahrgeschäfte und des Festzeltes mit Ständen
16:45 Uhr	Erlebnistänze für Jung und Alt – Mitmachtänze im Sitzen und in der Fläche (seniorengerecht!)
17:30 Uhr	Zauberkünstler Kalibo
18:30 Uhr	Aufführungen verschiedener Gruppen aus den Schweicher Vereinen
19:00 Uhr	Abschluss des Festes mit der Band „Handpicked“ - Klassiker der 60er und 70er Jahre

Anfahrt



Oldtimertreffen am 21.09.2025 auf dem Schwimmbadparkplatz



Impression von der Premierenveranstaltung im Jahr 2024

Foto: nostalgicAR-Oldtimerfreunde Schweich e. V.

Nach dem großen Erfolg bei der Premiere im letzten Jahr findet auch dieses Jahr eine Woche nach unserem Heimat-, Wein- und Erntedankfest an gleicher Stelle auf dem Schwimmbadparkplatz ein großes Oldtimertreffen aller Marken statt. Ich freue mich, wenn viele von Ihnen gemeinsam mit der gesamten Familie dieses schöne Event zu einem gemeinsamen Besuch nutzen - für Speisen & Getränke sowie Live-Musik hat der veranstaltende NostalgicAR-Verein bestens gesorgt. Herzliche Einladung hierzu!

Schweich, 01.09.2025
Lars Rieger, Stadtbürgermeister



Thörnich

- Harald Rauen
- 0170 2206342
- buergermeister@thoernich.de
- Sprechzeiten nach tel. Vereinbarung

Das Plakat zum Thörnicher Weinfest finden Sie auf der nächsten Seite.



Trittenheim

- Mario Kohlmann
- Tourist-Info 06507 2227
- buergermeister@trittenheim.de
- www.trittenheim.de
- Sprechzeiten: Mi. 18:30 - 19:30 Uhr

und Sonntag ab 11:00 – 22:00 Uhr. Die Winzer und Vereine sowie die Trittenheimer Ortsgemeinde freuen sich, Sie als Gäste am Weinstand begrüßen zu dürfen, um in geselliger Runde den guten Trittenheimer Wein zu genießen.

Trittenheim, im September 2025
Mario Kohlmann, Ortsbürgermeister

Unterrichtung der Einwohner

über die Sitzung des Orts Gemeinderates Trittenheim am 20.08.2025

Unter dem Vorsitz von Ortsbürgermeister Mario Kohlmann und in Anwesenheit von Schriftführer Dennis Quare findet am 20.08.2025 im Raum der Frauengemeinschaft, Grundschule Trittenheim, Johannes-Trithemius-Str. 32 in Trittenheim eine Sitzung des Orts Gemeinderates Trittenheim statt.

In dieser Sitzung werden folgende Beschlüsse gefasst:

öffentlich

1. Mitteilungen

1.1. Gestaltung Weihnachtsessen 2025

Es wird überlegt, ob das diesjährige Weihnachtsessen an einem Freitag im Bürgerhaus stattfinden soll. Hierüber soll in der nächsten Sitzung nochmals gesprochen werden.

1.2. Finanzielle Unterstützung der Träubchen

Die Gruppe ist über den Karnevalsverein betreut und versichert. Für Trainer, Schminke und Kostüme fallen natürlich Kosten an. Neben dem Jungwinzerverein wird die Ortsgemeinde ebenfalls mit 500 € unterstützen.

1.3. Ersparnis DG wegen Glasfaser-Ausbau

Beim Ausbau des Glasfasernetzes kam es zu Einsparungen von ca. 4.000 €

1.4. Kanuanleger Ersatzbeschaffung

Der alte Anleger kann wieder ertüchtigt werden. Dies soll über den Winter erfolgen. Fördermittel wurden beantragt. In der nächsten Saison soll er wieder nutzbar sein.

1.5. Außengebietsentwässerung (Zaun bestellt und Nachtrag zu Abläufen der Kreuzung)

Der Ausbau befindet sich in der Zeitschiene. Ende der nächsten Woche soll die B53 asphaltiert werden. Ein Zaun für das Rückhaltebecken wurde bestellt und wird durch den Bauhof angebracht.

1.6. Freischneider bestellt

Für den Bauhof wurde ein Freischneider beschafft.

1.7. Beschwerde Anwohner wegen den Bio-Tonnen

Ein Anwohner hat sich bei der VGV Schweich und ART über den Geruch der Bio-Tonne beschwert.

1.8. Angebot Aquarell

Ein Auktionshaus hat der Ortsgemeinde ein Aquarell der Laurentiuskapelle angeboten. Hieran besteht jedoch aktuell kein Interesse.

1.9. Versicherung Laurentiusstr. 2

Für das Gebäude bestand bis jetzt kein Versicherungsschutz. Eine Gebäudeversicherung wurde nun angefragt.

1.10. Maßnahme Weg „Hof-Kron“ ist abgeschlossen

Der Weg ist wieder instand gesetzt worden. Man ist mit der ausgeführten Arbeit sehr zufrieden.

2. Entwicklung eines Solarparks

2.1. Vorstellung möglicher Entwicklungsoptionen durch SWT

Zu diesem Tagesordnungspunkt begrüßt der Vorsitzende Herrn Dirk Eis als Prokurist der SWT.

Dieser stellt Kooperationsmöglichkeiten zwischen der Ortsgemeinde und einem Investor vor. Die einfachste und risikolose Option ist die Verpachtung der verfügbaren Fläche. Die Wertschöpfung kann durch finanzielle Beteiligungen am Vorhaben erhöht werden, was natürlich auch Risiken birgt.

In einer der nächsten Sitzungen soll hierüber erneut beraten werden.

2.2. Vergabe naturschutzfachlicher Leistungen

Neben der bereits begonnenen Brutvogelkartierung fordert die Untere Naturschutzbehörde bei der Kreisverwaltung Trier-Saarburg (UNB) im Zuge der frühzeitigen Behördenbeteiligung aufgrund der geographischen Lage der Vorhabenfläche und deren Offenlandschaftscharakter auch die Erfassung der Rastvögel.

Der Gutachter, der bisher nur mit der Brutvogelthematik beauftragt ist, hat mit der UNB abgestimmt, zunächst im Spätsommer und Herbst 2025 die Rastvogelfauna zu erfassen. Aufbauend auf diesen Ergebnissen und den Ergebnissen der Brutvogelkartierung, kann dann seitens der UNB entschieden werden, ob auch die Erfassung des Frühjahrsaspekts notwendig ist.

Fortsetzung auf der übernächsten Seite

„Weinstand im Moselvorland“ Trittenheim

Auch in diesem Jahr ist der Weinstand im Moselvorland an den September und Oktober-Wochenenden wieder geöffnet. Öffnungszeiten: Freitag und Samstag jeweils ab 13:00 – 22:00 Uhr



Freitag

- 19:00 Uhr Eröffnung der Stände
- 20:00 Uhr „Ritsch, Chill, Wine & House“ mit DJ Chris Colly und Gast



Samstag

- 13:00 Uhr Eröffnung der Stände
- 16:30 Uhr Offizielle Eröffnung mit Begrüßung der Ehrengäste
- 17:00 Uhr Weinprobe mit den Thörnicher Winzern und Gastweingütern
- Tickets unter www.ticket-regional.de oder an der Abendkasse
- Musikalische Umrahmung durch

- 20:30 Uhr Livemusik mit



Sonntag

- 11:00 Uhr Eröffnung der Stände
- 11:30 Uhr Frühschoppenkonzert mit dem Musikverein „Lyra“ Tawern
- 14:00 Uhr „Harmonyacs“ Jugendorchester der Winzerkapellen Leiwen
- 14:30 Uhr Winzertanzgruppe Detzem: Kinder-, Jugend- und Stammgruppe
- 17:00 Uhr Winzerkapelle „Moselstern“ Detzem

Außerdem sonntags:

- Moseltypisches Mittagsessen
- Kaffee und Kuchen
- Kinderprogramm und Kinderflohmärkte

„Wir Thörnicher“ freuen uns auf ihren Besuch!

Die erforderlichen Leistungen und dessen Honorierung hat der Gutachter in beigefügtem Angebot beschrieben. Aus Sicht der Verwaltung ist das Angebot vom Umfang her ausreichend und von der Honorierung akzeptabel.

Das Angebot des Gutachters aus dem Frühjahr über die auf jeden Fall erforderlichen naturschutzfachlichen Leistungen wurde zuletzt wie angeboten nur für die Teilleistung Avifauna in Auftrag gegeben. Der Gutachter regt an, nun auch die weiteren Leistungen zur Erstellung des Umweltberichtes und des Fachbeitrages Artenschutz in Auftrag zu geben, damit diese sukzessive erbracht werden können und für die Offenlage zur Verfügung stehen. Insbesondere die Biotoptypenkartierung, mit der er bereits ohne Auftrag begonnen hat, muss nun zeitnah erfolgen, da dies über den Winter nicht zu leisten ist.

Kosten und Finanzierung:

Die im Haushaltsplan für die Entwicklung zur Verfügung stehenden 10.000 € sind bereits verausgabt, bzw. es wurden bereits Aufträge vergeben, die diese Mittel ausschöpfen. Insofern ist eine überplanmäßige Ausgabe erforderlich. Diese kann durch überplanmäßige Einnahmen bei der Gewerbesteuer gedeckt werden. Zudem sollen die Ausgaben später vom Investor erstattet werden.

Beschluss:

Die erforderlichen Leistungen zur Rastvögelthematik werden dem Gutachter in Auftrag gegeben. Ebenfalls wird sein bestehender Auftrag auf die Erstellung des Umweltberichtes einschließlich der Biotoptypenkartierung sowie den Fachbeitrag Artenschutz ausgeweitet. Die überplanmäßige Ausgabe wird durch überplanmäßige Einnahmen bei der Gewerbesteuer gedeckt. Zudem sollen die Ausgaben später vom Investor erstattet werden.

Abstimmungsergebnis:

einstimmig

3. Bauantrag, Flur 9, Flurstücke 363, 364/1

Neubau eines Einfamilienhauses mit Doppelgarage

Das Grundstück liegt im Geltungsbereich des Bebauungsplans „Felder auf'm Sträßchen II“. Für die rückwärtige Gebäude- und Dachhälfte wurde ein Abweichungsantrag von der zulässigen Firsthöhe von 9,00 m um ca. 0,40 m gestellt, um eine effizientere Nutzung des Dachgeschosses und eine zeitgemäße Wohnqualität zu ermöglichen. Durch die zurückgesetzte Lage und der gestalterischen Integration bleibt das Orts- und Straßenbild unberührt. In der Garage sind zwei Stellplätze geplant. Insgesamt entsteht eine Wohnfläche von rd. 262 m². Die geplanten Abweichungen sind aus Sicht der Verwaltung städtebaulich vertretbar. Im Ortsgemeinderat wird darüber beraten, dass sich im Bebauungsplanverfahren auf eine Grenze von 9 Metern geeinigt wurde und man möchte Bauvorhaben, die diese Grenze überschreiten nicht zustimmen

Beschluss:

Das Einvernehmen wird erteilt.

Abstimmungsergebnis:

mehrheitlich abgelehnt

Ja-Stimmen: 2 Nein-Stimmen: 11 Enthaltungen: 1

4. Beauftragung Projekt „Start-up Kommune“

Die Ortsgemeinde Trittenheim steht vor vielfältigen Herausforderungen, die aus der demografischen Entwicklung sowie dem gesellschaftlichen Wandel resultieren. Zu den zentralen Themen zählen:

- Aktivierung, Beratung und Betreuung einer älter werdenden Bürgerschaft
- Förderung von Bewegung, gesunder Ernährung und Wertevermittlung für Kinder und Jugendliche
- Selbstversorgung/Gemeinschaftsgarten
- Aufbau analoger und digitaler Kommunikationsstrukturen
- Entwicklung eines Mobilitätskonzepts
- Erhalt und Stärkung der örtlichen Vereinsstrukturen
- Weiterentwicklung der touristischen Infrastruktur
- Pflege der Weinkulturlandschaft und Schutz der natürlichen Umwelt

Der Ausschuss „Leben in Trittenheim“ zeigt eindrucksvoll das große bürgerschaftliche Engagement, auf dem zukünftige Prozesse aufbauen können. Das Unternehmen Startup Kommune (Bernd Gard) hat ein professionelles Konzept zur Dorfmoderation vorgestellt. Ziel ist es, bestehende Strukturen zu festigen und neue, zukunftsfähige Ansätze gemeinsam mit der Bürgerschaft zu entwickeln. Die Moderation orientiert sich am erprobten Saarburger Modell und legt den Fokus auf:

- Erhalt und Förderung der Lebensqualität für Jung und Alt
- Aufbau einer aktiven Bürgergesellschaft und Solidargemeinschaft

- Professionelle Struktur zur Sicherung der Nachhaltigkeit kommunaler Entwicklung

Die Moderation kann vollständig von einer gesetzlichen Krankenkasse finanziert werden.

Weitere Informationen sind unter www.zukunftdorf.de abrufbar.

Beschluss:

Der Ortsgemeinderat beschließt:

1. Der Moderationsprozess nach dem Saarburger Modell wird befürwortet.

2. Mit der Durchführung wird vorbehaltlich der Finanzierung durch eine gesetzliche Krankenversicherung das Unternehmen Startup Kommune (Bernd Gard) beauftragt.

3. Die Moderation wird in enger Abstimmung und Zusammenarbeit mit dem Gemeinderat sowie dem Ausschuss „Leben in Trittenheim“ umgesetzt.

4. Der Ortsbürgermeister wird beauftragt im Einvernehmen mit den Beigeordneten und in Abstimmung mit dem Unternehmen Startup Kommune (Bernd Gard) die Finanzierung bei einer gesetzlichen Krankenversicherung zu beantragen.

Abstimmungsergebnis:

einstimmig

5. Widmung der öffentlichen Verkehrsflächen im Neubaugebiet „Felder auf'm Sträßchen II“

Gemäß § 36 des Landesstraßengesetzes Rheinland-Pfalz (LStrG) sind alle Straßen innerhalb eines Ortsbereiches, die dem öffentlichen Verkehr dienen, in einem förmlichen Verfahren für den öffentlichen Verkehr zu widmen.

Im Nachgang an das Bebauungsplanverfahren Neubaugebiet „Felder auf'm Sträßchen II“ und die dortige Erschließung steht die Widmung der Gemeindestraße und der Fußwege an.

Die zu widmenden Flächen erhalten dabei die Eigenschaft einer öffentlichen Gemeindestraße/sonstigen Straße im Sinne des § 3 Ziffer 3a und 3b des LStrG und sind im beigefügten Entwurf der Widmungsverfügung aufgeführt.

Die Widmungsverfügung wird nach erfolgter Beschlussfassung im Amtsblatt der Verbandsgemeinde Schweich an der Römischen Weinstraße öffentlich bekannt gemacht.

Beschluss:

Die betroffenen öffentlichen Verkehrsflächen der Gemarkung Trittenheim, Flur 9, Flurstücke Nrn. 394, 157/1, 388, 174/1, 362 und 371 werden gemäß des beiliegenden Entwurfes der Widmungsverfügung für den öffentlichen Verkehr gewidmet. Die Verwaltung wird beauftragt, die Widmungsverfügung bekanntzumachen.

Abstimmungsergebnis:

einstimmig

Eike Hermes nahm an der Beratung und Beschlussfassung zu diesem Tagesordnungspunkt auf Grund von § 22 GemO nicht teil und rückte vor Aufruf des Tagesordnungspunktes von Sitzungstisch ab.

6. Verabschiedung einer neuen Erschließungsbeitragssatzung
Die zurzeit gültige Erschließungsbeitragssatzung der Ortsgemeinde Trittenheim datiert aus dem Jahre 1988. Aufgrund geänderter gesetzlicher Grundlagen entspricht diese nicht mehr den heutigen rechtlichen Ansprüchen.

Damit zukünftig die Erhebung von Erschließungsbeiträgen rechtsicher erfolgen kann, ist eine neue Erschließungsbeitragssatzung zu verabschieden.

Die Verwaltung hat auf der Grundlage der aktuellen Mustersatzung des Gemeinde- und Städtebundes Rheinland-Pfalz eine neue Erschließungsbeitragssatzung entworfen.

Beschluss:

Der Ortsgemeinderat beschließt die im Entwurf vorliegende Erschließungsbeitragssatzung.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig

Ja-Stimmen: 0 Nein-Stimmen: 0 Enthaltungen: 1

7. Vorausleistung auf die Erschließungsbeiträge für die erstmalige Herstellung der Erschließungsanlagen im Bebauungsbereich „Felder auf'm Sträßchen II“

Der Tagesordnungspunkt wird auf die nächste Sitzung vertagt.

Eike Hermes nahm an der Beratung und Beschlussfassung zu diesem Tagesordnungspunkt auf Grund von § 22 GemO nicht teil und rückte vor Aufruf des Tagesordnungspunktes von Sitzungstisch ab.

8. Tourismusabgabe; zukünftige Verfahrensweise

In der letzten Sitzung des Ortsgemeinderates wurden die Vor- und Nachteile des Tourismusbeitrages und der Übernachtungssteuer diskutiert.

Im Folgenden werden die beiden Abgabenarten in aller Kürze nochmals kurz vorgestellt:

Tourismusbeitrag:

Die Ortsgemeinde Trittenheim erhebt seit dem Jahre 2018 einen Tourismusbeitrag, der zur Deckung der Tourismuswerbung und der touristischen Aufwendungen für die Herstellung, den Betrieb und die Unterhaltung der ganz oder teilweise touristischen Einrichtungen und Veranstaltungen dient.

Beitragspflichtig sind alle natürlichen und juristischen Personen sowie nicht- oder teilrechtsfähige Personenvereinigungen, denen aufgrund des Tourismus im Erhebungsgebiet unmittelbar oder mittelbar besondere wirtschaftliche Vorteile geboten werden. Beitragsmaßstab ist grundsätzlich der Umsatz des dem Erhebungsjahr vorvergangenen Jahres.

Die Einnahmen durch die Erhebung des Tourismusbeitrages sind unter Berücksichtigung des haushaltsrechtlichen Gesamtdeckungsprinzips zweckgebunden, da die Aufwendungen für jedes Jahr zu kalkulieren sind. Über die kalkulierten Kosten hinaus dürfen mit der Erhebung des Tourismusbeitrages keine weiteren Einnahmen erzielt werden.

Übernachtungssteuer:

Die Übernachtungssteuer ist eine sogenannte indirekte örtliche Aufwandssteuer.

Steuerschuldner ist der Beherbergungsbetrieb. Steuermaßstab ist der vom Beherbergungsgast aufgewendete Betrag für die Beherbergung. Steuergegenstand ist der Aufwand des Beherbergungsgastes für die Möglichkeit einer entgeltlichen privaten Übernachtung.

Als Steuer im Sinne des § 3 Abgabenordnung (AO) bestehen für die Übernachtungssteuer keine besonderen Anforderungen gegenüber dem Steuerschuldner, was bedeutet, dass, anders als beim Tourismusbeitrag, kein besonderer mittelbarer oder unmittelbarer wirtschaftlicher Vorteil geboten sein muss, um dem Kreis der Steuerpflichtigen anzugehören.

Des Weiteren besteht im Hinblick auf eine Steuer kein Kalkulationsgebot, welches den Verwaltungsaufwand deutlich reduziert. Ein weiterer wesentlicher Unterschied zwischen der Übernachtungssteuer und dem Tourismusbeitrag ist auch, dass die Einnahmen durch eine Steuer im Gemeindehaushalt nicht zweckgebunden verwendet werden müssen. Die Einnahmen sind dem Grunde nach frei zu verwenden, also für den Tourismus, aber auch für andere Aufgaben.

Kombination Tourismusbeitrag und Übernachtungssteuer:

In der Gemeinderatssitzung am 23.06.2025 wurde nicht nur über die Vor- und Nachteile des Tourismusbeitrages und der Übernachtungssteuer diskutiert, auch eine mögliche Kombination aus beiden Abgabenarten wurde als eine vertretbare Lösung angesehen.

Grundsätzlich wäre eine parallele Erhebung von Tourismusbeitrag und Übernachtungssteuer rechtlich zulässig.

Die ursprüngliche Idee, bei einer parallelen Erhebung der beiden Abgaben dem Mehraufwand der Beherbergungsbetriebe bei Einführung einer Übernachtungssteuer durch Reduzierung der Vorteilssätze entgegenzusteuern, verstößt jedoch gegen das Prinzip der Beitragsgerechtigkeit (Gleichheitssatz) und würde damit zur Rechtsunwirksamkeit des Tourismusbeitrages führen.

Es stellt sich nun die Frage, ob bei Einführung einer parallelen Erhebung an einer anderen Stellschraube der Kalkulation des Tourismusbeitrages der politische Wille des Gemeinderates, zur Berücksichtigung des o.g. Mehraufwandes, berücksichtigt werden kann.

Eine Möglichkeit wäre die Anpassung des Gemeindeanteils bei der Kalkulation des Tourismusbeitrages. Grundsätzlich besteht die Pflicht zum Abzug eines Gemeindeanteils aus dem Vorteilsausgleichsprinzip. Die möglichen Vorteile Dritter, die nicht dem beitragspflichtigen Kreis angehören, wie zum Beispiel Einwohner des Erhebungskreises oder Tagesausflügler, sind durch den Gemeindeanteil zwingend in der Kalkulation zu berücksichtigen.

Zur Einführung des Tourismusbeitrages hatte der Gemeinderat am 18.09.2019 einen Gemeindeanteil für den Tourismusbeitrag in Höhe von 10 % beschlossen. Dieser Gemeindeanteil wurde bisher immer in der Kalkulation bei der Berechnung des Beitragssatzes als Abzug berücksichtigt. Eine Anpassung des Gemeindeanteils zur Reduzierung des umzulegenden Aufwandes des Tourismusbeitrages wäre grundsätzlich möglich. Sofern eine Erhöhung des Gemeindeanteils in Erwägung gezogen wird, wäre es sinnvoll, in jedem Erhebungsjahr zusammen mit dem jeweiligen Beitragssatz auch über die Höhe des Gemeindeanteils eine Entscheidung zu treffen, damit möglicherweise auf Einnahmeausfälle bei der Bettensteuer (z.B. Corona) mit Blick auf die gemeindliche Haushaltslage reagiert werden kann.

Diese Vorgehensweise wäre jedoch noch entsprechend mit der Kommunalaufsicht bei der Kreisverwaltung Trier-Saarburg abzuklären.

Der Ortsgemeinderat möchte sich über die neue Möglichkeit nochmals Gedanken machen und mit den Beherbergungsbetrieben in Trittenheim sprechen. Anschließend soll eine Beschlussfassung in der nächsten Ortsgemeinderatssitzung erfolgen.

9. Verabschiedung einer neuen Ausbaubeitragssatzung wiederkehrende Beiträge

In der Ortsgemeinderatssitzung am 23.06.2025 sollte eine Neufassung der Ausbaubeitragssatzung beraten und verabschiedet werden. Die Beschlussfassung war notwendig geworden, da die vom 06.03.2007 stammende Ausbaubeitragssatzung in mehreren Punkten nicht mehr der aktuellen Rechtsprechung entsprach und damit keine Rechtssicherheit mehr gegeben war. Inhalt der der damaligen Sitzungsvorlage beiliegenden neuen Ausbaubeitragssatzung war u. a. auch eine Reduzierung des Gemeindeanteils von 40 % auf 30 %.

Der Beschlussvorschlag der Verwaltung, die in der Gemeinderatssitzung am 23.06.2025 im Entwurf vorliegende neue Ausbaubeitragssatzung zu verabschieden, wurde einstimmig abgelehnt. Somit bleibt die derzeit gültige Ausbaubeitragssatzung aus dem Jahre 2007 derzeit auch weiterhin in Kraft.

Als Begründung für die Ablehnung der Beschlussvorlage wurde in der Gemeinderatssitzung vorgetragen, dass eine Reduzierung des Gemeindeanteils von 40 % auf 30 % zu einer deutlichen Mehrbelastung für die Bürger:innen führen würde, die in Anbetracht der erst kürzlich durchgeführten Grundsteuerreform nicht vertreten werden könne. Bei der Entscheidungsfindung, so ist in der Sitzungsniederschrift nachzulesen, war der Ortsgemeinderat sich bewusst, dass eine Nichtreduzierung des Gemeindeanteils möglicherweise zu finanziellen Nachteilen bei der Bewilligung von Fördermitteln führen könne.

In Absprache mit Herrn Ortsbürgermeister Kohlmann wurde der Beschluss des Gemeinderats der Kommunalaufsicht bei der Kreisverwaltung Trier-Saarburg vorgelegt, mit der Bitte um Überprüfung, ob bei einem Gemeindeanteil in Höhe von 40 % bei der Vorlage von gemeindlichen Förderanträgen eine positive kommunalaufsichtliche Stellungnahme zu erwarten ist, insbesondere bei der Beurteilung der Frage, ob die eigenen Einnahmequellen in voller Höhe ausgeschöpft werden.

Mit Schreiben vom 09.07.2025 teilt die Kommunalaufsicht mit, dass die Argumentation des Gemeinderats, die Bürger:innen durch eine Reduzierung des Gemeindeanteils nicht zusätzlich zu belasten, auf sachfremden Erwägungen beruhe. Weder ein ausgeglichener Haushalt noch die Intention, die finanziellen Belastungen in Grenzen zu halten, seien nach der aktuellen Rechtsprechung eine fundierte Begründung für einen Gemeindeanteil in Höhe von 40 %. Außerdem, so die Aufsichtsbehörde, gäbe es keinen starken überörtlichen Durchgangsverkehr auf Gemeindestraßen in der Ortsgemeinde, der einen erhöhten Gemeindeanteil rechtfertigen würde.

Seitens der Kommunalaufsicht wird an die Entscheidungsträger appelliert, der gebotenen Ausschöpfung der eigenen Einnahmequellen nachzukommen und einen rechtskonformen Beschluss hinsichtlich der Höhe des Gemeindeanteils zu fassen.

Die zu verabschiedende neue Ausbaubeitragssatzung (§ 5 Gemeindeanteil = 30 %) liegt in der Anlage 4 nochmals im Entwurf bei. Sofern der Gemeinderat zu dem Entschluss kommt, den Gemeindeanteil nicht zu reduzieren, bitten wir darum, den beiliegenden Satzungsentwurf in jedem Fall unter entsprechender inhaltlicher Abänderung des § 5 (Gemeindeanteil) zu beschließen. Der Ortsgemeinderat muss sich in diesem Falle bewusst sein, dass die Nichtreduzierung des Gemeindeanteils möglicherweise zu einer förmlichen kommunalaufsichtlichen Beanstandung führen könnte. Ausführliche Erläuterungen und Hinweise zu der Ausbaubeitragssatzung hatten wir in der Sitzungsvorlage für die Gemeinderatssitzung am 23.06.2025 zusammengestellt, auf die nochmals hingewiesen wird.

Beschluss:

Der Ortsgemeinderat beschließt die in der Anlage beiliegende Ausbaubeitragssatzung. Die Höhe des Gemeindeanteils (§ 5) beträgt 40 %.

Abstimmungsergebnis:**einstimmig****10. Verschiedenes**

Folgende Punkte wurden angesprochen:

- Orts-App
- Zustand Wirtschaftswege nach der ADAC-Rally soll begutachtet werden
- Lichtraumprofil der Hecken und Bäume in den Weinbergen soll freigeschnitten werden
- Nächste Ortsgemeinderatssitzung findet am 06.10.2025 statt

11. Bekanntgabe der in nicht öffentlicher Sitzung gefassten Beschlüsse

In nichtöffentlicher Sitzung wurden folgende Beschlüsse gefasst:

1. Verkauf eines Grundstücks
2. Erstattung der Pflegekosten für Ausgleichsflächen



Aus den Parteien

SPD Ortsverein Föhren

Der SPD Ortsverein Föhren präsentiert: Rock an der Viezkelter

Mit der regional bekannten Band „Der Schöne und das Biest“ bei freiem Eintritt. Am 12.09. beginnt das Konzert an der Viezkelter in Föhren um 19 Uhr. Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt. Alle sind eingeladen, bei guter Musik und hoffentlich tollem Wetter einen rockigen Abend zu verbringen.

Ende des amtlichen Teils

Farbanzeigen fallen auf!

Jetzt online buchen und gestalten:

anzeigen.wittich.de



LINUS WITTICH

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

Impressum

Amtsblatt und Mitteilungen für die Verbandsgemeinde Schweich an der Roemischen Weinstrasse für die Stadt Schweich und die Ortsgemeinden Bekond, Detzem, Ensch, Fell, Föhren, Kenn, Klüsserath, Köwerich, Leiwen, Longen, Longuich, Mehring, Naurath/Eifel, Pölich, Riol, Schleich, Thörnich, Trittenheim und Kreisnachrichten - Mitteilungen, Informationen und amtliche Bekanntmachungen der Kreisverwaltung Trier-Saarburg

Herausgeber und verantwortlich für den amtlichen Teil:

Wolfgang Deutsch, Brückenstraße 26, 54338 Schweich, Tel. 06502/4070, Fax 06502/407180

Herausgeber der Kreisnachrichten: Kreisverwaltung

Trier-Saarburg, 54290 Trier, Tel. 0651/7150

Druck und Verlag:

LINUS WITTICH Medien KG, 54343 Föhren, Europaallee 2, Tel. 06502/9147-0, Telefax 06502/9147-250, Internet: www.wittich.de
Postanschrift: 54343 Föhren, Postfach 1154



designed by freepik

Unsere Öffnungszeiten im September

ZUM **M** HOTEL
MOSELTAL
54346 Mehring

MI., 03.09.	ab 15 Uhr	MI., 17.09.	ab 15 Uhr
FR., 05.09.	ab 17 Uhr	SO., 21.09.	10 - 15 Uhr
SO., 07.09.	10 - 16 Uhr	MI., 24.09.	ab 15 Uhr
MO., 08.09.	ab 17 Uhr	FR., 25.09.	ab 17 Uhr
DI., 09.09.	ab 10 Uhr	SA., 26.09.	ab 17 Uhr
MI., 10.09.	ab 15 Uhr	SO., 27.09.	10 - 17 Uhr

Reservierung unter: **06502 - 26 56**

Peter-Schroeder-Platz 1 | 54346 Mehring



LW-FLYERDRUCK.DE

Ihre Onlinedruckerei von LINUS WITTICH Medien

ZU VERKAUFEN:

- Elektrischer Rollstuhl (Prima Aktiv, Paderborn); ca. 25 km gelaufen, faltbar, Neupreis: 3.300 €, VB: 2.500 €
- Rollstuhl (B & B); faltbar, VB: 180 €
- Rollatoren mit Unterarmstützen (bei Gelenkproblemen), (Topro und Navigator); faltbar, VB: 250 €

TELEFON: 0172/7721376

STEINMETZ STEFFENS

Naturstein vom Fachbetrieb



Naturstein aus Meisterhand.
Vollendet schön und von bleibendem Wert.

Im Paesch 9

54340 Longuich

☎ 06502 - 20 000 ☎

www.steinmetz.steffens.de

info@steinmetz-steffens.de



Urlaub im Rotweinparadies Ahrtal

Ferienwohnung „Himmelchen“ im romantischen Ahrweiler

Schön eingerichtete Ferienwohnung in Ahrweiler für 2 – 4 Personen. Direkt am Ahr-Rad-Wanderweg und 10 Gehminuten zum mittelalterlichen Stadtkern. Ab 59,- € pro Nacht inkl. Nebenkosten, Endreinigung und Umsatzsteuer (zgl. Gästebeitrag der Stadt).

Einzelunternehmung Karl Heinen · Delderstraße 33
53474 Bad Neuenahr-Ahrweiler · Ortsteil Ahrweiler
Tel.: 02641/36076 oder Mobil: 0160/1714841
Mail: h.pacyna@web.de · Net: www.himmelchen.de



Lieben Dank



**Saskia Cornelissen Glotzbach
mit Kim, † Sandy, Gina, Joyce
und Familie mit Angehörigen**

An alle, die in tiefer
Verbundenheit mit uns
trauerten und dies auf vielen
liebevollen Wegen zum
Ausdruck gebracht haben.

Karl-Heinz Cornelissen

- Schebo -

* 31.03.1958 † 21.07.2025

Besonderen Dank möchten wir
dem SAPV Team Eifel Mosel
Hochwald,
Hausarztpraxis A. Lehnen sowie
Dr. med. R. Kremers
aussprechen.

Liefde betekent loslaten.

Schleich, September 2025

Nachruf

In Trauer und großer Dankbarkeit verabschieden wir uns von

Theo Esch

Theo Esch war seit 1966 Mitglied im Sportverein und hat sich
in vielfältiger Weise in unserem Verein engagiert. Von 1982 bis 1996
im Vorstand als Kassierer und von 2004 bis 2010 war er
Mitglied des erweiterten Vorstandes.

Außerdem war Theo fast 25 Jahre für die Pflege des Sportplatzes
in Detzem verantwortlich und gehörte viele Jahre dem
Vorstand der AH Detzem an.

Sein ganzes Leben lag Theo der V.f.B. Detzem besonders am Herzen.
In Anerkennung seiner Verdienste wurde er mehrfach geehrt.
2007 wurde ihm die Ehrennadel in Silber des Sportbundes verliehen,
2017 wurde er mit der silbernen Ehrennadel des
Fußballverbandes ausgezeichnet.

Mit Theo Esch verlieren wir einen geschätzten Menschen
und Freund, dem der V.f.B. viel verdankt. Wir werden ihm
stets ein ehrendes Andenken bewahren.

Unser besonderes Mitgefühl gilt seiner Ehefrau Hiltrud, seinen beiden
Kindern Doris und Christian, seinem Bruder Jakob sowie ihren Familien.

**Verein für Bewegungsspiele 1927 e.V.
Vorstand, AH und Mitglieder**

DAS BESTATTUNGSINSTITUT
seit 1970

Inhaber:
Rudolf Gorges

PIETÄT
GORGES

☎ 0 65 09 / 201
oder
0170 / 54 38 677

Feldstraße 3 | 54426 Heidenburg
Matthiasstraße 29 | 54340 Leiwen

Jetzt neu:
Das Trauerportal
von **LINUS WITTICH**

Schalten oder finden Sie
tagesaktuell Traueranzeigen,
Nachrufe und Danksagungen
oder entzünden Sie eine Kerze
unter **trauer-regional.de**



trauer-regional.de
by LINUS WITTICH

Koster

SEIT 1834

BESTATTUNGEN

ERD- & FEUERBESTATTUNGEN | ÜBERFÜHRUNGEN | ERLEDIGUNGEN ALLER FORMALITÄTEN

Kenner Weg 1 | 54292 Trier-Ruwer | T: 0651-52240 | info@koster-trier.de | WWW.KOSTER-TRIER.DE

RAUM DER LEBENSREISE

Unser Ort, wenn sich die
Kreise schließen.



KIRSTEN
BESTATTUNGEN

DEM LEBEN EINEN WÜRDIGEN
ABSCHLUSS GEBEN

www.kirsten-bestattungen.de

Tel. 06502.39 43



NEUES

aus der
RÖMISCHEN
WEIN

Schorle



Aus unserem Vereinsleben

Bekond

Förderverein Kita Bekond e.V.

Einladung

6. Bekonder Kinderkleider- und Spielzeug-Börse

Sonntag, 07. September 2025

13.00 Uhr - 15.30 Uhr

Einlass für Schwangere ab 12. Uhr

Bürgerhaus Bekond

Tischgebühr: 16 Euro pro Tisch; bei Kuchenspende (10 Euro (Sahne-/Obstkuchen); 12 Euro (trockener Kuchen)

Tischreservierung unter foewe-bekond@web.de

Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt!

Der Erlös geht an den Förderverein Kita Bekond e.V.

Heimat- und Verkehrsverein Bekond e.V.

FahrRad mit uns

Liebe Radfreunde,

wir laden Euch herzlich zu unserer diesjährigen geführten Radtour ein!

Gemeinsam möchten wir einen schönen Tag in der Natur verbringen, interessante Orte erkunden und die Geselligkeit pflegen.

Datum: 14.09.2025

Treffpunkt: 10:00 Uhr an der Brenn

Strecke: 55-60 km mit Pausen

Anmeldung:

Bitte meldet Euch verbindlich an – telefonisch unter Birgit Wolf 06502 6879 oder per E-Mail an huv-bekond@t-online.de.

Wir freuen uns auf einen sportlichen und geselligen Tag mit Euch!
Heimat- und Verkehrsverein Bekond

Sportverein Vecunda Bekond 1921 e.V.

Seniorenspielplan

Sonntag, 07.09.2025

14:45 Uhr SV Bekond - TuS Mosella Schweich III, Bekond, Kunstrasen, Kreisliga B10

12:30 Uhr SV Bekond II - SV Hetzerath II, Bekond, Kunstrasen, Kreisliga C15

16:45 Uhr FSG Hetzerath/Bekond/Föhren - FSG Oberweis, Hetzerath, Kunstrasenplatz, Frauenkreis-klasse

Jugendspielplan

Samstag, 06.09.2025

F-Jugend

Kinderfestival in Bekond, Kunstrasen, ab 10:00 Uhr mit SV Bekond, SV Bekond II, FSV Trier-Tarforst III, VFL Trier III, VFL Trier IV

E-Jugend

10:30 Uhr JSG Bekond III, JSG Osburg II, Föhren, Rasenplatz

10:30 Uhr JSG Hetzerath (7er) - JSG Sohren II (5er), Bekond, Kunstrasen

13:15 Uhr TuS Issel II - JSG Bekond II, Schweich, Kunstrasen, Dietrich-Bonhoeffer-Straße 1

13:45 Uhr JSG Bekond - JSG ABN - Aach, Bekond, Kunstrasen

D-Jugend

11:00 Uhr SG Rengen (7er) - MSG Hetzerath (7er), Daun-Rengen, Rasenplatz

12:00 Uhr JSG Hetzerath II - JSG Mont Royal Kröv, Föhren, Rasenplatz

16:00 Uhr JSG JSG Hetzerath - JSG Vordere Eifel Minderlittgen II, Föhren, Rasenplatz

C-Jugend

15:00 Uhr JSG Hunsrück-Hochwald Hermeskeil - JSG Bekond, Rascheid, Rasenplatz

B-Jugend

14:00 Uhr JSG Föhren - TuS Mosella Schweich II, Föhren, Rasenplatz

A-Jugend

16:00 Uhr JSG Hetzerath - JSG Trier-Süd, Hetzerath, Rasenplatz, Bezirksliga

Sonntag 07.09.2025

B-Jugend

13:00 Uhr SV Hetzerath - SG 99 Andernach, Hetzerath, Rasenplatz, B-Junioren Regionalliga

Detzem

VfB Detzem 1927 e.V.

Am kommenden Wochenende ist nur die 1. Seniorenmannschaft unserer Spielgemeinschaft im Einsatz. **Diese muss am Sonntag, 07.09.2025 auswärts antreten. Um 14:30 Uhr beginnt das Spiel der 1. Mannschaft in der B-Liga 10 gegen den SV Niederemmel II. Spielort ist der Kunstrasenplatz in Piesport am Kreisel.** Wir bitten um guten Besuch des Spiels.

Im **Jugendbereich** finden am Wochenende die folgenden Spiele statt:

Samstag, 06.09.2025 (Rasenplatz Leiwien)

E-Jugend I: 13:45 Uhr gegen SF Lok Belingen

E-Jugend II: 13:45 Uhr gegen JSG Vordere Eifel Minderlittgen II

Sonntag, 07.09.2025 (Rasenplatz Franzenheim)

F-Jugend: 10:00 Uhr Kinderfußball JSG Pellingen II - Kinderfestival

Spiele D- bis A-Jugend

siehe unter Mehring.

Die Kinder und Jugendlichen freuen sich auf ihren Besuch.

Ensch

Heimatverein Ensch e.V.

Arbeitseinsatz

Am 13.09.2025 führen wir einen Arbeitseinsatz durch.

Wir treffen uns um 09:30 am Museum.

Fell

VdK Ortsverband Fell-Riol

Herbsttagesfahrt

Liebe VdK-ler und Freunde,

Heute dürfen wir Euch unsere **Herbsttagesfahrt** nach **Neustadt/Weinstraße** vorstellen. Diese Fahrt findet statt am **18.10.2025**.

Der Preis für die Tagesfahrt beläuft sich auf 30,00 Euro für Mitglieder und 40,00 Euro für Freunde und Gäste, und inkludiert die Fahrt in einem modernen Reisebus, das „zweite Frühstück“ und die Stadtführung.

Den entsprechenden Betrag überweist bitte mit eurem Namen und dem Verweis „Neustadt“ bis zum 30.09.2025 an:

Volksbank Trier-Eifel eG

IBAN: DE90 5866 01010 004109679

Kontoinhaber: VdK Ortsverein Fell-Riol

Bei Absagen der Teilnahme nach dem 30.09.2025 kann der bereits gezahlte Betrag nicht mehr erstattet werden.

Abfahrt Fastrau: 07:20 Uhr, Pater - Pelzer - Platz, Moselstraße

Abfahrt Fell, Schule: 07:30 Uhr, Im Brühl

Abfahrt Fell, Spielesbrücke: 07:40 Uhr

Abfahrt Longuich: Metzgerei Marx, 07:50 Uhr

Ankunft Rastplatz Höllenplacken: ca. 09:15 Uhr, zweites Frühstück

Abfahrt Rastplatz: 10:15 Uhr

Ankunft Neustadt/Weinstraße: ca. 11:30 Uhr, freie Zeit zum Bummeln

Stadtführung: Ab 14:00 Uhr machen wir gemeinsam

eine 90-minütige barrierearme und behindertengerechte Stadtführung

15:30 – 16:30 Uhr die Möglichkeit, sich Interessantes nochmal anzusehen

Freie Zeit: Abfahrt: Ankunft im Casino Föhren: 16:30 Uhr Abfahrt nach Föhren zum gemeinsamen Abendessen ca. 18:30 Uhr, anschließend Rückfahrt zu den einzelnen Ausgangspunkten

stantinhöhe. Das Plateau Kronenberg und das Gebiet zum Tal der Kleinen Dhron hin durchstreifen wir auf dem Rückweg der Kronenberggrunde.

Nach der Wanderung Einkehr in der Gaststätte „Brückenschänke“ in Trittenheim.

Treffpunkt: 14:00 Uhr Bakscheier Föhren zur Bildung von Fahrgegemeinschaften oder 14:20 Uhr Wanderparkplatz Zummethöhe. Bei Bedarf wird eine kürzere Strecke angeboten. Festes Schuhwerk erforderlich.

KAB Ortsverband Föhren

KAB-Föhren informiert.

Termin für unseren Spiele – Nachmittag.

Am 10.09.2025 treffen sich spielfreudige Senniorinnen

um 14:30 Uhr im Besprechungsraum 1, Föhren Hauptstr. 1, im Bürger und Vereinshaus.

Allen Interessierten, ein herzliches Willkommen.

Kinderchor St. Bartholomäus Föhren

Herzliche Einladung zum Konzert des Kinderchors Föhren!

„Wenn man aus dem Weltall auf die Erde schaut, sieht man einen blauen Planeten. So viel Wasser ist überall: In den Meeren und Seen, in den Flüssen und Bächen - ja sogar die Wolken und die Luft bestehen aus Wasser“ (Daniel Sticksan)

Alle Menschen sind auf das Wasser angewiesen, ohne das es kein Leben auf dieser Erde gäbe. In seiner Kantate „Wassermusik“ beschreibt Daniel Sticksan eindrucksvoll die verschiedenen Formen, die Wasser annehmen kann. Musik und Text schaffen eine Verbindung zwischen den drei Aggregatzuständen und der Trinität Gottes. Der Kinderchor St. Bartholomäus Föhren lädt sehr herzlich ein zum Konzert am Samstag, 6. September 2025, ab 18:30 Uhr in unserer Pfarrkirche in Föhren unter der Leitung von Birgit Lobbe. An Klavier und Orgel spielt Martin Schmitz.

Karten zum Preis von 10 Euro (Kinder ab 6 Jahren: 5 Euro) sind noch an der Abendkasse erhältlich oder sie können unter kinderchor-foehren@gmx.de vorbestellt werden.

Malteser Hilfsdienst Föhren e.V.

Erste Hilfe Grundkurs

Die Malteser Föhren bieten am **20.09.2025** einen Erste Hilfe Grundkurs an.

Der Kurs ist für Betriebshelfer, Trainer, Übungsleiter, Gruppenleiter sowie Interessierte geeignet und gilt auch für den Erwerb aller Führerscheinklassen. Bei der Ausbildung von Betriebshelfern übernimmt in der Regel die zuständige Berufsgenossenschaft des Betriebes die reinen Lehrgangskosten.

Inhalt: Hier erlernen Sie alle wichtigen Sofortmaßnahmen wie z. B.: Herz-Lungen-Wiederbelebung, Druckverband oder die Seitenlage, aber auch die wichtigsten Krankheitsbilder wie z. B.: Herzinfarkt und Schlaganfall. Die Wundversorgung oder die seelische Betreuung gehört genauso dazu wie die Themen des Straßenverkehrs.

Dauer: 1 Tag / 9 Unterrichtseinheiten. Beginn 09:00 Uhr, Ende ca. 17:00 Uhr.

Ort: Malteserhaus-Föhren, Auf dem Steinhäufchen 1, 54343 Föhren

Preis: 60,- € oder Abrechnung mit der BG des Betriebes.

Anmeldung erforderlich: Online unter www.malteser-kurse.de, Mobil unter 0170 5334492 oder per Mail an Markus.Follmann@malteser.org

Bei Anmeldung bitte Angabe von Kurstag, Kursort, Name, Vorname, Privatadresse, Geburtsdatum und Telefonnummer oder E-Mail-Adresse. Bei BG-Abrechnungen bitte Firma und Unfallversicherungsträger, BG-Nr., Mitgliedsnummer / Versicherungsnummer angeben.

SV Föhren 1920 e.V.

Abteilung Fußball

Samstag, 06.09.2025

17:00 Uhr Tus Issel – SV Föhren II in Issel

Sonntag, 07.09.2025

14:30 Uhr DJK Pluwig Gusterath – SV Föhren I in Pluwig
Überzahlreiche und lautstarke Zuschauerunterstützung würden sich die Mannschaften freuen!

Abteilung Jugendfußball

Samstag, 06.09.2025

E-Junioren

10:30 Uhr JSG Föhren III – JSG Osburg II in Föhren

Föhren

Aktion 3% Föhren e.V. - Weltladen

Nachhaltige Mode

Faire Kleidung bedeutet, dass die Arbeiterinnen und Arbeiter gerecht entlohnt werden, angemessene Arbeitszeiten haben und unter sicheren Bedingungen arbeiten können. Zudem wird bei der Produktion auf umweltschonende Materialien und Prozesse geachtet.

Neu im Sortiment unseres Weltladens sind T-Shirts für Damen und Herren. Die Shirts aus Bio-Pima-Baumwolle sehen nicht nur gut aus – sie überzeugen durch höchste Qualität, außergewöhnlichen Tragekomfort und verantwortungsvolle Herstellung. Pima-Baumwolle gilt als eine der feinsten Baumwollqualitäten der Welt: Ihre extra langen Fasern machen die Shirts seidig weich, langlebig und besonders hautfreundlich.

Ansichtsexemplare haben wir im Weltladen vorrätig. Das T-Shirt Ihrer Wahl bestellen wir gerne in passender Größe und gewünschter Farbe.

Diese Shirts sind die perfekte Wahl für alle, die Wert auf Qualität, Nachhaltigkeit und zeitlosen Stil legen.

Gewürze & Kräuter - Willkommen im Reich der Sinne!

Klassische Pfeffersorten, Muskatnuss, Curry oder Kurkuma sind Gewürze, die in vielen Küchen einen festen Platz haben. In unserem Weltladen bieten wir eine Auswahl verschiedener Gewürze an. Weitere sind auf Anfrage lieferbar.

Gewürze und Kräuter aus fairem Handel bieten zahlreiche Vorteile: Sie unterstützen die Produzenten, fördern nachhaltige Anbaumethoden und bereichern Ihre Küche mit hochwertigen, aromatischen Produkten. **Besuchen Sie unseren Weltladen und entdecken Sie unsere fair gehandelten Gewürze und Kräuter.**

Öffnungszeiten:

Dienstag, Mittwoch, Donnerstag von 15 Uhr bis 18 Uhr,

Freitag von 10 h bis 12 Uhr und von 15 h bis 18 Uhr,

Samstag von 9 h bis 12 Uhr.

Heimat- und Kulturverein Meulenwald Föhren

Unsere nächste **Donnerstagswanderung** führt uns am **11.09.2025** zur Kronenberggrunde des „Moselachters“ oberhalb von Trittenheim, einem zertifizierten Seitensprung des Moselsteigs.

Wanderstrecke (ca. 7,5 km): Von der Aussicht von der Zummethöhe auf die Moselschleife bei Trittenheim geht es hinauf zur Kon-

13:15 Uhr Tus Issel II – JSG Föhren II in Issel
 13:45 Uhr JSG Föhren – JSG ABN-Aach in Bekond
 D-Junioren
 12:00 Uhr JSG Föhren II – JSG Mont Royal Kröv in Föhren
 16:00 Uhr JSG Föhren – JSG Vordere Eifel Minderlittgen in Föhren
 C-Junioren
 15:00 Uhr JSG Hunsrück Hermeskeil- JSG Föhren in Rascheid
 B-Junioren
 14:00 Uhr JSG Föhren – Tus Mosella Schweich II in Föhren
 A-Junioren
 16:00 Uhr JSG Föhren – JSG Trier Süd in Hetzerath
 E-Juniorinnen
 10:30 Uhr JSG Föhren – JSG Sohren in Bekond
 D-Juniorinnen
 11:00 Uhr SC Rengen – MSG Föhren in Daun
Sonntag, 07.09.2025
 F-Junioren
 10:00 Uhr JSG Pellingen II – JSG Föhren I in Pellingen
 10:00 Uhr JSG Pellingen III – JSG Föhren I in Pellingen
 Frauen
 16:45 Uhr FSG Föhren – FSG Oberweis in Bekond
 Überzahlreiche und lautstarke Zuschauerunterstützung würden sich die Mannschaften freuen!

B-Jugend:
 06.09.2025
 17:00 Uhr: JSG Osburg – JSG Hunsrück-Hochwald (in Fell)
C-Jugend:
 06.09.2025
 13:00 Uhr: TuS Mosella Schweich II – SG Kenn (in Schweich)
D-Jugend:
 06.09.2025
 12:00 Uhr: SG Kenn – JSG Ehrang II (in Longuich)
E-Jugend:
 06.09.2025
 11:30 Uhr: SG Kenn II – JSG Ruwertal II (in Fell)
F-Jugend:
 07.09.2025
 10:00 Uhr: JSG Pellingen III – SG Kenn III (in Franzenheim)
Die Mannschaften der SG F/L/R/K freuen sich über Eure Unterstützung!

Kenn

Malteser Hilfsdienst e.V. Kenn

Erste-Hilfe-Grundkurs am 13.09.2025

Die Malteser in Kenn bieten am **13.09.2025** einen Erste-Hilfe-Grundkurs an. Der Grundkurs ist für alle Führerscheinklassen geeignet.

Sie erlernen hier in 9 Unterrichtseinheiten unter anderem Sofortmaßnahmen, die Herz-Lungen-Wiederbelebung, Seitenlage oder was Sie bei Blutungen und Verbrennungen tun können. Weiterhin gehören Krankheitsbilder wie Herzinfarkt oder Schlaganfall zu den Inhalten.

Zeit: 08:30 – 16:30 Uhr
 Ort: Pfarrheim Kenn, links neben Waldstr. 1, 54344 Kenn
 Kosten: 60,00 EUR

Anmeldungen bitte unter www.malteser-kurse.de

TuS Kenn 1924 e.V.

Abteilung Breitensport

Wir suchen eine/n neue/n Übungsleiter/in für unsere Seniorengymnastik-Gruppe!

In unserer Seniorengymnastik geht es nicht um sportliche Höchstleistungen, sondern um Freude an Bewegung und Gemeinschaft. Die Übungen sind altersgerecht gestaltet und helfen dabei, Beweglichkeit, Gleichgewicht und Wohlbefinden zu fördern. Ebenso wichtig wie die Bewegung ist uns die soziale Begegnung – bei uns wird viel gelacht, geredet und gemeinsam Zeit verbracht.

Damit unsere Gruppe weiterhin aktiv bleiben kann, suchen wir jemanden, der Spaß an Bewegung hat und Freude daran, Menschen zu motivieren und in einer freundlichen Atmosphäre anzuleiten. Erfahrungen im Bereich Gymnastik sind von Vorteil, um die altersgerechten Übungen präzise umzusetzen.

Der Kurs findet aktuell immer dienstags, 15:00 – 16:00 Uhr in der Mehrzweckhalle Kenn statt. Weitere Informationen können auf unserer Internetseite (www.tus-kenn.de) eingesehen werden.

Falls wir Dein Interesse geweckt haben, melde Dich gerne unter folgender E-Mail Adresse: info@tus-kenn.de.

Abteilung Fußball

Seniorenfußball

A-Klasse:

07.09.2025

14:45 Uhr: VfL Trier – SG Kenn (in Trier)

B-Klasse:

07.09.2025

14:30 Uhr: SG Thalfang/Berglicht – SG Kenn II (in Berglicht)

Jugendfußball

A-Jugend:

05.09.2025

19:30 Uhr: SG Kenn – JFV Hunsrückhöhe Morbach II (in Longuich)

Klüsserath

Feuerwehrkapelle Klüsserath 1928 e.V.

Infoabend Bläserklasse für Erwachsene

Infoabend am 09.09.2025 um 19:30 Uhr im Feuerwehrhaus in Klüsserath

Wie bereits einige von Euch schon gelesen oder gehört haben, startet in Klüsserath ab Herbst eine Bläserklasse für Erwachsene. Um Euch alle Informationen nochmal persönlich erläutern zu können, veranstalten wir einen Infoabend, an dem ihr auch die Gelegenheit habt, all Eure Fragen zu stellen.

Im Anschluss – Instrumentenkarussell

Lieber Querflöte oder Tuba? Trompete oder Saxophon? Oder doch lieber Klarinette oder Posaune? Lernt alle Instrumente kennen und probiert alle aus. Gemeinsam werden wir herausfinden, welches das richtige Instrument für Dich ist.

Kommt vorbei und informiert Euch unverbindlich.

Wir freuen uns auf Euch!

1. Klüsserather Oktoberfest

Liebe Freunde der bayrischen Gemütlichkeit, Klüsserath lädt zum allerersten Oktoberfest ein!

Wann? Samstag, 20.09.2025 ab 19:00 Uhr

Wo? Festhalle Klüsserath

Eintritt: 5 €

Ab 19:30 Uhr spielt unsere Feuerwehrkapelle auf – zünftig, wie's sich gehört. Und ab ca. 21:30 Uhr heißt's: Lederhose festhalten – **PartyExpress** bringt die Halle zum Beben!

Erlebt einen unvergesslichen Abend mit frisch gezapftem Bier, leckeren Schmankerln und bester Stimmung – organisiert von der Feuerwehrkapelle und der Feuerwehr Klüsserath.

Also: Termin eintragen, Tracht rauslegen und dabei sein!

O'zapft is – wir freuen uns auf euch!

Karnevalsgesellschaft „Noarisch Hohnen“ Klüsserath e.V.

Einladung Jahreshauptversammlung

Liebe Mitglieder,

am Donnerstag, den 25.09.2025 um 19:30 Uhr findet unsere diesjährige Mitgliederversammlung in der alten Ökonomie statt.

Jedes Mitglied ist herzlich eingeladen. Auch neue Mitglieder oder die, die es werden wollen, sind herzlich eingeladen.

Tagesordnungspunkte:

1. Begrüßung
2. Feststellung der Beschlussfähigkeit
3. Bericht des Vorstandes
4. Kassenbericht
5. Bericht der Kassenprüfer
6. Entlastung des Vorstandes
7. Änderung der Satzung
8. Neuwahlen Vorstand
9. Wünsche, Anträge, Verschiedenes

Über rege Teilnahme wären wir sehr dankbar.

Der Vorstand
 KG Noarisch Hohnen

Winzertanzgruppe Klüsserath e.V.

AFTER WORK

Herzliche Einladung zum **AFTER WORK am Freitag, 12.09.2025 ab 18:00 Uhr**, Eislaufhalle an der Unterführung. Wir freuen uns auch Euch!

Leiwen

Angelsportclub Leiwen 1965 e.V.

Vor 60 Jahren wurde der Angelsportclub Leiwen gegründet. Dieses Jubiläum nehmen die Mitglieder zum Anlass, zu einem **Benefizangeln für Jung und Alt zu Gunsten des Kinderhospiz Nestwärme Trier-Petrisberg** durchzuführen. Das Benefizangeln findet am **Sonntag, 14. September in der Zeit von 8:00 - 16:00 Uhr an der Weiheranlage des ASC im Bachtal in Leiwen** statt und steht unter der Schirmherrschaft von Ortsbürgermeister Joachim Hagen.



Der Verein hat Regenbogenforellen eingesetzt. Jede geangelte Forelle kostet 5,00 € und der Gesamterlös geht an das Projekt Kinderhospiz Nestwärme Trier.

Angelgeräte und Angelköder werden bei Bedarf vom Verein zur Verfügung gestellt. Bei der waidgerechten Versorgung der Fische sind die Mitglieder gerne behilflich. Auch bereits geschlachtete Forellen können bei Vorbestellung am Angelhaus im Bachtal abgeholt werden. Anmeldung bitte beim Vorsitzenden Heinz Spieles, Tel. 2787 oder per Email: paeulgen1950@web.de. Für das leibliche Wohl ist gesorgt.

Mehring

St.-Seb- Schützenbruderschaft Mehring 1636 e.V.

Rundenwettkämpfe: Bezirk 12 „Mosel“

Nachdem wir den Heimwettkampf gegen die Mannschaft des PST Trier in der Disziplin „Luftgewehr aufgelegt“ mit einem Sieg abschließen konnten, starten wir am 12.09.2025 um 19:30 Uhr in der Disziplin „Luftgewehr aufgelegt“ in der Schießsportanlage in Hinzerrath gegen die Mannschaft des SV Hinzerrath.

Vereinigung Mehringer Winzerfest e.V.

Treffen der ehemaligen Weinköniginnen

Auch in diesem Jahr laden wir alle ehemaligen Weinköniginnen wieder herzlich zum Winzerfest ein. Wir treffen uns am **Winzerfestmontag, 08.09.2025 um 19:00 Uhr** auf dem „Alten Schulhof“. Wir werden gemeinsam unsere neue Weinkönigin Lara I. abholen und verbringen anschließend gemeinsam schöne Stunden im Festzelt.

Vereinigung Mehringer Winzerfest e. V.

Naurath

Freiwillige Feuerwehr Naurath

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger!
Am 05.04.1925 wurde unsere Feuerwehr gegründet - wir sind also 100 Jahre alt. Dieses Jubiläum wollen wir am 6. u. 7. September

2025 gebührend feiern mit einem Fest rund um das Bürgerhaus. Los geht's samstags um 12.00 Uhr mit der Eröffnung der Stände. Ab 14.30 Uhr gibt's Kaffee & Kuchen und ab 20.00 Uhr legt „DJ Hardliner“ auf. Die Beach-Bar eröffnet um 21.00 Uhr. Der Sonntag beginnt um 09.30 Uhr mit einem Festgottesdienst im Bürgerhaus, der von der Chorgemeinschaft Bekond-Föhren-Naurath mitgestaltet wird. Nach dem Festakt um 10.30 Uhr spielt gegen 11.00 Uhr der Musikverein „Meulenswald“ Föhren. Um 14.00 Uhr öffnet dann noch einmal der Kaffee&Kuchen-Stand und es spielt für Sie der Musikverein Zemmer. An beiden Tagen werden verschiedene Fahrzeuge der Feuerwehren und des Katastrophenschutzes ausgestellt. Darüber hinaus gibt es ein buntes Programm für Kinder mit Hüpfburg etc. Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt. Für Kuchen Spenden wären wir dankbar.

Wir freuen uns auf Sie!

Ihre Feuerwehr Naurath

KV „Naurather Kuckuck“ 1977 e.V.

Oktoberfest „Tanz in den Oktober“ Samstag - 27.09.2025

Der KV Naurather Kuckuck lädt alle Naurather*innen, Kinder und Freund*innen aus Nah und Fern zu unserem diesjährigen **Oktoberfest „Tanz in den Oktober“ am 27.09.2025 ins Bürgerhaus ein**. Packt eure Dirndl und Lederhosen aus und tanzt mit uns in den Oktober!

Ab 15:00 Uhr gibt es Kaffee & Kuchen, um 18:00 Uhr startet unsere diesjährige Bierprobe und ab 20:00 Uhr feiern wir bei Livemusik mit unserer eigenen Band „Alarm & Abfahrt“!

Nach der Bierprobe startet das 1. Naurather Maßkrugschießen. Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt.

Kommt vorbei und feiert mit uns!

Wir freuen uns auf euch!

Euer KV Naurather Kuckuck 1977 e. V.

Pölich

SV Pölich/Schleich

Spiel am Sonntag, 07.09.2025

Kreisliga B

14:30 Uhr SV Niederemmel II – SG Pölich/Schleich-Dezern II
Die 2. Mannschaft ist spielfrei.

Riol

KSV Riol e.V.

Kegelsportverein Riol e. V.

Folgende Spiele unserer Mannschaften finden am Wochenende statt:

Samstag, 06.09.2025

Rheinland-Pfalz-Liga

14:45 Uhr SG Schöndorf-Saarburg – KSG Osburg-Riol 1
15:00 Uhr KSG Osburg-Riol 2 – SKV Trier 2

Oberliga

17:00 Uhr KSG Osburg-Riol 5 – KSV Tälchen 2

Sonntag, 07.09.2025

Regionalliga

10:00 Uhr KSG Osburg-Riol 4 – SK Eifelland Gilzem 3

Die Heimspiele werden in der Hochwaldhalle Osburg, Schulstraße, 54317 Osburg, ausgetragen.

Alle Freunde des Kegelsportvereins sind zu unseren Spielen herzlich eingeladen. Der Eintritt ist frei.

SV Wacker Riol e.V.

Abteilung Fußball

Sonntag, 07.09.2025

SG Thalfang 1 : SG Kenn 2

Spielbeginn: 14:30 Uhr

VFL Trier 1 : SG Kenn 1

Spielbeginn: 14:45 Uhr

Unsere Mannschaften werden alles geben, um bei den 2 Auswärts-spielen die Punkte mitzunehmen.

Abteilung Breitensport

Neuer Kurs beim SV Wacker!

Kinderturnen im Alter von 5 bis 7 Jahren.

Beginn am Freitag, 19.09.2025 um 16:30 Uhr in der Turnhalle Longuich.

Übungsleiterin: Julia Müller

Infos: julia.shvaika@web.de

Schweich

Nachbar in Not Schweich e.V.

Weinzeit Schweich
an der Pfarrkirche St. Martin,
Brückenstr. 89
5. – 7. September

Freitag, Samstag & Sonntag
von 16.00 Uhr – 22.00 Uhr

Genießt mit uns die leckeren erlesenen Weine der Schweicher Winzer

Das Team von Nachbar in Not Schweich e.V. & der Lebensmittelschränke Schweich freuen sich auf Euch

Heimat- und Verkehrsverein Schweich e.V.

Jahrgang 1939 Schweich und Issel

Der Jahrgang 1939 Schweich und Issel trifft sich am 11.09.2025 zum gemütlichen Zusammensein im „Weingarten Feiten“ in Longuich um 16:00 Uhr. Alle Jahrgangsfreunde sind mit Partner herzlich eingeladen.

Heimatliche Wanderung des ehemaligen HVV Schweich

Am Mittwoch, den 10.09.2025, findet unsere monatliche Wanderung statt. Wir treffen uns um 15:30 Uhr in „Michaela's Café Laurentius“ in Longuich, Maximinstraße 17. Alle Freunde des ehemaligen HVV sind herzlich eingeladen.

Isseler Cultur-Verein e.V.

Kaffee und Kuchen am Heimat-, Wein- und Erntedankfest

Im Rahmen des diesjährigen Schweicher Heimat-, Wein- und Erntedankfestes wird es wieder den traditionellen Kaffee- und Kuchenstand mit hausgebackenen Torten geben.

Der Kaffee- und Kuchenverkauf findet am Sonntag, 14.09.2025, ab 11:30 Uhr, und am Montag, 15.09.2025, ab 15:00 Uhr, statt.

Hierzu möchten wir alle herzlich einladen und freuen uns auf viele Festbesucher aus nah und fern.

Möchten Sie einen Kuchen spenden? Wir würden uns sehr darüber freuen! Dann bitten wir um Rückmeldung unter s.billen@freenet.de oder 0160 8322134.



Foto: Dagmar Basten-Fey

Kultur in Schweich e.V.

Kreiskulturtag Trier-Saarburg

Unser Newcomer Tipp des Jahres: Open Air mit Regina Brury und ASK ROBIN aus der Schweiz

Mit Tanzeinlage Garde Stadthausaren

Yachthafen Schweich, Samstag, 20.09., 19:00 Uhr

Ask Robin komponieren und performen Eigenkompositionen mit englischen, deutschen und portugiesischen Texten seit 2019.

Ihre Songs werden im Radio und Fernsehen gespielt, Auftritte an

kleineren Festivals gehören ebenso zu ihren Referenzen wie Gast-auftritte auf großen Events.

Die Musikvideos von Ask Robin haben bereits über 160.000 Views eingespielt.

Die vier talentierten Musiker aus dem Kanton Graubünden, Regina Brury (Gesang, Gitarre), Urs Brodbeck (Bass), Daniela Brüttsch (Drums) und Roman Benker

(Saxophon) reißen das Publikum von der ersten Minute an mit ihren authentischen und emotionalen Songs mit. Ein besonderes Live-Musikerlebnis im mediterranen Ambiente des Schweicher Hafens. Dazu gibt es einen „leuchtenden“ Auftritt der Garde der Stadthausaren Schweich. Lassen Sie sich überraschen.

Bei schlechtem Wetter gibt es eine Indoor-Ausweichspielstätte. Achten Sie bei unklaren Wetterverhältnissen auf die Mitteilungen von Kultur in Schweich bei Facebook und Instagram.



Karten bei Ticket Regional 13 Euro, Abendkasse 16 Euro

Mitglieder Kultur in Schweich 11 Euro.

Das Konzert findet in Kooperation mit der Volkshochschule Schweich und Boote Kreuzsch im Rahmen der Kreiskulturtag statt.

Einladung zur Jahreshauptversammlung Freundeskreis Kamerun e.V.

in Fell am 5. September 2025

Die Versammlung findet statt am Freitag, dem 5. September um 19:00 Uhr Auf Häckelsberg 30

Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Bericht des Kassierers
3. Bericht der Kassenprüfer
4. Bericht über die letzten Projekte
5. Beschluss über das nächste Projekt
6. Verschiedenes

Für den Vorstand Herbert Kasler, Vorsitzender

Stefan-Andres-Gesellschaft e.V.

Salzburger Domorganistin spielt in der Barockkirche Longuich



Am 07.09.2025 findet um 18:30 Uhr in der Reihe „Musik zum Tagesausklang“ das nächste Konzert in der barocken Kirche St. Laurentius in Longuich statt. Unter dem Motto „Allein Gott in der Höh sei Ehr“ musiziert Judith Trifellner-Spalt, Domorganistin in Salzburg, Werke von J. S. Bach, W. A. Mozart, J. G. Rheinberger sowie eigene Werke.

Judith Trifellner-Spalt stammt aus Vorarlberg, besuchte das

Musikgymnasium Feldkirch und erhielt Orgelunterricht am Landeskonservatorium Feldkirch bei Günter Fetz. Dort absolvierte sie die Diplomprüfung für Orgel mit Auszeichnung, gewann den 1. Preis beim österreichischen Bundeswettbewerb für Orgel sowie das Bösendorfer-Stipendium für Klavier am Landeskonservatorium Feldkirch.

Sie studierte an der Universität Mozarteum Salzburg Konzertfach Orgel bei Heribert Metzger, Instrumental-Pädagogik Klavier bei Rolf Plagge und katholische Kirchenmusik. Weitere Studien für Orgel

erfolgten am Conservatoire National Supérieur de Musique de Lyon bei Jean Boyer.

Judith Trifellner-Spalt war als Organistin an der Franziskanerkirche Salzburg und als Kirchenmusikerin in St. Jakobus Bad Endorf / Chiemsee tätig. Seit 2022 ist sie Domorganistin am Dom zu Salzburg.

Im Anschluss besteht wie immer die Gelegenheit, bei einem guten Glas Longuicher Wein mit den Musikern ins Gespräch zu kommen – herzliche Einladung! Das Konzert findet in Zusammenarbeit mit der Katholischen Erwachsenenbildung Trier und der Zivilgemeinde Longuich statt.

Der Eintritt zu diesem Konzert ist wie immer frei – eine Spende zur Unterstützung der musikalischen Arbeit ist willkommen.

Handball-Sport-Club Schweich e. V.

www.hsc-sweich.de

**Unsere Mannschaften spielen
am kommenden Wochenende wie folgt:**

Samstag, 06.09.2025

10.15 Uhr weibl. E-Jugend Bezirks-Oberliga TuS 05 Daun - HSC Schweich (Wehrbüschhalle Daun)

14.00 Uhr weibl. B-Jugend Regionalliga SF Budenheim - HSC Schweich II (Waldsporthalle Budenheim)

17.30 Uhr weibl. C-Jugend Regionalliga HSG Dudenhofen/Schifferstadt - HSC Schweich (Kreissporthalle Schifferstadt)

19.30 Uhr Damen Oberliga HSG Kastellaun-Simmern - HSC Schweich I (IGS-Halle Kastellaun)

19.30 Uhr Herren Verbandsliga HSG Hunsrück II - HSC Schweich (Hirtenfeldhalle Kleinich)

Sonntag, 07.09.2025

12.00 Uhr männl. B-Jugend Regionalliga TuS Kaiserslautern-Dansenberg - JSG Mosel/Ruwer I (Layenberger-Sporthalle Kaiserslautern-Dansenberg)

13.15 Uhr männl. B-Jugend Bezirksliga JSG Hunsrück - JSG Mosel/Ruwer II (Hirtenfeldhalle Kleinich)

Unser Heimspiel am 07.09.2025

17.00 Uhr Damen Bezirksliga HSC Schweich II - DJK/MJC Trier II

TuS Mosella Schweich e.V.

Abteilung Fußball

Am kommenden Wochenende stehen für unsere Mannschaften folgende Spiele bevor:

Herren Bezirksliga West

Sonntag, 07.09.2025, 14:30 Uhr:

TuS Mosella Schweich - SV Lützem

Herren Kreisliga A

Sonntag, 07.09.2025, 12:15 Uhr:

TuS Mosella Schweich II - DJK St. Matthias Trier

Herren Kreisliga B

Sonntag, 07.09.2025, 14:45 Uhr:

SV Bekond - TuS Mosella Schweich III

Herren Reserveklasse

Sonntag, 07.09.2025

TuS Mosella Schweich IV spielfrei

Über die zahlreiche und lautstarke Zuschauerunterstützung würden sich unsere Mannschaften freuen!

Abteilung Jugendfußball

Samstag, 06.09.2025

10:00 Uhr, F-Junioren Kinderfestival in Trier-Kürenz mit TuS Mosella Schweich III, TuS Mosella Schweich IV

11:30 Uhr, E-Junioren Kreisklasse:

TuS Mosella Schweich III - JSG Ehrang II

13:00 Uhr, D-Junioren Bezirksliga:

FSV Trier-Tarforst - TuS Mosella Schweich

10:00 Uhr, D-Junioren Kreisklasse:

TuS Mosella Schweich II - JSG Welschbillig

15:00 Uhr, C-Junioren Rheinlandliga:

TuS Mosella Schweich - JSG Hunsrück-Mittelrhein

13:00 Uhr, C-Junioren Kreisklasse:

TuS Mosella Schweich II - JSG Kenn

17:00 Uhr, B-Junioren Rheinlandliga:

TuS Mosella Schweich - JSG Neuwied

14:00 Uhr, B-Junioren Kreisklasse:

JSG Föhren - TuS Mosella Schweich II

19:00 Uhr, A-Junioren Rheinlandliga:

TuS Mosella Schweich - JFV Rhein-Hunsrück

Sonntag, 07.09.2025

10:00 Uhr, G-Junioren Kinderfestival in Ruwer

mit TuS Mosella Schweich I, TuS Mosella Schweich II

14:30 Uhr, E-Junioren Kreisklasse:

DJK St. Matthias Trier II - TuS Mosella Schweich V

17:00 Uhr, A-Junioren Kreisklasse:

TuS Mosella Schweich II - JSG Hunsrück-Hochwald Hermeskeil

Dienstag, 09.09.2025

18:00 Uhr, E-Junioren Kreisklasse:

JSG Sauertal Ralingen - TuS Mosella Schweich

18:00 Uhr, E-Junioren Kreisklasse:

TuS Mosella Schweich II - JSG Ruwertal

17:15 Uhr, E-Junioren Kreisklasse:

TuS Mosella Schweich IV - JSG Ruwertal II

18:30 Uhr, D-Junioren Kreispokal:

JSG Kenn - TuS Mosella Schweich II

Freitag, 12.09.2025

19:30 Uhr, A-Junioren Kreisklasse:

JSG Kenn - TuS Mosella Schweich II

Über die zahlreiche und lautstarke Zuschauerunterstützung würden sich unsere Mannschaften freuen!

Ehrungen, Dankbarkeit und Kontinuität – Bericht zur Mitgliederversammlung 2025



In der vereinseigenen Turnhalle fand am 29.08.2025 die Mitgliederversammlung des TuS Mosella Schweich statt. Präsident **Harald Emrich** begrüßte rund 120 Mitglieder, darunter **Ehrenpräsident Bernd Münchgesang** sowie die Ehrenmitglieder **Josef Rohr** und **Hans-Josef Wagner**, der später als Versammlungsleiter die Entlastung und Neuwahlen des Präsidiums durchführte. Ein besonderes Highlight war die Aufnahme des neuesten Mitglieds, Stadtbürgermeister **Lars Rieger**, als Zeichen der Verbundenheit zwischen Stadt und Verein.

Stetiges Mitgliederwachstum

Der Verein ist heute sportlich, organisatorisch und finanziell so stark wie nie zuvor. Vor 20 Jahren hatte die Mosella unter 1.000 Mitglieder, vor 10 Jahren über 1.200 – heute fast 2.000. Diese Entwicklung zeigt, wie lebendig der Verein ist und wie stark die Bindung der Mitglieder an ihn über Jahrzehnte gewachsen ist.

Ehrungen für langjährige Mitglieder

70 Jahre:	Waldemar Back, Norbert Kinzinger, Willi Johaentges
60 Jahre:	Alfred Etten, Josef Rohr, Karl Schiff
50 Jahre:	Marga Winnebeck, Achim Quary, Hans-Peter Herrmann („Brett Pit“)
40 Jahre:	Karl-Josef Bruch, Rainer Thesen, Ewald Zeyen, Robert Lentes, Christian Blang, Markus Schmitt, Bernd Münchgesang, Achim Stinner
25 Jahre:	Christopher Quary, Sabine Lörscher, Alexander „Daisy“ Dahm, Stefan Strohm, Maximilian Junkes, Christoph März, Frank Scherer, Alexander Palzer, Eugen Keller, Alexander Keller, Florian Beaudouin

Jede Ehrung würdigte die Treue, Verbundenheit und das Engagement der Mitglieder.

Besondere Ehrungen

Rudi Heiser:	fast 40 Jahre Ehrenamt, silberne Ehrennadel Sportbund Rheinland, Bronze Fußballverband Rheinland, Ernennung zum Ehrenmitglied.
Thomas Reis, Volleyballabteilung:	Ehrennadel in Bronze Sportbund, Bronze Volleyballverband, Ehrenplakette Mosella.
Egbert Konder, Vizepräsident:	Ehrennadel Bronze Sportbund.
Erna und Erwin Mertes, Mosella-Stübchen:	Ehrennadel Bronze Fußballverband Rheinland.

Präsidium neu gewählt

Das Präsidium wurde einstimmig entlastet; **Lilly Jordan scheidet als Jugendwartin aus, die Stelle bleibt vakant.** Hervorgehoben wurde **Frank Seeberger**, der den krankheitsbedingten Ausfall von **Rudi Heiser** kommissarisch übernahm und die Finanzen zuverlässig führte.

Präsidium 2025–2027: Harald Emrich – Präsident, Egbert Konder – Vizepräsident, Henning Fehmer – Geschäftsführer Verwaltung, Laura Lehner – Geschäftsführer Sport, Frank Seeberger – Geschäftsführer Finanzen, Alina Kiefer – Schriftführerin, Alexander Schwarz – Referent Öffentlichkeitsarbeit.

Das Präsidium dankte zudem allen **Abteilungsleitern, Ehrenamtlichen, Trainern und Betreuern** für ihr Engagement, das den Verein lebendig und erfolgreich macht.

Blick auf das Jubiläumsjahr

2026 feiert der TuS Mosella Schweich sein **125-jähriges Bestehen** mit zahlreichen Veranstaltungen, sportlichen Höhepunkten und gemeinsamen Festmomenten.



Trittenheim

Frauengemeinschaft Trittenheim

Andacht der Frauengemeinschaft Trittenheim an der Laurentiuskapelle

Am **09.09. um 14:30 Uhr** findet unsere Andacht an der Laurentius Kapelle statt.

Anschließend gibt es Kaffee und Kuchen an der Kapelle.

Bei Regen findet der Kaffee in der Schule statt.

Bitte eigenes Gedeck mitbringen. (Teller, Tasse...)

Es sind alle Frauen herzlich eingeladen.

Es freut sich auf Euer Kommen der Vorstand der Frauengemeinschaft.

SV Laurentius Trittenheim 1920 e.V.

Abteilung Fußball

Sonntag, 07.09.2025, 12:30 Uhr

Kreisliga C

TUS Schillingen II - SG Neumagen-Dhron II

Rasenplatz Schillingen

Sonntag, 07.09.2025, 14:30 Uhr

Kreisliga A

SG Fidei 2015 - SG Neumagen-Dhron

Rasenplatz Zemmer

Die Mannschaften freuen sich auf starke Zuschauerunterstützung!



Aus unseren Kirchen

Pastoraler Raum Schweich

Leitungsteam

Pfarrer Ralf-Matthias Willmes, Dekan

ralf-matthias.willmes@bistum-trier.de

Daniela Schmitt, Finanzen und Verwaltung

daniela.schmitt@bistum-trier.de

Susanne Münch-Kutscheid, Pastoralreferentin

susanne.muench-kutscheid@bistum-trier.de

Pastorale Mitarbeiter

Pastoralreferentin Judith Schwickerath

judith.schwickerath@bistum-trier.de

Pastoralreferent Martin Backes

martin.backes@bistum-trier.de

Sekretariat

Ursula Johannpeter, Sekretärin, Tel.:06502 9371600

schweich@bistum-trier.de

Bürozeit Mo und Mi 9-12 Uhr, Adresse: Oberstiftstraße 63, 54338 Schweich

Vorstand Rat des Pastoralen Raum:

Joachim Wagner, Erwin Welter, Marita Schopphoven

„Was sonst verschlossen ist, öffnen wir für Sie...“

Besichtigung des jüdischen Friedhofs in Trier und Besuch der Trierer Synagoge

Treffpunkt: Synagoge Trier (Kaiserstraße 25, Trier)

Referent: Peter Szemere

Teilnahmebeitrag: 6 Euro

Eine Teilnahme ist nur nach vorheriger Anmeldung bei der VHS Schweich möglich, unter 06502 2332 oder schweich@kvhs.trier-saarburg.de

Anmeldeschluss: 23.09.2025

„Zur Relevanz des Glaubens heute“

Mittwoch, 08.10.2025 18:00 Uhr

Vortrag von Bischof Dr. Stephan Ackermann, mit Musik von Dr. Ralf Hansjosten, Benedikt Hansjosten und Austausch in der Pfarrkirche St. Laurentius in Longuich

keine Kosten, keine Anmeldung erforderlich

Arbeitskreis Offene Kirche Longuich

Sonderkonzert „Musik zum Tagesausklang“

Zu einem Sonderkonzert laden wir herzlich in die Pfarrkirche St. Laurentius in Longuich ein:

Sonntag, 07.09.2025 um 18:30 Uhr: „Nun danket alle Gott“ mit Werken von J. S. Bach, W. A. Mozart, J. G. Rheinberger, J. Trifellner-Spalt u. a.

Es musiziert an der Späth-Orgel von 1933: Judith Trifellner-Spalt, Organistin am Dom zu Salzburg.

Pfarreiengemeinschaft Mehring

Gottesdienste

Freitag, 5. September:

18:30 Uhr Mehring: Hl. Messe mit sakramentalem Segen

Samstag, 6. September:

17:00 Uhr Ensch: Sonntag-Vorabendmesse

Sonntag, 7. September:

9:00 Uhr Trittenheim: Hl. Messe

10:30 Uhr Leiwien: Hochamt

10:30 Uhr Mehring: Hochamt anl. des Winzerfestes im Festzelt mitgestaltet vom Kirchenchor mit Segnung der Trauben.

Montag, 8. September:

9:00 Uhr Mehring: Hl. Messe

Dienstag, 9. September:

14:30 Uhr Trittenheim: Andacht an der Laurentiuskapelle

18:30 Uhr Pölich: Hl. Messe

Freitag, 12. September:

18:30 Uhr Mehring: Hl. Messe

Samstag, 13. September:

17:00 Uhr Detzem: Sonntag-Vorabendmesse

Sonntag, 14. September:

9:00 Uhr Leiwien: Hl. Messe mit Vorstellung der neuen Messdiener

10:30 Uhr Mehring: Hochamt

14:30 Uhr Mehring: Hl. Taufe

Montag, 15. September:

18:30 Uhr Detzem: Hl. Messe

Dienstag, 16. September:

18:30 Uhr Ensch: Hl. Messe

Donnerstag, 18. September:

18:30 Uhr Klüsserath: Vesper

Pfarrbüros der Pfarreiengemeinschaft Mehring:

Pfarrbüro Mehring:

Geöffnet

Montags von 9 bis 12 Uhr und von 17 bis 19 Uhr.

Donnerstags von 9 bis 12 Uhr.

Freitags von 9 bis 12 Uhr.

Telefon: 06502 994180.

Mail: pg-mehring@bistum-trier.de

Pfarrbüro Leiwien:

Geöffnet

Montags von 9 bis 12 Uhr.

Donnerstags von 9 bis 12 Uhr und von 17 bis 19 Uhr.

Telefon: 06507 3160.

Mail: pg-mehring@bistum-trier.de

Pfarreiengemeinschaft Schweich

„Révision de Vie“

Ende Juni fand im Haus Luzia ein spiritueller Abend zum Nachdenken über das eigene Leben statt. Die Teilnehmer*innen hatten Gelegenheit, auf ihr Leben zurückzuschauen und in Worte zu fassen, wo sie das Gefühl hatten, dass Gott sie besonders in dieser

Lebensphase begleitet hat.

Die wohlthuende Atmosphäre des Miteinanders hat zur Folge, dass solche Treffen häufiger über das Jahr verteilt stattfinden sollen. Einige Pfarrangehörige haben sehr bedauert, dass sie an dem Abend nicht teilnehmen konnten. Auch diese Tatsache ermutigt mich, ein weiteres spirituelles Angebot in den Blick zu nehmen.

Im Herbst finden viele Erntedankfeiern in unserer Gegend und darüber hinaus statt. Neben den zahlreichen Erntegaben lädt dieses Fest aber auch persönlich zum Innehalten ein:

Wofür bin ich Gott in meinem Leben dankbar?

Wie sieht meine persönliche Ernte im Herbst 2025 aus?

Welche Gedanken möchte ich mit anderen in einer kleinen Gruppe im vertrauten Rahmen teilen?

Dazu treffen wir uns am **Montag, 15. September 2025 um 18:30 Uhr** an der Kirche in Longuich. Dort halten wir eine kurze Statio, ehe sich unser meditativer Weg der Mosel entlang bis hin zur Kapelle in Kirsch fortsetzt.

Anmeldungen erbeten bei Gemeindeferent Rüdiger Glaub-Engelskirchen per Mail: r.glaub-engelskirchen@pfarreien-gemeinschaft-schweich.de oder per Telefon 06502/9389509.

Sollte das Wetter uns einen Strich durch die Planung machen, findet der Abend im Haus Luzia, Klosterstraße 1 b in Schweich statt!

Rüdiger Glaub-Engelskirchen

Bericht zum Lebenscafé der Pfarreiengemeinschaft Schweich am 25. August 2025

Ein Ausflug unter Tage - Gemeinschaft erleben im Bergwerk Fell

Am Montag, 25. August 2025, fand ein ganz besonderer Nachmittag im Rahmen des Lebenscafés der Pfarreiengemeinschaft Schweich statt. Rund 20 Teilnehmer*innen begaben sich auf einen spannenden Exkurs in das historische Bergwerk nach Fell, wo sie nicht nur tief in die Geschichte des Schieferabbaus eintauchten, sondern auch die Gemeinschaft in besonderer Atmosphäre erleben konnten.

Die Führung durch das Bergwerk übernahm Margret Henn, die mit großer Kompetenz und Einfühlbarkeit durch die unterirdischen Gänge leitete. Mit anschaulichen Erklärungen, persönlichen Anekdoten und viel Geduld vermittelte sie den Besucher*innen ein lebendiges Bild vom harten Alltag der Bergleute vergangener Zeiten. Ihre herzliche Art schuf eine Atmosphäre, in der sich alle gut aufgehoben fühlten. Am Denkmal der Heiligen Barbara, der Schutzpatronin der Bergleute, hielten wir inne, zündeten Kerzen an und stellten sie dort ab. Die Märtyrerin zählt übrigens auch zu den 14 Nothelfern und gilt insbesondere als Patronin der Sterbenden.

Nach dem eindrucksvollen Rundgang versammelten sich die Teilnehmer*innen zu einem gemeinsamen Grillabend. Bei leckeren Speisen, kühlen Getränken und angeregten Gesprächen klang der Tag in geselliger Runde aus. Das Lebenscafé zeigte sich einmal mehr als Ort der Begegnung, des Austauschs und der Freude sowie der Trauer - diesmal mit einem Hauch Abenteuer unter Tage.

Mein persönliches Fazit: Der Ausflug ins Bergwerk Fell war ein gelungener Mix aus Bildung, Gemeinschaft und Spiritualität. Ein herzliches Dankeschön gilt Margret Henn für ihre engagierte Führung sowie allen Helfer*innen, die zum Gelingen des Grillabends beigetragen haben. Danke auch für die mitgebrachten Salate und das Obst. An dieser Stelle seien namentlich erwähnt Manfred Mattes, der für uns gegrillt hat und Günther Schmitt, der zur Erinnerung allen ein Herz aus Schiefer überreichte.

Das Lebenscafé bleibt damit ein wertvoller Treffpunkt für Menschen, die Gemeinschaft suchen und erleben möchten. Bereits heute: herzliche Einladung für **Montag, 29. September 2025 ab 16:30 Uhr im Haus Luzia in Schweich**, Klosterstraße 1b. Gemeinsam mit Nadine Spanier werden wir einen Film schauen zum Thema „unENDLICH LEBEN“.

Rüdiger Glaub-Engelskirchen, Gemeindeferent

Gottesdienste

Freitag, 05.09.2025, 22. Woche im Jahreskreis

09:00 Uhr Hl. Messe in Schweich

Samstag, 06.09.2025 vom 23. Sonntag im Jahreskreis

17:45 Uhr Vorabendmesse in Kenn

Sonntag, 07.09.2025, 23. Sonntag im Jahreskreis

10:30 Uhr Wort-Gottes-Feier in Fell

09:30 Uhr Hl. Messe 100 Jahre Feuerwehr Naurath im Bürgerhaus in Naurath

09:15 Uhr Hochamt in Longuich

10:30 Uhr Familienmesse anschl. Besprechung Erstkommunion 2026 in Schweich

14:30 Uhr Taufe in Schweich

Montag, 08.09.2025, Mariä Geburt

18:00 Uhr Gang zur Lourdesgrotte auf dem Friedhof in Kenn

18:30 Uhr Hl. Messe in Fastrau

Mittwoch, 10.09.2025, 23. Woche im Jahreskreis

18:30 Uhr Rosenkranzgebet in Fell

Donnerstag, 11.09.2025, 23. Woche im Jahreskreis

18:30 Uhr Hl. Messe in Issel

Freitag, 12.09.2025, 23. Woche im Jahreskreis

18:30 Uhr Hl. Messe in Kenn

10:00 Uhr Hl. Messe - Seniorenhaus St. Josef in Schweich

16:00 Uhr Bußfeier Erstkommunionkinder Longuich, Kirsch und Riol in Riol

Samstag, 13.09.2025 vom 24. Sonntag im Jahreskreis

19:00 Uhr Vorabendmesse in Bekond

Sonntag, 14.09.2025, 24. Sonntag im Jahreskreis

09:30 Uhr Abholen der Kommunionkinder an der Schule in Fell, feierliches Geleit mit den Eltern, Angehörigen und der Bergmannskapelle zur Pfarrkirche in Fell

10:00 Uhr Eucharistiefeier mit Erstkommunion Fell, Fastrau und Kenn in Fell

10:30 Uhr Ökumenischer Gottesdienst - im Festzelt in Schweich

Männertreff

Betriebsbesichtigung im September S&D Blechtechnologie GmbH Zemmer

Am **Mittwoch, 17. September 2025 um 14:00 Uhr** treffen wir uns, um gemeinsam nach Zemmer zu fahren. Hier erwartet uns Henning Schlöder, einer der Geschäftsführer, der uns durch den mehrfach ausgezeichneten Betrieb führt.

Der Betrieb bietet das komplette Spektrum der Lohnfertigung für Lösungen in Stahl, Edelstahl und Aluminium. Von der Beratung bis zur Umsetzung, vom Prototypen bis zur Serienfertigung. Ob Konstruktion, Laserschneiden, Biegen, Zerspanen, Schweißen oder Pulverbeschichten, wird alles mit modernsten Maschinen bearbeitet.

Auf dem Heimweg ist noch eine Einkehr geplant.

Anmeldung bitte bis **Freitag, 12. September 2025** in der WhatsApp Gruppe oder per E-Mail an: maennertreff-pgschweich@web.de

Jürgen Schmitt



Erwachsenenbildung

VHS Schweich

Richtstraße 1-3

54338 Schweich

Programm im Internet: www.kvhs.trier-saarburg.de

E-Mail: schweich@kvhs.trier-saarburg.de

Telefon: 0650 22332; Fax: 06502 937935

Auszug aus dem VHS-Programm

II. Semester 2025

Abkürzungen: Stefan-Andres-Schulzentrum = **SAZ**

Levana-Schule Schweich = **LevS**

Jüdisches Leben in und um Schweich

Steine über dem Fluss - Jüd. Friedhöfe an der Mosel

Buchvorstellung mit anschließender Führung über den jüd. Friedhof in Schweich, Fr., 12.09.2025, 15:00 Uhr, Synagoge, Dr. Uwe P. W. Bauer und René Richtscheid

„Was sonst verschlossen wird, öffnen wir für Sie...“

Besichtigung des jüd. Friedhofs und Besuch der Synagoge, So., 28.09.2025, 14:00 Uhr, Trier, Synagoge, Peter Szemere

Umwelt - Energie

Einfach und günstig Strom selbst erzeugen!

Di., 30.09.2025, 18:30 Uhr, SAZ, Ralf Kleff, Journalist

Astronomie

Beobachtungsabend Trier-Irsch

Fr., 26.09.2025, 19:30 Uhr, Trier-Irsch, Buswendeplatz, Hockweilerstraße, Roland Weber

Recht

Betreuungs- u. Vorsorgevollmacht, Patientenverfügung

Di., 16.09.2025, 19:30 Uhr, SAZ, Olga Schmidt

Was kommt im Fall einer Trennung auf mich zu?

Di., 23.09.2025, 18:30 - 20:45 Uhr Sprechstunde mit individueller Beratung (15 - 20 Min.), SAZ, Lisa Assmus

Botanik - Gartenbau**Pilze im Herbstwald**

Sa., 20.09.2025, 14:00 Uhr, oberer Parkplatz am Heilbrunnen, Christoph Postler; Naturerlebnispädagoge

Bodenbearbeitung und Düngung im Garten

Basis für erfolgreiches Gärtnern, Do., 25.09.2025, 18:30 Uhr, Schweich, SAZ, Norbert Wagner, Dipl. Gartenbau-Ing.

Professioneller Baumschnittkurs

Sa., 20.09.2025, 9:30 - 15:30 Uhr, Longuich, Alte Schule, Eckhard Hustedt

Exkursionen**Exkursion nach Kanzem an der Saar**

Besuch des Weingutes Villa von Othegraven in Kanzem, Parkführung und Weinprobe, Sa., 20.09.2025, 12:45 - 18:45 Uhr, Bahnhof Schweich, Jörg Kaspari

Wanderung zur Burg Montclair

Tagesexkursion nach Mettlach mit Bahnreise, So., 21.09.2025, 9 - 17:45 Uhr, Schweich, Bahnhof, Karl-Josef Prüm, Dipl. Forstingenieur

Kultur in Schweich**ASK ROBIN - Open Air im Jachthafen Schweich**

die Pop Band aus dem schweizerischen Chur - unser Newcomer Tipp des Jahres! Sa., 20.09.2025, 19:00 Uhr, Jachthafen Schweich, Tickets über Ticket Regional 13 €, Mitglieder 11 €, Abendkasse 16 €

Fotografie - Handarbeit**Fotografie für Einsteiger:innen**

Mi., 10.09.2025, 18:30 Uhr, 3x, SAZ, Ralf Kleff, Fotograf

Häkeln und stricken

Mi., 01.10.2025, 19:30 Uhr, 8x, SAZ, Marita Treinen

Frauen**Erlebnisabend: Small Talk**

Problemlos und locker ins Gespräch kommen, die richtigen Worte finden, das sind Themen dieses Kurses. Mi., 10.09.2025, 18:45 - 21:00 Uhr, LevS, Elisabeth Demmer

Raus aus der Erschöpfungsfalle

Workshop: Erste Hilfe durch gesunde Ernährung, Bewegung und Entspannung

Sa., 27.09.2025, 10 - 14:00 Uhr, LevS, Melissa Hartel

Musik**Singen in Kenn**

Do., 14-tägig, Rathaus Kenn, Info: Klaus Wagner, 06502 4040651, Günther Derbach (kostenlos - gegen Spenden)

Gesundheit - Sport - Entspannung**Bodystyling - Ganzkörperfitness - neu-**

Do., 04.09.2025, 19:00 Uhr, LevS, Melissa Hartel

Workshop Klopfakupressur (EFT) zum Kennenlernen

Sa., 20.09.2025, 9:30 - 13:15 Uhr, LevS, Kathrin Zabbai

Kurs Klopfakupressur (EFT) für Einsteigende -neu-

Do., 02.10.2025, 20:00 Uhr 9 x, LevS, Kathrin Zabbai

Atmen lernen - neu-

Mi., 17.09.2025, 19:00 Uhr, 6x, LevS, A. Porten-Spanier

„Gut leben mit Fibromyalgie“

Fibromyalgie - die unsichtbare Krankheit, Mo., 29.09.2025, 18:30 Uhr, SAZ, Claudia Bloss, Heilpraktikerin

Arthrose

Mi., 17.09.2025, 18:00 Uhr, LevS, Dr. med. Peter Krapf

Mach mit - bleib fit! - Fitness für die Gehirnzellen

Do., 11.09.2025, 10:30 - 11:30 Uhr, 6x, Niederprümer Hof, Annette Zimmer

Kochen**Moselländisch kochen mit der Kartoffel**

Mi., 10.09.2025, 18:15 - 21:15 Uhr, SAZ, 2x, Irene Pelzer

Erlebnisabend: Vegane Küche

Unbeschwert genießen mit Gemüse, Tofu & Co

Do., 25.09.2025, 18 - 21:00 Uhr, SAZ, Theo Kuhn

Sprachen

Deutsch - Englisch - Französisch - Spanisch - Luxemburgisch-Italienisch

verschiedene Kurse auf unterschiedlichem Niveau, Einstieg und Schnuppern jederzeit möglich nach Rücksprache

Deutsch A1.2 für TN mit geringen Vorkenntnissen

Mo., 18:00 Uhr, 14x, SAZ, Ute Claus-de Amezaga

Deutsch A2 / B1 für Fortgeschrittene

Mo., 19:30 Uhr, 14 x SAZ, Ute Claus-de Amezaga

Spanisch A1.2 für TN mit geringen Vorkenntnissen

Di., 18:30 Uhr, 16x, SAZ, Eva Marzo

Spanisch A1, 4. Semester

Mo., 20:00 Uhr, 14 x, SAZ, Eva Marzo

!Que bien hablamos espanyol! A2.2/B1

Mo., 18:30 Uhr, 14x, SAZ, Eva Marzo

Luxemburgisch A1 (Präsenz/online)

Mo., 15.09.2025, 20:00 Uhr, 12x, SAZ, Lee-Roy Dams

Englisch A1 für Anfänger

Di., 09.09.2025, 18:00 Uhr, 12x SAZ, Kerstin Litsch

Refresh your English A2.2

Mi., 10.09.2025, 9:30 Uhr, Niederpr. Hof, Karin Lamberty

Englisch B1

Do., 04.09.2025, 18:30 Uhr, SAZ, Christina Krames

Pep up your English B1

Mi., 18:40 Uhr, SAZ, Xin Liu

Französisch A1, 9. Semester

Mi., 20:00 Uhr, 15x, SAZ, Petra Bauer

Französisch für Fortgeschrittene A2/B1

Di., 19:30 Uhr, 9x, SAZ, Harald Ludt

Rafaichir ton francais A2.2

Mi., 18:30 Uhr, 15x, SAZ, Petra Bauer

Französisch B1

Mo., 18:30 Uhr, 15x, SAZ, Petra Bauer

EDV**Einführung in Microsoft EXCEL**

Di., 09.09.2025, 19 - 20:30 Uhr, 7x, SAZ, Mario Serwe

Junge Seite**Kreativ im Wald: Wasserrad bauen**

So., 14.09.2025, 10 - 13:00 Uhr, oberer Parkplatz am Heilbrunnen, Andreas Grauer, Waldpädagoge

Der Holzmichel - Kleine Schnitz- und Märchenwerkstatt

für Kinder im Grundschulalter, Di., 16.09.2025, 16:15 Uhr, oberer Parkplatz am Heilbrunnen, Gitta Pelzer

Kleine Schnitz- und Märchenwerkstatt II

für Grundschulkindern mit Schnitzerfahrung, Di., 23.09.2025, 16:15 Uhr, oberer Parkplatz am Heilbrunnen, Gitta Pelzer, Märchenerzählerin, Naturpädagogin

Abenteurer WALD - Naturerlebnis für Grundschulkindern

Di., 30.09.2025, 16:00 Uhr, oberer Parkplatz am Heilbrunnen, Gitta Pelzer, Märchenerzählerin/Naturpädag.

Häkeln für Kinder von 7 bis 11 Jahren

Mi., 01.10.2025, 18:00 Uhr, 8x, SAZ, Marita Treinen

Hobby Horsing Dressur für Kinder von 6 - 9 Jahren

Sa., 13.09./ 27.09.2025, 13:30 - 15:00 Uhr, Nathalie Molitor

Hobby Horsing Dressur für Kinder ab 10 Jahren

Sa., 13.09./ 27.09.2025, 15:15- 16:45 Uhr, Nathalie Molitor

Selbstverteidigung für Mütter u. Töchter ab 12 Jahren

Fr., 26.09., 19:30 - 21:00 Uhr, Sa., 9:30 - 12:30 Uhr, LevS, Hermann Meisberger

Anmeldung und Info über VHS Schweich, Telefon: 06502/2332,

online unter: www.kvhs.trier-saarburg.de



LINUS WITTICH

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

Impressum

Presserechtliche Verantwortung für den nichtamtlichen redaktionellen Teil und Anzeigen:

Martina Drolshagen, Verlagsleiterin

Erscheinungsweise: wöchentlich freitags.

Zustellung durch den Verlag an alle Haushaltungen kostenlos.

Zentrale: Tel. 06502 9147-0, E-Mail: service@wittich-foehren.de

Einzelstücke zu beziehen beim Verlag zum Preis von 0,70 € zuzügl. Versandkosten.

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen und unsere zur Zeit gültige Anzeigenpreisliste.

Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen.

Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder.

Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz für ein Exemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere aus Schadensersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen.



**Ein Blick zu unseren Nachbarn****Kath. Familienbildungsstätte Remise Trier-Ehrang e.V.****Bewegungsmeditation als Schnupperkurs**

Die katholische Familienbildungsstätte Remise Trier-Ehrang bietet immer montags im Bürger- und Vereinsheim einen Entspannungskurs „Körper – Bewegung – Klang“ an.

In diesem Kurs erleben Sie die Kombination von zwei besonderen Entspannungsmethoden, die für jedes Alter geeignet sind.

Wir beginnen mit der 30-minütigen Bewegungsmeditation der vier Himmelsrichtungen, die im Stehen durchgeführt wird. Diese besondere Meditation ist hervorragend für unsere Atmung und unseren Stoffwechsel geeignet. Sie aktiviert die Regeneration des Körpers, stärkt Koordination und Gleichgewicht, verbessert Muskeltätigkeit und führt zu äußerer und innerer Balance.

Im Anschluss gehen wir über zu einer tiefenentspannenden Klangschalenkörperreise im Liegen. Obertonreiche Klänge und Worte begleiten ihre inneren Bilder und bringen Ihnen Ruhe und tiefes Wohlgefühl. Sie gewinnen neue Lebenskraft und -freude.

Termine: 6 Termine als Schnupperkurs 27.10.-01.12.25

Zeit: montags von 19:30-21:00 Uhr

Ort: Bürger- und Vereinshaus Föhren

Leitung: Jeanette Thull

Gebühr: 33,00 €

Möchten Sie vorher schon teilnehmen? Sie können gerne in den aktuell laufenden Kurs einsteigen!

Anmeldungen online unter www.fbs-remise.de; telefonisch unter 0651 64895 oder per Mail an info@fbs-remise.de

Ende des redaktionellen Teils**BEILAGEN-SERVICE**

KONTAKT: beilagen@wittich-foehren.de

+++ Zuverlässig +++ Unkompliziert +++ Garantiert +++

**Banck & Schömann
Metallbau - Schlosserei**

Markisen | Terrassenüberdachungen
Sonnenschutz | Tore

Eichenstraße 54 | 54516 Wittlich-Neuerburg

Tel. 0 65 71 / 35 71 · Fax 2 97 24

info@banck-schoemann.de | www.banck-schoemann.de

Schwarzwälder Spätsommer Spar Tage

Statt € 510,-- a Person,

bezahlen Sie **nur € 435,00 a Person**

im Doppelzimmer mit DU / WC / TV und Balkon

Vom 01.09.2025 bis 02.11.2025

7 x Übernachtung mit Frühstück

5 x Halbpension mit Menüwahl

1x verwöhnen wir Sie mit einem Schwarzwälder

Spezialitäten Vesper und Kirschwässerle.

Zuzüglich der Schwarzwälder Gästekarte am Tag a € 2,00 !

Mit der Gästekarte können Sie kostenlos mit dem Bus und der Bahn im gesamten Schwarzwald fahren !!!

Gasthof-Pension ALTE POST

Am Kurpark 56

72178 Waldachtal- Lützenhardt

Tel. 07443 / 8167

pensionalpost@t-online.de

www.alte-post-waldachtal.de

Handel | Handwerk | Dienstleistungen von

„A BIS Z“

Ihre regionalen Partner auf einen Blick...

>> B >>



Heizung - Sanitär - Badsanierung
Ihr neues Bad aus einer Hand!

Tel. 0 65 02 / 24 32

Neustr. 46 • 54341 Fell • www.tine-gmbh.de

>> D >>



Dachdeckermeisterbetrieb
Brevet de Maîtrise
PATRICK NOLTE cmdbt

Burgstraße 19 • Riol • 0176 / 96348527

kontakt@dachdecker-patrick-nolte.de

- Schiefer- und Ziegelarbeiten
- Dachfenster
- Bauklempnerei
- Fassadenverkleidung
- Balkonabdichtung
- Reparaturen

>> F >>

GUTE FAHRT
Fahrzeugpflege Schweich

- ✓ Innen- und Außenreinigung (Handwäsche)
- ✓ Hol- und Bringservice

Mobil 0152 / 216 16 165 • E-Mail: gute-fahrt@online.de

Jürgen Feller - Ihr Experte

Feller Dach

Alles Gute fürs Dach

Moselstr. 11 | D-54341 Fell/Fastrau
Mobil: 0151 / 17004380 | E-Mail: info@fellerdach.de

www.fellerdach.de

>> H >>

Thorsten

Kohlhaas
Haustechnik

Hauptstraße 25
54344 Kenn
0162 32 97 93 2
06502 - 93 87 27 8

>> L >>

LOGOPÄDISCHE PRAXIS in Mehring

Claudia Schmitt · Brückenstr. 45 · Tel.: 0 65 02 / 99 50 66

Taxi Service rund um die Uhr
Rollstuhl- & Krankenfahrten

TAXI

Tragestuhl- & Liegendtransport

DRUCKENMÜLLER
SCHWEICH

06502 / 6800
o. 6900

mediVAN

Ehrennadel für beachtliches Engagement überreicht Sechs Bürger wurden ausgezeichnet / Zeichen des Dankes und der Anerkennung

Jahrzehntelanges ehrenamtliches Engagement für die Gemeinschaft wird gewürdigt: Landrat Stefan Metzdorf hat in der vergangenen Woche sechs Bürgern aus dem Kreis Trier-Saarburg die Ehrennadel des Landes Rheinland-Pfalz verliehen. Im Beisein der Beigeordneten der Verbandsgemeinden Saarburg-Kell, Simone Thiel, Trier-Land, Marcel Keilen, und Hermeskeil, Karen Alt, sowie mehreren Ortsgemeindevertretern gratulierte der Landrat den Geehrten zu dieser besonderen Auszeichnung.

„Sie haben mit Ihrem ehrenamtlichen Einsatz die Kommunalpolitik und Vereine in Ihren Orts- und Verbandsgemeinden über Jahrzehnte mitgestaltet. Die Ehrennadel ist nun das Symbol der Dankbarkeit und der Wertschätzung für Ihr Engagement“, so Landrat Metzdorf.

Ludwig Bohr aus Schillingen war zwischen 1989 und 2009 Ortsbürgermeister seiner Heimatgemeinde. Zudem war er bis 2024 erst im Verbandsgemeinderat Kell am See, dann im Verbandsgemeinderat Saarburg-Kell aktiv. In dieser Zeit hat er sein Wissen in zahlreichen Fachausschüssen eingebracht. Von 2017 bis 2018 war er außerdem Beigeordneter der damals neu entstandenen Verbandsgemeinde Saarburg-Kell.

Bis heute engagiert sich Uwe Cronauer als Vorsitzender der Spielgemeinschaft Geisfeld/Rascheid sowie als Vorsitzender des Fördervereins Sportanlage Geisfeld. Außerdem war er auch in der Kommu-



Die Geehrten präsentieren stolz ihre Urkunde.

nalpolitik aktiv. Von 2009 bis 2014 saß er im Gemeinderat Geisfeld. Anschließend vertrat er die Ortsgemeinde für zehn Jahre als Erster Beigeordneter.

Berthold Grenz ist seit 2009 Mitglied im Stadtrat Hermeskeil. Seit 2014 vertritt er zudem die FWG als 2. Vorsitzender im Verbandsgemeinderat Hermeskeil. Aktiv ist Berthold Grenz auch in Vereinen – so ist er fast 50 Jahre Mitglied in der Stadtkapelle Hermeskeil. Seit 2001 ist er außerdem Vorsitzender der Kolpingfamilie in seiner Heimatstadt.

Der Musik hat sich Stephan Krütten aus Zemmer verschrieben. Dort ist er seit fast 30 Jahren 2. Vorsitzender des Musikvereins. Zudem war er seit 1996 Vorsitzender der zwischenzeitlich aufgelösten Big Band Frame in Green. Seit 2018 en-

gagiert er sich außerdem im Gemeinderat Zemmer.

Hermann Leick aus Palzem war von 1989 bis 2004 Mitglied im Gemeinderat seiner Heimatgemeinde. Währenddessen war er in verschiedenen Fachausschüssen vertreten. Bis 2014 war er außerdem Ausschussmitglied des Kulturausschusses und bis 2019 Mitglied des Bauausschusses der Ortsgemeinde.

Seit 2009 ist Jörg Weber Erster Beigeordneter der Ortsgemeinde Züsch, wo er zwischen 2004 und 2009 auch dem Gemeinderat angehörte. Im Jahr 2019 wurde er zudem in den Verbandsgemeinderat Hermeskeil gewählt. Auch kulturell bringt er sich ein: Seit 2003 ist er Vorsitzender und Schriftführer des Heimatvereins Züsch, wobei er sich verlässlich bei Gemeindeveranstaltungen in die Organisation einbringt. Im Jahr 2012 hat er zudem die Weinerlebniswanderung Züsch initiiert, die er bis heute mitorganisiert.

Alle sechs Geehrten haben jahrelangen Einsatz gezeigt – und das ganz freiwillig. Für diesen besonderen Einsatz sprach ihnen Landrat Stefan Metzdorf im Namen des Kreises seinen besonderen Dank aus.

Weiteres:

Seite 2 | Kreisausschuss: Hausärzt:innen gewinnen

Seite 3 | Bundesweiter Warntag steht an

Seite 4 | Stellenausschreibung / Bekanntmachung

Seite 5 | Kreismusikschule: Tag der offenen Tür

Seite 6 | Tierschau in Kell am See / Bekanntmachung

Kreisnachrichten**Redaktion**

Kreisverwaltung Trier-Saarburg
Willy-Brandt-Platz 1, 54290 Trier
Pressestelle

Verantwortlich

Martina Bosch, Hannah Schmitz
Tel. 0651-715 -406 / -313
Mail: presse@trier-saarburg.de

Investitionen durch das Land Strukturelle Probleme der Kommunen bleiben

Die kommunalen Spitzenverbände Rheinland-Pfalz begrüßen, dass das Land beabsichtigt, die angekündigten Investitionsmittel aus dem Infrastruktursondervermögen des Bundes um 600 Millionen Euro aufzustocken sowie den Kommunalen Finanzausgleich (KFA) in 2025 und 2026 um je 300 Millionen Euro zugunsten der Träger der Sozial- und Jugendhilfe anzuheben.

Die Mittel aus dem Infrastruktursondervermögen des Bundes seien sicherlich geeignet, ein weiteres Absinken des Investitionsniveaus abzumildern, so die Verbände. Dagegen führe die Anhebung des KFA nicht dazu, dass die kommunalen Haushalte ausgeglichen würden und die Kommunen gar handlungsfähig seien. Die Spitzenverbände weisen darauf hin, dass nach dem Ergebnis der Kassenstatistik im 1. Quartal 2025 ein Defizit von über 1,2 Milliarden Euro für die Kommunen in Rheinland-Pfalz entstanden ist. Ursächlich dafür seien immense Kostensteigerungen im Bereich der Eingliederungshilfe, der Kitas und des ÖPNV.

Ohne Lösungen in diesen Bereichen, die auch einen Abbau von Standards einschließen, werde sich die äußerst schwierige Lage der Kommunalfinanzen nicht erholen können. Es bestehe hier immer noch immenser Handlungsbedarf seitens des Landes, aber auch auf Bundesebene.

Die Kommunalen Spitzenverbände reagierten in ihrem Statement auf die Meldung der Landesregierung zur Historischen Investitionsoffensive von Land und Kommunen in die Zukunftsfähigkeit von Rheinland-Pfalz.

Kreis will um Hausärzte werben Ausschuss grundsätzlich für Stipendienprogramm und Gesundheitsmanagement

Noch hat der Kreisausschuss keine Entscheidung getroffen, doch grundsätzlich ist man sich einig: Mit einem Stipendienprogramm für Medizinstudierende will man Hausärztinnen und Hausärzte für den Landkreis Trier-Saarburg gewinnen und so die bestehende Unterversorgung abmildern.

Die Zahlen der Kassenärztlichen Vereinigung Rheinland-Pfalz belegen, dass es im Landkreis Trier-Saarburg zu wenig Hausärztinnen und Hausärzte gibt. Zudem stehen viele praktizierende Mediziner:innen vor der Rente. Aus diesem Grund hat sich die Kreispolitik entschieden, Maßnahmen zur Verbesserung der hausärztlichen Versorgung auf den Weg zu bringen. Seitens der Verwaltung wurden nun zwei Vorschläge unterbreitet, die ab kommenden Jahr helfen sollen, das Problem abzumildern.

Wie bereits einige andere Landkreise in Rheinland-Pfalz will man mit einem Stipendienprogramm Medizinstudierende gewinnen, sich als Hausärztin bzw. Hausarzt im Kreis niederzulassen. Konkret will man während des Studiums einen monatlichen Zuschuss zahlen. Im Gegenzug verpflichten sich die Studierenden dazu, nach dem Abschluss für

einen bestimmten Zeitraum im Kreis tätig zu sein. Die Details der Finanzierung, Höhe und Dauer des Stipendiums müssen noch festgelegt werden.

Die zweite Säule ist ein Gesundheitsmanagement in der Kreisverwaltung. Hier sollen in Zusammenarbeit mit der Kassenärztlichen Vereinigung, den Kommunen sowie der Ärzteschaft im Landkreis weitere Maßnahmen zur Verbesserung der hausärztlichen Versorgung entwickelt werden. Zudem soll Ärztinnen und Ärzten, zum Beispiel aus dem Stipendienprogramm, bei der Ansiedlung im Kreis geholfen werden.

Weitere Themen

Weitere Themen im Kreisausschuss waren der Stand bei der Einführung einer Bezahlkarte für im Landkreis lebenden Flüchtlinge, die Errichtung eines Führungs- und Lagezentrums im Kreishaus sowie die Förderung der Erweiterung der Kindertagesstätten Pellingen und Kenn, die mit insgesamt fast 3,5 Millionen Euro unterstützt werden. Zudem wurde über den Entwurf eines Nachtragshaushaltes beraten, der in der kommenden Kreistagsitzung beschlossen werden soll.



Der Bau- und Vergabeausschuss des Kreises war in der vergangenen Woche gemeinsam mit Vertretern des Landesbetriebs Mobilität im Landkreis unterwegs. Im Fokus standen verschiedene Straßenbauprojekte. Die Mitglieder schauten sich mehrere Streckenabschnitte sowie laufende Ausbauprojekte wie in der Ortsdurchfahrt Oberzerf an. Ein ausführlicher Bericht folgt in einer der nächsten Ausgaben der Kreisnachrichten.

Bundesweiter Warntag steht an

Feuerwehren im Kreis beteiligen sich / Bevölkerung soll sensibilisiert werden

Wie kann die Bevölkerung im Falle einer Katastrophe effektiv gewarnt werden? Dafür stehen Bund, Land und Kommunen verschiedene Warnmittel zur Verfügung. Diese werden am 11. September 2025 im Rahmen eines bundesweiten Warntags getestet. Auch zahlreiche Freiwillige Feuerwehren aus dem Kreis Trier-Saarburg beteiligen sich an der Aktion.

Der bundesweite Warntag verfolgt dabei zwei Hauptziele: Zum einen sollen die vorhandenen Warnmittel für den Ernstfall getestet werden. Gleichzeitig sollen die Bürgerinnen und Bürger mit dem Thema Warnung vertraut gemacht werden, sodass im Ernstfall schneller und besser reagiert werden kann. Dazu stehen auf der Homepage der Kreisverwaltung unter www.trier-saarburg.de verschiedene Informationsmaterialien zur Verfügung.

Warnung über das Smartphone

Ab 11 Uhr wird bundesweit eine Probewarnung über Cell Broadcast sowie die Warn-Apps NINA und KATWARN verschickt. Diese erfolgt zentral über das Bundesamt für Bevölkerungsschutz und Katastrophenhilfe. Eine Entwarnung erfolgt gegen 11:45 Uhr.

Aktionen in den Ortsgemeinden

Im gesamten Kreis werden Freiwillige Feuerwehren zusätzlich mit mobilen Warnanlagen auf ihren Einsatzfahrzeugen (Mobelas) durch verschiedene Ortsgemeinden fahren und einen Warntext ausspielen.

Folgende Fahrten sind geplant:

VG Konz:

- Nittel

VG Ruwer:

- Lorscheid
- Korlingen
- Schöndorf
- Mertesdorf

VG Saarburg-Kell:

- Schillingen
- Freudenburg
- Kirf
- Kell am See
- Irsch
- Hentern
- Palzem-Wehr

VG Schweich:

- Schleich
- Detzem

VG Trier-Land:

- Igel entlang der Sauer Richtung Wintersdorf
- Ralingen entlang der Sauer Richtung Wintersdorf
- FW Newel in Kordel
- FW Schleidweiler in Zemmer

VG Hermeskeil testet Sirenen

In der Verbandsgemeinde Hermeskeil werden die neuen digitalen Sirenen getestet. Die Warnung erfolgt hier durch einen einminütigen Warnton, der regelmäßig auf- und abschwilt. Die Entwarnung ist ein durchgängiger Heulton.

In folgenden Ortsgemeinden werden die Sirenen ausgelöst:

- Naurath/Wald
- Bescheid
- Beuren/Hochwald
- Prosterath
- Hinzert
- Damflos
- Gusenburg

Neues Warnkonzept in Kraft

Der Kreis hatte erst zu Beginn des Jahres einen neuen Alarm- und Einsatzplan zur Bevölkerungswarnung in Kraft gesetzt, der einen Überblick über Verantwortlichkeiten und die Verfügbarkeit von Warnmitteln gibt. Damit soll eine strukturierte Warnung und Information der Bevölkerung bei größeren Gefahren ermöglicht werden.

„Wir sind froh, dass alle Wehrleiter der sechs Verbandsgemeinden sich bereit erklärt haben, im Rahmen des bundesweiten Warntags einen Testlauf für verschiedene der im Alarm- und Einsatzplan vorgesehenen Warnmittel durchzuführen“, so Thorsten Petry, Brand- und Katastrophenschutzinspekteur des Kreises. Die gute Zusammenarbeit zwischen Kreis und Verbandsgemeinden sei vorbildlich.

„Bedanken möchte ich mich auch bei allen ehrenamtlichen Feuerwehrleuten, die am Warntag unterstützen“, so Petry. Die Tests seien eine gute Möglichkeit die Warnmittel und die Einsatzkräfte auf den Ernstfall vorzubereiten.



Die Grafiken des Bundesamtes für Bevölkerungsschutz und Katastrophenhilfe zeigen verschiedene Warnmittel, die am bundesweiten Warntag auch im Kreis zum Einsatz kommen (v.l.): Cell Broadcast/Warn-Apps, Einsatzfahrzeuge mit mobilen Lautsprechern, Sirenen.

Amtliche Bekanntmachung

Der Kreistag wurde zu einer Sitzung einberufen für

Montag, 08.09.2025, 17:00 Uhr

in den Sitzungssaal der Kreisverwaltung in Trier.

Tagesordnung:

Öffentlicher Teil

1. Einwohnerfragestunde
2. Beratung und Beschlussfassung über das Führungs- und Lagezentrum
3. Rettungswachen im Rettungsdienstbereich Trier
4. Ruwer-Hochwald-Radweg; Abschluss einer neuen Unterhaltungsvereinbarung
5. Bezahlkarte nach dem Asylbewerberleistungsgesetz
6. Ausgleichszahlung Stadt Hermeskeil
7. Standortpauschale Hermeskeil
8. Haushaltsangelegenheit: Übertragung einer VE zur Leistung eines Pflichtkostenzuschusses aus Schulbaumaßnahmen (GS Osburg)
9. Beratung und Beschlussfassung des Nachtragshaushaltes 2025
10. Informationen und Anfragen
 - 10.1 Unterrichtung des Kreistages nach § 26 Abs. 2 LKO; Verträge des Landkreises mit Mitgliedern des Kreistages und seiner Ausschüsse sowie Bediensteten der Kreisverwaltung
 - 10.2 Weitere Informationen und Anfragen

Nicht öffentlicher Teil

11. Vergabeangelegenheit
12. Personalangelegenheiten
13. Informationen und Anfragen

Trier, 27.08.2025

Kreisverwaltung Trier-Saarburg
Stefan Metzdorf, Landrat

Kreisverwaltung geschlossen

Am 11. September ist die gesamte Kreisverwaltung wegen des jährlichen Betriebsausfluges ganztägig für den Publikumsverkehr geschlossen. Auch die telefonische Erreichbarkeit ist eingeschränkt. Dies betrifft das Haupthaus am Willy-Brandt-Platz in Trier, die Nebentellen in der Metternichstraße und dem Wasserweg sowie das Gesundheitsamt in der Paulinstraße.

Stellenausschreibung

Bei der Kreisverwaltung Trier-Saarburg ist in der Abteilung 3/Gebäudemanagement und dort im Referat 31/Kaufmännisches Gebäudemanagement (Standort: Willy-Brandt-Platz 1 in Trier) zum 1. Dezember 2025 eine Stelle als

Verwaltungskraft (m/w/d) für den Bereich Unterhaltung und Bewirtschaftung kreiseigener Immobilien

zu besetzen. Es handelt sich um eine unbefristete Vollzeitstelle

Aufgaben:

- Unterhaltung und Bewirtschaftung kreiseigener Immobilien (Schulen, Asylunterkünfte, Wohnhäuser)
- Kaufmännische und haushaltsrechtliche Abwicklung der objektbezogenen Kosten
- Mietvertragsrecht und Erstellung von Betriebskostenabrechnungen
- Kostenabrechnungen mit Verbandsgemeinden
- Beschaffungs- und Vergabewesen
- Ausschreibung und Beschaffung von Geräten für die Pflege der Außenanlagen, persönliche Schutzkleidung, Arbeitskleidung
- Ausschreibung von Lieferleistungen
- Außerschulische Nutzung der kreiseigenen Schulen, Sporthallen, Freisportanlagen und Lehrschwimmbäder
- Bearbeitung von Nutzungsanträgen
- Organisation der außerschulischen Nutzung, Koordination mit Schulen und Hausmeistern
- Erstellung von Belegungsplänen sowie Schadenabwicklung mit Vereinen
- Beschwerdemanagement

Abrechnung von Verbrauchskosten im Rahmen der außerschulischen Nutzung mit anderen Kostenträgern

Anforderungsprofil:

- Laufbahnprüfung für das 2. Einstiegsamt in der Laufbahn Verwaltung und Finanzen *oder*
- Erste Prüfung für Beschäftigte im kommunalen Verwaltungs- und Kassendienst (auch bei derzeitiger Teilnahme am Verwaltungslehrgang I) *oder*
- Abgeschlossene Ausbildung als Verwaltungsfachangestellte:r
- Gute Kommunikations- sowie Teamfähigkeit
- Sicherer Umgang mit den gängigen MS-Office-Anwendungen (Word, Excel, Outlook)

Wir bieten:

- ein Beschäftigungsverhältnis nach dem Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst in der Entgeltgruppe 9a TVöD (VKA) bzw. bei Beamt:innen eine Besoldung aus der Besoldungsgruppe A 8 LBesG
- eine abwechslungsreiche und anspruchsvolle Tätigkeit
- einen familienfreundlichen Arbeitsplatz mit flexiblen Arbeitszeiten
- vielfältige Angebote im Rahmen des betrieblichen Gesundheitsmanagements

Eine Besetzung mit Teilzeitkräften ist möglich. In Umsetzung unseres Gleichstellungsplanes begrüßen wir ausdrücklich Bewerbungen von Frauen. Schwerbehinderte werden bei gleicher Eignung bevorzugt.

Ihr Kontakt:

Für Rückfragen und Informationen steht Ihnen Stefan Baldy, Tel. 0651/715-241 zur Verfügung.

Ihre aussagekräftige Bewerbung wird erbeten **bis zum 21. September 2025** ausschließlich über unser Onlinebewerbungsportal. Auf anderem Weg eingehende Be-

Meinung der Bürger:innen ist gefragt Aktionsplan für Menschen mit Behinderungen: Öffentlichkeit wird beteiligt / Feedback ist noch bis zum 15. September online möglich

Der Kreis erarbeitet einen lokalen Aktionsplan für Menschen mit Behinderungen. Ziel dieses Plans ist es, die Betroffenen von Anfang an in die wichtigsten Lebensbereiche einzubinden und ihnen eine gleichberechtigte Teilhabe am gesellschaftlichen Leben zu ermöglichen. Für die Entwicklung des Aktionsplans sind Arbeitsgruppen zu den Feldern Bildung und Erziehung, Wohnen sowie Mobilität und Barrierefreiheit gebildet worden. Insgesamt wurden 80 Maßnahmen erarbeitet, die in einem Ziel- und Maßnahmenkatalog niedergeschrieben wurden. In einem nächsten Schritt läuft zurzeit eine Öffentlichkeitsbeteiligung, um den Bürger:innen die Möglichkeit

zu geben, ihre Wünsche und Anmerkungen zu den erarbeiteten Zielen und Maßnahmen darzulegen.

Die Öffentlichkeitsbeteiligung ist online noch bis zum 15. September über die Homepage des Kreises möglich. Die Bürger:innen können sich unter www.trier-saarburg.de/beteiligung-am-aktionsplan/ per Kontaktformular äußern und ihr Feedback abgeben. Noch bis Mitte September werden zudem Sprechstunden angeboten, in denen Anliegen direkt vor Ort besprochen werden können. Infos gibt es unter www.trier-saarburg.de/lokaler-aktionsplan-fuer-menschen-mit-behinderung/.



Das kreiseigene Gymnasium in Hermeskeil trägt nun die Auszeichnung „Schule ohne Rassismus - Schule mit Courage“.

Gymnasium Hermeskeil ausgezeichnet als „Schule mit Courage“

Eine besondere Auszeichnung wurde dem Gymnasium Hermeskeil zuteil: Die kreiseigene Schule ist in das bundesweite Netzwerk „Schule ohne Rassismus - Schule mit Courage“ aufgenommen worden.

Im Rahmen einer offiziellen Veranstaltung wurde die Auszeichnung übergeben. Das Netzwerk vereint Schulen, die sich klar gegen Diskriminierung, Rassismus und Gewalt positionieren und durch Projekte für Toleranz und Menschlichkeit stark machen.

Das Gymnasium hebt sich hervor durch den Einsatz für demokratische Werte. Das zeigt sich in vielfältiger Form und beginnt mit dem Alltag der Schulge-

meinschaft, der in einem respektvollen Miteinander mit Werten wie Hilfsbereitschaft und Gleichberechtigung gelebt wird. Er setzt sich fort mit Workshops und Veranstaltungen wie Demokratietage oder Gedenkstättenarbeit.

Landrat Stefan Metzendorf vertrat bei der Auszeichnung der Schule den Kreis als Träger. Das Gymnasium könne stolz sein auf diese Würdigung, denn sie sei ein Zeichen für den Einsatz und die Haltung der Schule. Courage müsse man leben - im Unterricht, auf dem Pausenhof und im Netz, so der Landrat. An die Übergabe der Auszeichnung schloss sich eine Diskussion an, in der es unter anderem um die Rolle von Schule in einer vielfältigen Demokratie ging.

Beim Tag der offenen Tür können sich Interessierte über die Musikschule des Kreises informieren.

Kreismusikschule lädt ein

Die Kreismusikschule Trier-Saarburg lädt am 13. September (Samstag) zu einem „Tag der offenen Tür“ ein, der im Gymnasium Saarburg stattfindet.

In der Zeit von 10 bis 13 Uhr können interessierte Kinder, Jugendliche sowie auch Erwachsene Instrumente ausprobieren - zum Beispiel Gitarre, Geige, Cello, Harfe, Blockflöte und Klavier. Außerdem werden einzelne Schülerinnen und Schüler der Kreismusikschule zeigen, was sie können.

Lehrkräfte und Mitarbeitende der Verwaltung der Musikschule des Kreises stehen für Fragen und eine Beratung zur Verfügung. Sie stellen außerdem das vielfältige Programm der Musikschule des Kreises vor. Eine Anmeldung zur Teilnahme am Tag der offenen Tür ist nicht notwendig.

Weitere Informationen gibt es unter kreismusikschule@trier-saarburg.de sowie Tel. 0651/715-415.

Amtliche Bekanntmachung

Der Jugendhilfeausschuss wurde zu einer öffentlichen/nichtöffentlichen Sitzung einberufen für

Mittwoch, 10.09.2025, 17:00 Uhr
in den Sitzungssaal der Kreisverwaltung in Trier.

Tagesordnung:
Öffentlicher Teil

1. Elternbefragung zur Kita- und GaFöG-Bedarfsplanung - Vorstellung der Ergebnisse
2. Umsetzung Ganztagsförderungs-gesetz (GaFöG)
3. Dezentrales Bildungs- und Qualifizierungsprojekt der Jugendhilfe zu Themen der Suchthilfe und Suchtprävention im Landkreis Trier-Saarburg
4. Förderrichtlinie der Sozialen Arbeit an Schulen
5. Inklusionshilfen an Trierer Schulen; Weiterführung des Projekts ab Januar 2026 und künftige Kostenbeteiligung
6. Förderung von Baumaßnahmen im Bereich Kindertagesstätten
7. Landesprojekt "Familienbildung im Netzwerk" - Umsetzung im Landkreis Trier-Saarburg
8. Mitteilungen und Verschiedenes
9. Mitteilungen und Verschiedenes

Trier, 01.09.2025

Kreisverwaltung Trier-Saarburg
Michael Holstein, Vorsitzender

Öffnungszeiten des Bürgerbüros

Das Bürgerbüro der Kreisverwaltung Trier-Saarburg am Willy-Brandt-Platz hat folgende Öffnungszeiten: Montags bis freitags von 7 bis 12 Uhr. Montags ist es zusätzlich nachmittags von 14 bis 16 Uhr geöffnet und donnerstags von 14 bis 18 Uhr.

Zu diesen Zeiten ist das Bürgerbüro für Kund:innen mit und ohne Termin geöffnet. Die Sprechzeit der Fachämter sind Montag bis Freitag zwischen 9 und 12 Uhr mit vorheriger Terminvereinbarung. Das Gesundheitsamt Trier-Saarburg hat andere Öffnungszeiten; diese finden sich auf www.trier-saarburg.de/footer/oeffnungszeiten



Sie hat ihren festen Platz im Kalender der Verbandsgemeinde Saarburg-Kell: Bereits zum 63. Mal fand in Kell am See die traditionelle Tierschau statt. Neben dem Fachpublikum nahmen zahlreiche Besucherinnen und Besucher teil - unter ihnen auch Landrat Stefan Metzendorf (r.). Die Tierschau zeigt die besondere Bedeutung der heimischen Landwirtschaft und ist schon daher eine feste Größe in der Region. Die Betriebe präsentieren sich und stellen ihre Leistungsfähigkeit unter Beweis. Unter anderem stellen die Landwirte dabei im Rahmen von Wettbewerben ihre Tiere vor - wie zum Beispiel Rinder, Pferde und Kleintiere. Die beliebte Veranstaltung ist darüber hinaus geprägt durch ihren familiären Charakter - auch dies trägt zu der großen Resonanz bei.

Kreisnachrichten online lesen

Bereits dienstags können Sie die aktuelle Ausgabe der Kreis-Nachrichten im Internet lesen unter

www.trier-saarburg.de



Newsletter

Das Bildungsbüro des Landkreises informiert in einem Newsletter über Themen des lebenslangen Lernens in der Region. Die Anmeldung zum Newsletter ist per Mail möglich unter bildungsbuero@trier-saarburg.de



Für unsere modern ausgestattete Pflegefachschule mit 85 Ausbildungsplätzen suchen wir eine

stellv. Schulleitung (w/m/d)

UNSERE BENEFITS



familiäres
Miteinander



Gehalt nach
TVöD



Aus- und
Weiterbildung



Elektronische
Zeiterfassung



Feedback-
kultur



arbeitgeberfinanz.
Altersvorsorge



corporate
benefits



günstiges
Parken



flexible Arbeits-
zeitmodelle



30+ Tage
Urlaub



Rabatt im
Fitnessstudio



Dienstpläne
3 Monate i. V.



Prämien &
Sonderzahlungen



Job-Rad



Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

www.kh-saarburg.de

WOHNEN IN IHRER REGION

suchen
und
finden



UNTERNEHMENSGRUPPE
GILBERS & BAASCH



Immobilien. Mit Sicherheit.

GILBERS-BAASCH.DE



**KENNEN SIE DEN WERT
IHRER IMMOBILIE?**



QR-Code mit der Kamera-App Ihres Smartphones scannen und direkt zur Online-Bewertung gelangen.

oder unter

GILBERS-BAASCH.DE

WIR SUCHEN DRINGEND IM KUNDENAUFTRAG:

In den Lagen Schweich, Föhren, Bekond, Leiwen, Longuich, Riol Mehring sowie umliegende Ortschaften

EIN EINFAMILIENHAUS MIT GARTEN

Leicht modernisierungsbedürftige Häuser sind ebenso gesucht wie bezugsfertige Anwesen. Als Kaufpreis sollten 750.000,- Euro möglichst nicht überschritten werden. Unsere vorgemerkten Kunden arbeiten in Luxemburg (Er: Fond-Analyst, Sie: Juristin, 1 Kind) und suchen nach einer ruhigen und familienfreundlichen Wohnlage, mit einem pflegeleichtem Grundstück sowie einer Gesamtwohnfläche ab ca. 145 m², idealerweise mit schönem Garten, ab 5 Zimmern sowie Garage oder Carport.

Sollte die Beschreibung auf Ihre Immobilie zutreffen, oder Sie eine solche Immobilie kennen, sprechen Sie mich gerne vertraulich an:

Telefon 0651-99 55 200 oder E-Mail hasport@gilbers-baasch.de.

Ihr persönlicher
Ansprechpartner:



Marvin Hasport
Regionalleiter

GILBERS & BAASCH IMMOBILIEN

Bruchhausenstraße 23 | 54290 Trier | Telefon 0651-99 55 200



Wohnanlage RIOLER BERG – 89 m² Wohnung mit wunderschönem Blick ins Moseltal und die Weinberge Neubau – fertiggestellt im Sommer 2024

Hochwertige Ausstattung, lichtdurchflutet, 1 Schlafzimmer, 1 Büro, gr. Wohn-Ess-Küchenbereich mit herrlichem Balkon, Bad mit Tageslichtfenster, Abstellraum, rollstuhlgerecht und behindertenfreundlich, TG-Stellplätze, eigener Keller, Fahrradgarage, Energieausweis vorhanden! u. v. m.

Keine Provision! Sprechen Sie uns an:



K1-Bauprojekt GmbH
Brunnenstr. 23
66620 Nonnweiler
Telefon 06873 668401
www.k1-bauprojekt.de

Haus in Mehring zur Miete gesucht,

ca. 130 m² Wohnfläche, mit Balkon, Terrasse, Garage und Stellplatz, ggf. auch entspr. Wohnung.
Gerne auch Angebote, wenn Bezug erst Ende 2025 möglich.
Zusendung unter Chiffre-Nr.: 19371893 an:
Linus Wittich Medien KG, Postfach 11 54, 54343 Föhren

2 ZKB in Schweich-Issel mit Terrasse

72 m², separater Eingang, Garage
EBK vorhanden, Abstellraum, ab 01.10. frei
Zusendung unter Chiffre 19402489-1 an: service@wittich-foehren.de
oder LINUS WITTICH Medien KG, Postfach 1154, 54343 Föhren

Büro.- und Gewerbefläche

Im Gewerbepark Föhren frei ab 01.08.2025
Büro ca. 90qm / Halle ca. 240 qm
Telefon 0173 / 3707333

Gesucht! Familie mit 2 Kindern

sucht Wohnhaus mit 3 Schlafzimmern,
ab 140qm und Garten, Kaufpreis bis 400.000€



Trifft das auf Ihre Immobilie zu?
Jetzt unter 0651-468 25701 anrufen!

**Finden Sie eine neue
Heimat in Ihrer Region!**

wohnen-regional bringt Sie weiter!





Wir suchen ab sofort oder später zur Verstärkung unseres Teams:

Leitender Allrounder (w/m/d)

für Service, Empfang und Housekeeping mit Herz & Überblick

Rezeptionsmitarbeiter (w/m/d)

in Vollzeit/Teilzeit (3/4)

Servicekraft für Abendservice (w/m/d)

in Vollzeit/Teilzeit, kein à la carte, Kernarbeitszeit bis 21:30 Uhr, auch Quereinsteiger

Mitarbeiter für Housekeeping (w/m/d)

Teilzeit oder Aushilfe (speziell für sonntags)

Schüleraushilfe Service (w/m/d)

Kernarbeitszeit von 17:45 Uhr bis 19:45 Uhr

Wir bieten:

Ganzjahresanstellung, Betriebsferien – 2 Wochen im Sommer und 2 Wochen über Weihnachten und Silvester.

Übertarifliche Bezahlung, geregelte Arbeitszeiten, Sonn- und Feiertagszuschläge, qualifiziertes Team.

Wir sind an langfristigen Arbeitsverhältnissen interessiert.

KUR- & GESUNDHEITSHOTEL

Schiffmann

Veldenzer Straße 49a
54486 Mülheim an der Mosel
Fon: 06534 93 94 0
BuHa@Schiffmann-Hotels.de
www.landhaus-schiffmann.de



Wir suchen ab sofort auf Minijob-Basis

einen Lagerhelfer

Anzahl Wochenstunden, Zeiten usw.
gerne nach Absprache.

BEG Baubeschläge Sicherheitstechnik GmbH

Europa Allee 41 / 54343 Föhren
Telefon 06502-933 0 Herr Kolb | info@beg-mbh.de

Liebevolle Betreuung

für unseren 93-jährigen Vater in Bekond gesucht,
für Sa. und So. 9-19 Uhr (Gesellschaft, keine Pflege).

Zusendung unter **Chiffre 19400933-1** an service@wittich-foehren.de
oder LINUS WITTICH Medien KG, Postfach 1154, 54343 Föhren

Hier finden Sie ...

einen Job mit Aussicht auf Heimat.



Wichtige Information für unsere Leser und Interessenten.



Sie erreichen den Verlag

Mo. - Do.: 7.00 - 17.00 Uhr und Fr.: 7.00 - 16.00 Uhr
Tel. 06502 9147-0. Annahme Klein- und Familienanzeigen:
→ service@wittich-foehren.de

Zustellung/Reklamation

Tel. 06502 9147-800 → vertrieb@wittich-foehren.de

Amtsblatt „Römische Weinstraße“

Lesen Sie die aktuelle Ausgabe „Römische Weinstraße“
unter <http://epaper.wittich.de/724>

Redaktions-Annahmeschluss

Mo., 16.00 Uhr
bei Feiertagsvorverlegung ein bis zwei Werktage früher
→ meinwittich.wittich.de

Anzeigen-Annahmeschluss (für Privat- und Geschäftsanzeigen)

Di., 12.00 Uhr
bei Feiertagsvorverlegung ein bis zwei Werktage früher

Ihre Ansprechpartnerinnen für Anzeigen, Beilagen und Onlinewerbung



Rebekka Beck
Medienberaterin

Tel. 0151 16305405
r.beck@wittich-foehren.de



Claudia Straka
Verkaufsinendienst

Tel. 06502 9147-274
c.straka@wittich-foehren.de



Lust auf neue Herausforderungen?

Wir suchen engagierte Kollegen (m/w/d) ab sofort/nach
Vereinbarung - alle Arbeitszeitmodelle möglich - als:

Empfangs- & Reservierungsleitung
Rezeptionist

Hausdame stellv. Hausdame
Housekeeping-Mitarbeiter

Chef de Bar
Servicekräfte

Chef de Partie/Demichief de Partie

Wir bieten:

Geregelte Arbeitszeiten, unbefristete Ganzjahresstellen.
Weiterbildungen & Schulungen, Mitarbeiter-Rabatte.

Günstiger Wohnraum, Personalverpflegung - und mehr.

Ich freue mich auf eine E-Mail zwecks Kontaktaufnahme!



06534 / 948 123



andrea.mereu@weinromantikhotel.de





**metallbau
schu**

Wir suchen ab sofort einen

Metalbauer

Fachrichtung Konstruktionstechnik (m/w/d)

- ✓ Arbeit in einem sympathischen Team auf Augenhöhe
- ✓ modernes Equipment wie einen Montagekran
- ✓ Benefits wie Tankgutscheine, Jobrad und betriebliche Altersvorsorge
- ✓ 30 Tage Urlaub

Im Weingarten 7
54349 Trittenheim
06507/9392536

Jetzt informieren und
bewerben!

www.metallbau-schu.de/jobs

Diese und weitere Jobs: jobs-regional.de

Wir suchen eine Aushilfe (m/w/d) auf Minijob-Basis

für die Buchhaltung und die allgemeine Verwaltung

Voraussetzung: Erfahrung in der Buchhaltung von Vorteil, sorgfältige u. strukturierte Arbeitsweise.
Flexible Arbeitszeiten nach Absprache.

BEG Baubeschläge Sicherheitstechnik GmbH
Europa Allee 41 - 54343 Föhren
Telefon 06502-933 0 oder Mail: info@beg-mbh.de

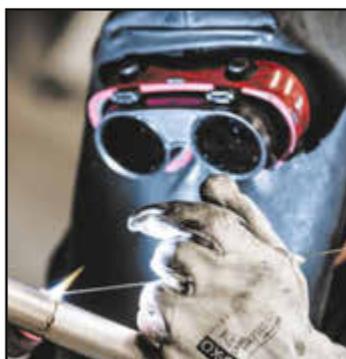
**Verwaltung ist eintönig?
Schluss mit Vorurteilen!!!
Bring' Farbe ins Spiel und
GESTALTE
VERWALTUNG
MIT!**

Beamtin/Beamter (m/w/d)
für den Zugang zum zweiten Einstiegsamt

**JETZT
ONLINE
BEWERBEN!**

Starte
Deine Ausbildung im
#teamwittlichland!

Ständige Aushilfe: Trierer Platz 1 | 54343 Föhren | 06502-933 0 | info@beg-mbh.de | www.beg-mbh.de



Metall- und
Rohrleitungsbau GmbH



- Metallbauer (m/w/d)
- Metallbauhelfer (m/w/d)
- WIG-Schweißer für die Montage (m/w/d)
- Konstruktionsmechaniker Fachrichtung Schweißtechnik (m/w/d)

www.e-u-f.de
Europa Allee 13 / 54343 Föhren

Hauswirtschaftskraft ^{m/w/d}
für unsere Jungenwohngruppe Kuckuckshaus
in Trier-Ruwer gesucht

4x4 Stunden/Woche vormittags | Bezahlung nach TVL 5/3

- Einkauf und Essenszubereitung für ca. 10 Personen
- Allgemeine Reinigungsarbeiten

Eine Ausbildung als Hauswirtschafter/in ist nicht unbedingt Voraussetzung, man sollte jedoch Kenntnisse in Haushaltsführung und Kochen sowie Freude an der Essenszubereitung haben.

www.geso-jobs.de
Jetzt bewerben!

GeSo

#YOUgendhilfe

 **Zustellung bringt's!**
LINUS WITTICH

GÖNN DIR EIN UPGRADE FÜR DEINE FERIEEN

Egal ob Mode, Sport, Gaming, Musik, den Führerschein oder das nächste Festival - verdiene Geld, für das, was du liebst, mit einem

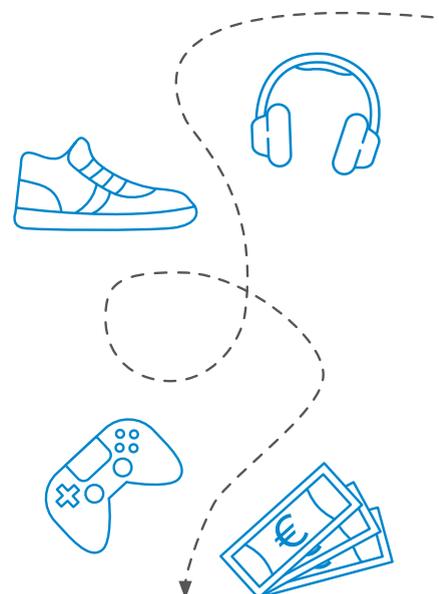
FERIENJOB ALS ZUSTELLER (M/W/D)

Mindestalter: 13 Jahre

Werde Zusteller (m/w/d) bei LINUS WITTICH und verteile unsere Zeitungen in Deiner Nachbarschaft.

Weitere Informationen und das Bewerbungsformular findest Du online unter www.wittich.de/zustellung

Schreibe uns per WhatsApp **0171 6474125**, per Mail zustellung@wittich.de oder melde dich bei der kostenlosen Bewerber-Hotline **0800 2830095**.



Bewirb Dich
einfach und bequem
per WhatsApp
 **0171 6474125***
oder online unter
[www.wittich.de/
zustellung](http://www.wittich.de/zustellung)

*keine Anrufe möglich



JOBS
IN IHRER REGION

jobs-regional.de
by LINUS WITTICH

Zuverlässige Reinigungskraft
für ca. 4 Stunden wöchentlich
nach Thörnich gesucht.
Telefon 0171 7090004

Sonnenenergie powered by
Schwaab Elektrik

Elektrotechnik mit Zukunft!
Elektroniker (m/w/d) für Photovoltaik gesucht!

➤ **Elektroinstallationsarbeiten** *Spontan Bewerben*
➤ **Installation Wechselrichter und Stromspeicher**
➤ **PV Wartung und Service**

Wachse mit uns – junges Team, starke Zukunft!



Mehr Infos auf unserer Website: www.schwaab-elektrik.de
Brüsselstrasse 2 | 54516 Wittlich | 06571/9589095

METZGEREI
Mittler

*Wir bringen Abwechslung
in Ihre Küche*

Im Angebot vom **05.09.2025 bis 11.09.2025**

FRISCHE WURSTWAREN aus geprüfter Meisterqualität	SALAT DER WOCHE:
Schwenkbraten Kamm und Lende 1 kg 11,49 €	Kartoffelsalat mit Mayo 100 g 0,89 €
Minihaxen 1 kg 10,99 €	TIEFPREIS DES MONATS:
Rostbratwurst 100 g 1,09 €	Rohesser 10 Stck. 10,00 €
Fleischkäse - Aufschnitt 100 g 1,29 €	
Gekochte Mettwurst mit Gelee 100 g 1,19 €	

54518 Binsfeld, Wittlicher Str. 4 • 065 75/ 9 58 30
Unsere Filialen: Ensch • Dreis
www.metzgerei-mittler.de

Jörg Gans

Malermeister

Tel. 0651 / 82 10 91 • Mobil 0171 / 285 93 47
Neustraße 27 • 54317 Kasel

Junge Designerin sucht -
Pelze, Handtaschen, Porzellan, Kristall, Antiquitäten.
Gerne aus Haushaltsauflösungen oder Nachlässen.
Frau Franz 0163/8868565

**Wir stellen Sie ein als
Zeitungszusteller (m/w/d)**



im Rahmen eines Minijobs.



RÖMISCHE
WEIN
Straße

AMTSBLATT
und Mitteilungen
der Verbandsgemeinde Schweich

Wir suchen zuverlässige Schüler, Rentner, Hausfrauen oder Berufstätige für nachfolgende(n) Bezirk(e):

- Am Rothenberg (Vertretung vom 15.09.2025 bis 28.09.2025)
- Föhren (Vertretung vom 22.09.2025 bis 05.10.2025)
- Kenn
- Longuich
- Mehring

Sie verteilen in Ihrem Bezirk jeden **Freitag** die Zeitungen.

Bewerben Sie sich mit folgenden Angaben unter:

- ✓ Name, Vorname
- ✓ Geburtsdatum
- ✓ Straße, Hausnummer
- ✓ Postleitzahl, Ort
- ✓ Telefon (Festnetz und Mobil)
- ✓ E-Mail-Adresse



Zur Bewerbung

Füllen Sie einfach und bequem das Bewerbungsformular auf unserer Homepage aus: www.wittich.de/bewerbung schicken uns eine E-Mail: vertrieb@wittich-foehren.de oder rufen Sie uns an: **Telefon 06502 9147800**

**WEIN-
HÖFEFEST**

Neumagen-Dhron

12.09. - 14.09.2025

Freitag | ab 16 Uhr
Samstag | ab 12 Uhr
Sonntag | ab 11 Uhr



In den Höfen und Weingütern der Neumagen-Dhroner Winzer

- Infos
- Lagekarte
- Alle teilnehmenden Weingüter

06507 6555
info@neumagen-dhron.de
www.neumagen-dhron.de

FLY & HELP SAGT DANKE!



1000 SCHULPROJEKTE SEIT 2009

MIT GROSSER DANKBARKEIT FEIERN WIR DIE ERÖFFNUNG UNSERER 1000. FLY & HELP-SCHULE WELTWEIT!

Was als Vision begann, wurde durch Ihre Unterstützung Wirklichkeit: Bildung für hunderttausende Kinder in Afrika, Asien und Lateinamerika! Unser tief empfundener Dank gilt allen Spenderinnen und Spendern, die unsere Arbeit seit Jahren mit Herz und Vertrauen begleiten und möglich machen. Ohne Sie wäre dieser Meilenstein nicht möglich gewesen. Gemeinsam geben wir Kindern eine Zukunft – und machen weiter!



Reiner Meutsch,
Gründer der Stiftung FLY & HELP

„1000 Schulen – ich bin überwältigt, was wir gemeinsam in 16 Jahren erreicht haben! Jede Schule steht für hunderte strahlende Kinderaugen und ich bin jedes Mal tief bewegt, wenn ich deren Lebensfreude und Dankbarkeit bei einer Schuleröffnung erlebe!“

Spendenkonto:

Westerwald Bank eG
IBAN: DE94 5739 1800 0000 0055 50
BIC: GENODE51WW1

Alle Spendengelder kommen 1:1 den Bildungsprojekten zugute, da Reiner Meutsch alle Kosten der Stiftung privat übernimmt bzw. diese durch Sponsoren finanziert werden.

Vielen Dank auch an LINUS WITTICH, die uns diese Anzeige kostenfrei zur Verfügung stellt, damit wir uns bei Ihnen bedanken können!



Sehen Sie hier unser Imagevideo!

www.fly-and-help.de



RIESLING SOMMER LOUNGE

05. - 07.09.2025

Riesling Sommer Lounge Park
Römerstraße Leiwen

das Programm

Ihre Weingüter und Gastronomen
Weingut Georghof - Weingut Geschwister Köwerich - Weingut Günther Scholtes -
Weingut Johan Jostock - Weingut Lex-Ambré - Weingut Peter Jostock -
Weingut Rules-Rosch - Weingut Scholisch
Gasthaus Schornstein - Mittler's Pizza - Wild Wald Wiese

Besuchen Sie uns! www.wittich.de



Die größten Hits des Kult-Duos
THE **SIMON & GARFUNKEL**
REVIVAL BAND
31. Januar 2026

New Show
THE 12 TENORS
SONGS OF ETERNITY
15. April 2026

The ABBA - Tribute - Show live on stage
ABBA GOLD
The Concert Show
LIVE SHOW - ALLE SUPERHITS
25. April 2026

GREVENMACHER Centre Culturel Machera

Tickets Centre Culturel Machera - Tel.: +352 75 0311-4020 (Dienstag und Donnerstag 15:00 - 19:00) - Online: www.luxembourg-ticket.lu - Tel.: +352 47 08 951

**Kaufe alte Pelze, Nähmaschinen,
Mode-, Altschmuck, Bilder, Besteck, Service,
Möbel, Omas alte Antiquitäten, Elektrogeräte**

Tel.: 0163 9574697 (Herr Ernst) - erreichbar von 09.00 bis 22.00 Uhr -

Vorsorge ist jetzt wichtiger denn je!

Jeden Donnerstag kostenlose Online-
Vorträge zum Thema Vorsorgevoll-
macht und Patientenverfügung.

Gleich anmelden: gutvorgesorgt.info



Die HIGHLIGHTS des Merscheider Marktes vom 12. bis 14. September 2025

Freitag, 12. September 2025

Am ersten Abend startet die 11. Auflage der Merscheider Markt Wiesn mit dem österreichischen Top-Act **MOUNTAIN CREW** und der Münchner Damenband **DIE BAYRISCHEN HIATAMADLN**.

MOUNTAIN CREW – Die Boyband aus den Alpen
„Die derzeit angesagteste Lederhosen-Band“
Preise im Vorverkauf: Kat. A: 22,00 €, Kat. B: 19,00 €
und an der Abendkasse: Kat. B: 24,00 €
Gruppentarife für Vereine & Gruppen:
„10 Karten kaufen – 9 bezahlen!“

Vorverkauf und Tischreservierungen unter **0176 97543186** oder ganz bequem über die Website: www.merscheider-markt.de

Samstag, 13. September 2025

Die Vereinsgemeinschaft Merscheider Markt präsentiert mit **BOUNCE** eine der besten und derzeit am meisten gebuchten **Bon Jovi-Tributebands** Europas im Programm der

MERSCHIEDER MARKT ROCKNACHT.
Der Ticketvorverkauf auf www.ticket-regional.de ist bereits gestartet.

Vorverkauf: 10,00 € / Abendkasse: 13,00 €

Tickets unter: www.ticket-regional.de

Telefonisch unter: 0176-975 431 86



Wir unterstützen Sie gerne in Ihrem Alltag...



...warmherzig, menschlich, einfühlsam und mit großer Freude!

PFLEGEDIENST
UND TAGESPFLEGE
Edith Becker
Telefon 0 65 07 / 99 89 60
Moselweinstraße 7, Minheim
www.pflegedienst-edithbecker.de

Ambulante
Pflege

Hauswirtschaftliche
Versorgung

Tagespflege-
einrichtung

Mosellan(d) genießen!

vom 08. bis 13. September

Von Montag bis Mittwoch

Hackfleisch gemischt 9,99 EUR/kg

Waldpilzpfanne 1,09 EUR/100 g

Von der saftigen Schweineschulter

Westernsteaks 1,19 EUR/100 g

Vom mageren Schweinenacken

Südtiroler Bauernsteak 2,99 EUR/100 g

Vom mageren Schweinerücken

Baguettesalami 2,39 EUR/100 g

Luftgetrocknet vom Schwein

Wiener Würstchen 1,39 EUR/100 g

Täglich kesselfrisch hergestellt

Schweizer Wurstsalat 1,29 EUR/100 g

hausgemacht

Von Donnerstag bis Samstag

Rinderrollbraten 15,99 EUR/kg

**Grillen vom Fachmann.
Größte Grillauswahl
in der Region.**



SPITZENQUALITÄT AUS DER REGION -
MIT GUTEM GEWISSEN GENIESSEN.

AUTO HERMANN

THALFANG

Neu- & Gebrauchtwagen | Ankauf von Fahrzeugen aller Art

Modernste Diagnosetechnik | HV-Elektromobilität

Wartung & Reparatur aller Marken

Abschlepp- & Pannendienst

Spezialist für Ihre Unfallabwicklung

Karosseriefachbetrieb und Autoglas-Service

54424 Thalfang | Bahnhofstr. 47 | ☎ Tel.: 0 65 04 / 91 45 0
www.auto-hermann.de

Farbanzeigen fallen auf!

Jetzt online buchen
und gestalten:

anzeigen.wittich.de



• Bad • Heizung • Haus- und Umweltechnik



REIS & NEUMANN

- Solaranlagen
- Solarstromanlagen
- Hackschnitzelheizung
- Pelletheizung
- Erdwärme
- Barrierefreie Bäder
- Wellnessanlagen
- Regenwassersysteme
- Klima
- Planung
- Verkauf
- Kundendienst
- Beratung

www.reis-neumann.de

54292 Trier-Ruwer · Fischweg 24 · Tel. 0651 / 9 66 86-0

Besser hören ...



... mehr vom Leben



Wir freuen uns
auf Ihren Besuch!



ROMAN WAGNER
ZENTREN FÜR GUTES HÖREN

Steinerbaum 4 · Brunnenzentrum
54338 Schweich · Tel.: 0 6502 - 99 0 88

Schweich · Bitburg · Hermeskeil · Merzig · Morbach · Saarlouis
Trier-Tarforst · Echternach (Lux) · Mertert (Lux) · www.wagner-akustik.de

